

TomTom Trucker Instrukcja obsługi

16.1

Spis treści

Poznaj usługi nawigacyjne TomTom	7
<hr/>	
Nowości	8
Nowości w tej wersji	8
Filmy o produktach TomTom	8
<hr/>	
Przygotowania	10
Instalacja urządzenia w pojeździe	10
Umieszczenie urządzenia	10
Włączanie i wyłączenie urządzenia	11
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	11
Konfiguracja	11
Odbiór sygnału GPS	11
Wysyłanie informacji do firmy TomTom	12
Gniazdo kart pamięci	12
Urządzenie nie uruchamia się	12
Ładowanie urządzenia	12
Dbanie o urządzenie Trucker	13
<hr/>	
Łączenie z usługami TomTom	14
Informacje o usługach TomTom	14
Urządzenia stale połączone	14
Urządzenia połączone za pośrednictwem smartfonu	14
Sieci PAN (Personal Area Network)	15
Łączenie z usługami TomTom za pośrednictwem smartfonu	15
Nawiązywanie ponownego połączenia ze smartfonem	16
Łączenie z usługami TomTom za pośrednictwem innego smartfonu	16
Usuwanie telefonów	16
Brak możliwości uzyskania połączenia	17
<hr/>	
Elementy ekranu	18
Widok mapy	18
Widok nawigacji	20
Pasek trasy	22
Odległości i pasek trasy	23
Menu skrótów	23
Przyciski nawigacyjne	24
Mniejsze przyciski i symbole w menu głównym	26
Regulacja głośności	27
Korzystanie z gestów	27
Zmianianie rozmiaru tekstu i przycisków	28
Zmianianie kolejności przycisków menu głównego	28
<hr/>	
Ruch drogowy	30
Informacje o TomTom Traffic	30
Informacje o RDS-TMC	30
Pasek trasy	30
Wyświetlanie ruchu drogowego na mapie	32

Wyświetlanie ruchu drogowego na trasie	32
Zdarzenia drogowe	33
Zbliżanie się do ostrzeżenia o korkach.....	34
Omijanie korków na trasie	34
Asystent pasa ruchu	35
Czasowe ograniczenia prędkości	35
Ustawianie typu pojazdu	37
Informacje o funkcji Mój pojazd	37
Ustawianie typu pojazdu	37
Planowanie trasy dla autobusu lub ciężarówki	38
Przeglądanie ograniczeń obowiązujących na trasie	38
Synchronizowanie za pomocą aplikacji TomTom MyDrive	40
Informacje o aplikacji TomTom MyDrive	40
Logowanie do konta MyDrive	40
Ustawianie miejsca docelowego za pomocą aplikacji MyDrive	41
Planowanie trasy z postojami za pomocą aplikacji MyDrive	41
Wyświetlanie zaplanowanego miejsca docelowego w aplikacji MyDrive.....	42
Czyszczenie miejsca docelowego MyDrive	42
Usuwanie ostatniego miejsca docelowego MyDrive z listy Moje miejsca	42
Ustawiaj kontakty telefoniczne jako miejsca docelowe za pomocą aplikacji MyDrive	42
Wyszukiwanie i synchronizowanie pozycji za pomocą aplikacji MyDrive	43
Synchronizowanie pozycji z listy Moje miejsca z aplikacją MyDrive.....	43
Importowanie listy UM-ów udostępnionej przez społeczność	43
Usuwanie listy UM-ów udostępnionej przez społeczność	44
Importowanie pliku śladu GPX.....	44
Usuwanie pliku GPX śladu	45
Zapisywanie i przywracanie osobistych informacji nawigacyjnych	45
Korzystanie z szybkiego wyszukiwania	46
Informacje o wyszukiwaniu	46
Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania.....	46
Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania przez Internet	48
Wprowadzanie zwrotów wyszukiwania.....	50
Korzystanie z wyników wyszukiwania	52
Informacje o kodach pocztowych.....	53
Informacje o kodach Mapcode.....	53
Lista ikon typów UM-ów	54
Planowanie trasy	58
Korzystanie z proponowanych miejsc docelowych.....	58
Planowanie trasy do adresu przy użyciu funkcji wyszukiwania.....	58
Planowanie trasy do centrum miasta.....	60
Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania.....	62
Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania przez Internet	64
Planowanie trasy przy użyciu mapy	66
Planowanie trasy przy użyciu funkcji Moje miejsca	67
Planowanie trasy przy użyciu współrzędnych.....	68
Planowanie trasy przy użyciu kodu Mapcode	70
Wyszukiwanie alternatywnej trasy	71
Planowanie trasy z wyprzedzeniem	71
Wyszukiwanie parkingu	73
Wyszukiwanie stacji benzynowej	75

Zmianianie trasy	78
Menu aktualnej trasy.....	78
Omijanie zablokowanej drogi.....	80
Omijanie części trasy	80
Typy tras	81
Cechy trasy	81
Omijanie cech trasy na trasie	82
Dodawanie postoju do trasy z poziomu menu aktualnej trasy.....	82
Dodawanie postoju do trasy przy użyciu mapy	82
Usuwanie postoju z trasy.....	83
Pomijanie następnego postoju na trasie.....	83
Zmianianie kolejności postojów na trasie	83
Moje trasy	84
Informacje o funkcji Moje trasy.....	84
Informacje o plikach GPX i ITN.....	84
Zapisywanie trasy.....	85
Nawigowanie według zapisanej trasy	86
Podróż do miejsca postoju na zapisanej trasie.....	87
Dodawanie postoju do zapisanej trasy przy użyciu mapy	88
Nagrywanie śladu	89
Nawigowanie według śladu.....	89
Usuwanie trasy lub śladu z listy Moje trasy	90
Eksportowanie śladów na kartę pamięci.....	90
Importowanie tras i śladów z karty pamięci	91
Sterowanie głosowe (technologia Speak&Go)	92
Informacje o sterowaniu głosowym.....	92
Uruchamianie funkcji sterowania głosowego	92
Tworzenie własnej frazy aktywacji.....	92
Ekran sterowania głosowego	93
Wybrane wskazówki dotyczące używania sterowania głosowego	94
Możliwe zastosowania sterowania głosowego.....	94
Wypowiadanie poleceń na różne sposoby	95
Wprowadzanie adresu z użyciem funkcji sterowania głosowego	95
Podróż do domu z użyciem sterowania głosowego.....	96
Podróż do UM-a z użyciem sterowania głosowego	96
Zmiana ustawienia z użyciem funkcji sterowania głosowego	97
Usługa Map Share	98
Informacje o usłudze Map Share	98
Tworzenie zgłoszenia zmiany na mapie	98
Tworzenie zgłoszenia zmiany na mapie z oznaczonej pozycji	99
Rodzaje zmian na mapie	100
Fotoradary	102
Informacje o fotoradarach	102
Przekraczanie granic obszaru lub kraju.....	102
Ostrzeżenia o fotoradarach	102
Zmiana sposobu pojawiania się ostrzeżeń.....	104
Zgłaszanie nowego fotoradaru.....	104
Potwierdzenie lub usunięcie fotoradaru.....	105
Aktualizowanie pozycji fotoradarów i zagrożeń.....	105

Niebezpieczne strefy	106
Informacje o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka	106
Przekraczanie granic obszaru lub kraju.....	106
Ostrzeżenia o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka	107
Zmianie sposobu pojawiania się ostrzeżeń	107
Zgłaszanie strefy zwiększonego ryzyka	108
Aktualizowanie lokalizacji niebezpiecznych stref i stref zwiększonego ryzyka	108
Moje miejsca	109
Informacje o funkcji Moje miejsca	109
Ustawianie pozycji domu i pracy.....	109
Zmianie pozycji domu.....	110
Dodawanie pozycji z listy Moje miejsca	111
Dodawanie pozycji do listy Moje miejsca z poziomu mapy	111
Dodawanie pozycji do listy Moje miejsca przy użyciu funkcji wyszukiwania	112
Dodawanie pozycji do listy Moje miejsca poprzez oznaczenie	112
Usuwanie ostatniej pozycji docelowej z listy Moje miejsca	112
Usuwanie pozycji z listy Moje miejsca	112
Ustawienia	113
Mój pojazd	113
Wygląd	113
Ekran	114
Pasek trasy	115
Widok nawigacji.....	116
Auto-zoom.....	116
Głosy	117
Sterowanie głosowe	118
Mapy.....	118
Planowanie trasy.....	118
Dźwięki i ostrzeżenia.....	119
Typ ostrzeżenia	120
Ostrzeżenia o fotoradarach	120
Fotoradary	120
Hazardy	120
Dźwięki dotykania ekranu	121
Język i jednostki	121
System	122
Pomoc.....	123
Jak uzyskać pomoc	124
Pomoc.....	124
Certyfikat produktu	125
Znajdowanie informacji o certyfikacie w urzędzeniu	125
Aktualizowanie za pomocą aplikacji MyDrive Connect	126
Informacje o MyDrive Connect	126
Konto TomTom	126
Konfigurowanie aplikacji MyDrive Connect	126

Dodatek	128
Informacje o prawach autorskich	134

Poznaj usługi nawigacyjne TomTom

Niniejszy przewodnik informacyjny objaśnia wszystkie zagadnienia związane z Twoim nowym urządzeniem nawigacyjnym TomTom Trucker.

Zalecamy przeczytanie rozdziału [Przygotowania](#), z którego dowiesz się, jak rozpocząć pracę z urządzeniem i jak zainstalować je w pojeździe.

Następnie warto połączyć się z usługami TomTom, o których można przeczytać w rozdziale [Łączenie z usługami TomTom](#). Aby uniknąć opóźnień i dotrzeć do celu szybciej, możesz korzystać z usług TomTom nawet na trasach, które pokonujesz każdego dnia.

Następnie warto dowiedzieć się więcej na temat funkcji szybkiego wyszukiwania, o której można przeczytać w rozdziale [Korzystanie z szybkiego wyszukiwania](#).

Aby uzyskać informacje na temat zawartości wyświetlanej na ekranie urządzenia, przejdź do rozdziału [Elementy ekranu](#).

Aby zaplanować pierwszą trasę, wybierz pozycję [Planowanie trasy](#).

Wskazówka: dostępne są również najczęściej zadawane pytania na stronie tomtom.com/support. Wybierz model produktu z listy lub wprowadź wyszukiwany zwrot.

Mamy nadzieję, że lektura oraz, co ważniejsze, korzystanie z nowego urządzenia Trucker sprawi Ci wiele radości.

Nowości

Nowości w tej wersji

Wersja 16.1

Łączenie z usługami TomTom za pośrednictwem smartfonu (tylko seria TRUCKER 500)

Nowe urządzenie TRUCKER 500 łączy się z usługami TomTom za pomocą smartfonu. Urządzenie TRUCKER 500 ma wszystkie funkcje dostępne w modelach 5000 i 6000.

Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do sekcji [Łączenie z usługami TomTom](#) tej instrukcji.

Nagrywaj i eksportuj ślady oraz importuj ślady i trasy

Podczas jazdy można nagrać ślad trasy zarówno zaplanowanej wcześniej, jak i wybranej spontanicznie. Ślad zapisano w Moich trasach.

Możesz wyeksportować ślady jako pliki GPX i zapisać je na karcie pamięci, aby udostępnić je innym użytkownikom.

Piki GPX śladów i ITN tras możesz zaimportować z karty pamięci i zapisać je w Moich trasach.

Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do sekcji [Moje trasy](#) tego przewodnika.

Wyszukiwanie nazw UM-ów za pomocą sterowania głosowego

Możesz teraz korzystać z funkcji sterowania głosowego do wyszukiwania UM-ów poprzez ich nazwy. Przy włączonej funkcji sterowania głosowego powiedz na przykład „Znajdź Starbucks”.

Aby dowiedzieć się więcej, zapoznaj się z sekcją [Sterowanie głosowe](#) tej instrukcji.

Inne poprawki i udoskonalenia

Wprowadzono różne usprawnienia wydajności i poprawki.

Filmy o produktach TomTom

Na naszym kanale YouTube można znaleźć wiele filmów, które pozwolą zapoznać się z nowym urządzeniem TomTom Trucker i innymi produktami firmy TomTom. Odwiedź stronę www.youtube.com/user/TomTomOfficial/videos, aby dowiedzieć się więcej.

Oto łącza do kilku filmów, które możesz uznać za interesujące:

Wskazówka: na kanale TomTom w serwisie YouTube możesz wyszukać filmy w swoim języku.

TomTom GO (tylko w języku angielskim)

Dowiedz się więcej o serii GO tutaj:

<https://tomtom.dist.sdlmedia.com/Distributions/?o=5197E8C4-1943-40F0-A4E8-98A562AFAFCE>

Zupełnie nowy TomTom GO – prezentacja (tylko w języku angielskim)

<https://www.youtube.com/watch?v=sSBSeYtGpuY>

Korzystanie z serwisu MyDrive

Angielski (Wielka Brytania): <https://www.youtube.com/watch?v=Pls5tGFhQIA>

Francuski (Francja): <https://www.youtube.com/watch?v=LYpDxxXSwk>

Hiszpański (Hiszpania): <https://www.youtube.com/watch?v=HkZqdD5MkHI>

Niemiecki: <https://www.youtube.com/watch?v=Skg6PwMbRxl>

Włoski: <https://www.youtube.com/watch?v=AybGRzpgu1s>

TYLKO USA – aktywowanie informacji o ruchu drogowym na urządzeniach połączonych ze smartfonem

<https://us.support.tomtom.com/app/content/name/Connect/page/3>

Nowe produkty

TomTom Bandit (w języku angielskim): <https://www.youtube.com/watch?v=U2DXXwRcWyl>

Przygotowania

Instalacja urządzenia w pojeździe

Użyj dołączonego uchwytu, aby zainstalować urządzenie TomTom Trucker w pojeździe. Przed zainstalowaniem urządzenia Trucker przeczytaj instrukcje dotyczące jego umiejscowienia.

Do urządzenia Trucker jest dołączony krążek montażowy, który umożliwia zamontowanie urządzenia na desce rozdzielczej, co zapewnia optymalne bezpieczeństwo i wygodę.

Aby zainstalować urządzenie Trucker, wykonaj następujące czynności:

1. Podłącz znajdujący się w zestawie kabel USB do uchwytu. Jeśli uchwyt jest zintegrowany z urządzeniem Trucker, podłącz kabel USB do urządzenia.

Uwaga: należy korzystać WYŁĄCZNIE z kabla USB dołączonego do urządzenia Trucker. Inne przewody USB mogą nie działać.

2. Podłącz kabel USB do ładowarki samochodowej USB i wepnij całość do źródła zasilania w desce rozdzielczej.
3. Wybierz odpowiednio gładkie miejsce na przedniej lub bocznej szybie i zamocuj swoje urządzenie Trucker. Krążek montażowy można również wykorzystać do zamontowania urządzenia Trucker na desce rozdzielczej.

Wskazówka: jeśli uchwyt jest zintegrowany z urządzeniem Trucker, można łatwo zmienić jego ustawienie. Aby odzepić uchwyt, naciśnij przycisk znajdujący się z tyłu urządzenia i wysuń uchwyt. Ponownie zamocuj uchwyt po innej stronie urządzenia.

4. Upewnij się, że przyssawka uchwytu i gładka powierzchnia montażowa są czyste i suche.
5. Mocno przyciśnij przyssawkę uchwytu do gładkiej powierzchni montażowej.
6. Przekręć gumowy zacisk, znajdujący się blisko podstawy uchwytu, zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zacisk się zablokuje.
7. Jeśli uchwyt nie jest zintegrowany z urządzeniem Trucker, umieść urządzenie Trucker w uchwycie, upewniając się, że urządzenie zatrzasnęło się na własnym miejscu.

Umiejscowienie urządzenia

Zachowaj ostrożność podczas montażu urządzenia Trucker. Urządzenie Trucker nie powinno blokować ani ograniczać w jakikolwiek sposób:

- Widoku na drogę.
- Dostępu do elementów sterujących w pojeździe.
- Lusterek wstecznych.
- Poduszek powietrznych.

Urządzenie Trucker powinno być łatwo dostępne, bez wychlania się czy wyciągania daleko ręki. Urządzenie Trucker można przymocować do przedniej lub bocznej szyby samochodu albo do deski rozdzielczej za pomocą krążka montażowego.

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Włączanie urządzenia

Wciśnij przycisk zasilania i poczekaj na uruchomienie urządzenia. Jeśli urządzenie było wcześniej wyłączone, wyświetli się widok mapy. Jeśli urządzenie znajdowało się wcześniej w trybie uśpienia, wyświetli się ostatnio przeglądany ekran.

Przełączanie urządzenia w tryb uśpienia

Aby przełączyć urządzenie w tryb uśpienia, wciśnij i zwolnij przycisk zasilania.

Możesz również wcisnąć przycisk zasilania na ponad 2 sekundy, do momentu wyświetlenia przycisków Tryb uśpienia i Wyłącz. Wybierz przycisk **Tryb uśpienia**, aby przełączyć urządzenie w tryb uśpienia.

Wskazówka: aby przełączyć urządzenie w tryb uśpienia, gdy zostanie odłączony kabel USB lub urządzenie zostanie wyjęte z uchwytu, przejdź do ustawień baterii w menu [Ustawienia](#).

Całkowite wyłączenie urządzenia

Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Wciśnij przycisk zasilania na ponad 2 sekundy, do momentu wyświetlenia przycisków Tryb uśpienia i Wyłącz. Wybierz przycisk **Wyłącz**, aby wyłączyć urządzenie. Jeśli nie chcesz wyłączać urządzenia, skorzystaj z przycisku „Wstecz”.
- Wciśnij przycisk zasilania na ponad 5 sekund, do momentu wyłączenia się urządzenia.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre urządzenia nawigacyjne zawierają moduł GSM/GPRS, który może zakłócać pracę urządzeń elektrycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i lotnicze instrumenty pokładowe.

Zakłócenia pracy tych urządzeń zagrażają zdrowiu i życiu ludzi.

Jeśli urządzenie zawiera moduł GSM/GPRS, nie należy używać go w pobliżu nieekranowanych urządzeń elektrycznych lub w miejscach, gdzie zabronione jest korzystanie z telefonów komórkowych, takich jak szpitale czy samoloty.

Konfiguracja

Uwaga: wybrany język będzie używany dla wszystkich komunikatów wyświetlanych na ekranie. Język można w każdej chwili zmienić w opcji [Język i jednostki](#) w menu **Ustawienia**.

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia TomTom Trucker należy odpowiedzieć na kilka pytań, dotyczących jego konfiguracji. Odpowiadaj na pytania, dotykając ekranu.

Odbiór sygnału GPS

Podczas pierwszego uruchomienia aplikacji TomTom Trucker określenie pozycji GPS może potrwać kilka minut. W przyszłości wyszukiwanie pozycji będzie znacznie szybsze.

Aby zapewnić dobry odbiór sygnału z satelitów, korzystaj z urządzenia Trucker na zewnątrz, trzymając je w pozycji pionowej. Duże obiekty, takie jak wysokie budynki, mogą w niektórych przypadkach zakłócać odbiór sygnału.

Ważne: usługa QuickGPSFix™ zawiera informacje o pozycjach satelitów, co pomoże urządzeniu Trucker w szybszym ustalaniu pozycji. Informacje QuickGPSFix są wysyłane na bieżąco do urządzeń z funkcją Stałe połączenie oraz do urządzeń wykorzystujących połączenie ze smartfonem, który jest połączony z usługami TomTom. Można także zaktualizować informacje QuickGPSFix z wykorzystaniem aplikacji [MyDrive](#).

Wysyłanie informacji do firmy TomTom

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenia nawigacyjnego Trucker lub po jego zresetowaniu zostanie wyświetlone pytanie o pozwolenie na gromadzenie danych dotyczących sposobu wykorzystywania urządzenia nawigacyjnego Trucker. Informacje są przechowywane w urządzeniu Trucker dopóki ich nie pobierzemy. Użyjemy tych informacji anonimowo w celu ulepszenia naszych produktów i usług. Jeśli korzystasz z naszych usług, informacje o Twojej pozycji zostaną wykorzystane również do zapewnienia Tobie dostępu do usług.

Możesz zmienić ustawienia przesyłania tych informacji w dowolnej chwili, wykonując następujące czynności:

1. Wybierz przycisk **Ustawienia** w menu głównym.
2. Wybierz opcję **System**.
3. Wybierz opcję **Twoje dane**.
4. Wybierz przycisk, aby włączyć lub wyłączyć wysyłanie informacji.

Uwaga: w przypadku nieudzielenia pozwolenia na przesłanie do nas informacji dotyczących lokalizacji, otrzymywanie danych w ramach naszych usług nie będzie możliwe. Jest to podyktowane tym, że w celu dostarczenia użytkownikowi żądanych informacji drogowych aplikacja usługi musi przysyłać dane o pozycji urządzenia do firmy TomTom. Data końcowa subskrypcji pozostaje bez zmian, także w przypadku nieudzielenia pozwolenia na przesłanie nam tych informacji.

Dodatkowe informacje

Jeśli Twoim zdaniem informacje przesłane z Twojego urządzenia do firmy TomTom nie są wykorzystywane we właściwym celu, skontaktuj się z nami pod adresem tomtom.com/support.

Aktualne i bardziej szczegółowe informacje można znaleźć na stronie tomtom.com/privacy.

Gniazdo kart pamięci

Niektóre rodzaje urządzeń nawigacyjnych TomTom są wyposażone w gniazdo kart pamięci, które znajduje się z boku lub na dole urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z gniazda kart pamięci należy sprawdzić, czy w urządzeniu nawigacyjnym jest zainstalowana najnowsza wersja aplikacji. W tym celu należy połączyć się z kontem [MyDrive](#) przy użyciu komputera.

Jeśli urządzenie Trucker jest aktualne, można dodać do niego dodatkowe mapy, trasy i ślady, korzystając z karty pamięci. Mapy można zakupić na stronie internetowej tomtom.com.

Urządzenie nie uruchamia się

W sporadycznych przypadkach urządzenie TomTom Trucker może funkcjonować niepoprawnie lub nie reagować na dotknięcie ekranu.

Najpierw sprawdź, czy bateria została naładowana. Aby naładować baterię, podłącz urządzenie Trucker do ładowarki samochodowej. W zależności od typu urządzenia naładowanie baterii może zająć od 3 do 5 godzin.

Jeśli problem nie został rozwiązany, można spróbować ponownie uruchomić urządzenie. Aby to zrobić, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania do czasu, gdy urządzenie Trucker zacznie się ponownie uruchamiać.

Ładowanie urządzenia

Bateria urządzenia nawigacyjnego TomTom Trucker jest ładowana po podłączeniu go do ładowarki samochodowej, komputera lub ładowarki sieciowej USB.

Gdy poziom naładowania baterii osiągnie wartość niską lub krytyczną, wyświetli się ostrzeżenie. Gdy poziom naładowania baterii jest niski lub krytyczny, możesz utracić połączenie z niektórymi usługami TomTom. Jeśli ładunek baterii wyczerpie się, urządzenie Trucker przejdzie w tryb uśpienia.

Uwaga: należy korzystać WYŁĄCZNIE z kabla USB dołączonego do urządzenia Trucker. Inne przewody USB mogą nie działać.

Dbanie o urządzenie Trucker

Odpowiednia dbałość o urządzenie jest bardzo ważna:

- W żadnym wypadku nie wolno otwierać obudowy urządzenia. Otwarcie obudowy może być niebezpieczne i unieważnia gwarancję na urządzenie.
- Ekran urządzenia należy wycierać lub osuszać miękką ściereczką. Nie należy używać środków czyszczących w płynie.

Łączenie z usługami TomTom

Informacje o usługach TomTom

Usługi TomTom zapewniają w czasie rzeczywistym informacje dotyczące [ruchu drogowego](#) oraz [fotoradarów](#) wzdłuż wybranej trasy. Aby rozpocząć korzystanie z usług TomTom w urządzeniu Trucker, należy załogować się do [konta TomTom](#).

Sposób połączenia urządzenia Trucker z usługami TomTom jest zależny od urządzenia nawigacyjnego. Urządzenie Trucker można połączyć, korzystając z jednego z poniższych sposobów:

- Za pomocą [stałego połączenia](#), bezpośrednio z urządzenia Trucker. Tego typu urządzenia nawigacyjne określa się mianem stale połączonych.
- Korzystając z [połączenia za pośrednictwem smartfonu](#). Tego typu urządzenia nawigacyjne określa się mianem połączonych za pośrednictwem smartfonu.

Więcej informacji można znaleźć na stronie tomtom.com/connect.

Uwaga: niektóre usługi TomTom mogą być niedostępne dla bieżącej lokalizacji.

Urządzenia stale połączone

Aby uzyskać dostęp do usług TomTom na urządzeniu TomTom Trucker, które jest stale podłączone, należy wykonać poniższe czynności:

Uwaga: po pierwszym uruchomieniu lub zresetowaniu urządzenia Trucker zostanie wyświetlona opcja aktywacji usług TomTom podczas konfiguracji urządzenia Trucker.

1. Wybierz opcję **Usługi TomTom** w menu głównym.
2. Po wyświetleniu monitu wybierz opcję **Aktywuj**, aby kontynuować.
3. Utwórz nowe konto TomTom lub załoguj się do istniejącego konta TomTom.

Wskazówka: jeśli posiadasz również urządzenie nawigacyjne TomTom, zalecamy otwarcie nowego konta TomTom dla urządzenia Trucker z użyciem innego adresu e-mail.

4. Wybierz opcję **W drogę!**.

Usługi TomTom są teraz dostępne.

Urządzenia połączone za pośrednictwem smartfonu

Niektóre urządzenia nawigacyjne firmy TomTom korzystają z telefonu w celu łączenia się z usługami TomTom i zapewnienia w ten sposób informacji w czasie rzeczywistym, dotyczących ruchu drogowego oraz ostrzeżeń bezpieczeństwa. Posiadany telefon musi być zgodny z urządzeniem nawigacyjnym. Należy również wykupić pakiet transferu danych od operatora sieci komórkowej. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej tomtom.com/connect.

Korzystanie z usług TomTom wiąże się z koniecznością wysyłania i odbierania danych przez telefon komórkowy za pośrednictwem połączenia z operatorem sieci komórkowej.

Ważne: korzystanie z Internetu w telefonie może wiązać się z naliczeniem dodatkowych opłat, szczególnie jeśli użytkownik znajduje się poza zasięgiem usług oferowanych w ramach pakietu transferu danych. Więcej informacji można uzyskać u operatora sieci komórkowej.

Sieci PAN (Personal Area Network)

Telefon udostępnia swoje połączenie internetowe za pośrednictwem połączenia Bluetooth oraz funkcji PAN (Personal Area Network).

W zależności od systemu operacyjnego w telefonie sieć PAN może nosić jedną z poniższych nazw:

- Hotspot osobisty
- Tethering lub Tethering przez Bluetooth
- Tether lub Bluetooth Tether

Funkcja PAN jest już prawdopodobnie dostępna w systemie operacyjnym Twojego telefonu lub możliwe jest pobranie aplikacji umożliwiającej utworzenie sieci PAN.

Uwaga: niektórzy dostawcy usług mobilnych nie zezwalają swoim użytkownikom na korzystanie z sieci PAN. Jeśli Twój telefon nie jest wyposażony w funkcję PAN, skontaktuj się ze swoim usługodawcą w celu uzyskania dalszych informacji.

Jeśli masz problem z odnalezieniem odpowiednich ustawień, skorzystaj z podręcznika użytkownika telefonu.

Aby uzyskać dalszą pomoc, przejdź na stronę tomtom.com/connect.

Łączenie z usługami TomTom za pośrednictwem smartfonu

Aby połączyć swoje urządzenie Trucker z telefonem, wykonaj poniższe czynności:

1. Wybierz opcję **Usługi TomTom** w menu głównym.
2. Wybierz opcję **Status sieci**.
3. Po wyświetleniu monitu wybierz opcję **Tak**, aby wyrazić zgodę na wysyłanie informacji do firmy TomTom.

Uwaga: wyrażenie zgody na wysyłanie informacji do firmy TomTom jest warunkiem korzystania z usług TomTom.

4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia nawigacyjnego, dotyczącymi włączenia sieci [Personal Area Network](#) w smartfonie.
5. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie i upewnij się, że jest on widoczny dla innych urządzeń.
6. Włącz sieć PAN (Personal Area Network) w telefonie.
7. Wybierz strzałkę przejścia do następnego ekranu na ekranie urządzenia nawigacyjnego. W urządzeniu rozpocznie się wyszukiwanie telefonu.

Wskazówka: jeśli urządzenie nie może znaleźć telefonu, upewnij się, że jest on widoczny dla innych urządzeń Bluetooth. Wybierz w menu podręcznym opcję **Szukaj telefonów**, aby ponownie przeprowadzić wyszukiwanie telefonu.

8. Wybierz swój telefon z listy wyświetlonej na ekranie urządzenia nawigacyjnego. Urządzenie nawigacyjne połączy się z usługami TomTom za pośrednictwem połączenia internetowego w telefonie.
9. Utwórz nowe konto TomTom lub zaloguj się do istniejącego konta TomTom.

Wskazówka: jeśli posiadasz również urządzenie nawigacyjne TomTom, zalecamy otwarcie nowego konta TomTom dla urządzenia Trucker z użyciem innego adresu e-mail.

Usługi TomTom są teraz dostępne.

Wskazówka: możesz również łączyć się z serwisami wybierając opcję **Usługi TomTom** w menu głównym, a następnie **Traffic i Fotoradary** lub **Traffic i Niebezpieczne strefy**.

Nawiązywanie ponownego połączenia ze smartfonem

Aby ponownie połączyć urządzenie Trucker z telefonem, nie musisz wykonywać dodatkowych czynności.

Urządzenie Trucker zapamięta telefon i wyszuka go automatycznie, jeśli pojawi się on w zasięgu, a sieć Personal Area Network (PAN) i funkcja Bluetooth będą włączone.

[Symbol Bluetooth](#) w górnej części menu głównego informuje o statusie połączenia Bluetooth:



Brak połączenia przy użyciu funkcji Bluetooth.



Trwa łączenie przy użyciu funkcji Bluetooth. Urządzenie wykonuje próbę automatycznego połączenia z telefonem.



Połączono przy użyciu funkcji Bluetooth. Twoje urządzenie jest podłączone do telefonu.

Jeśli chcesz [nawiązać połączenie z użyciem innego telefonu](#), musisz w nim włączyć sieć Personal Area Network (PAN) i funkcję Bluetooth, a następnie wyszukać go w urządzeniu.

Łączenie z usługami TomTom za pośrednictwem innego smartfonu

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia, dotyczącymi włączenia sieci [Personal Area Network](#) w telefonie.
2. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie.
3. Wybierz opcję **Usługi TomTom** w menu głównym.
4. Wybierz opcję **Traffic i Fotoradary** lub **Traffic i Niebezpieczne strefy**.
5. Wybierz przycisk menu podręcznego, a następnie wybierz opcję **Szukaj telefonów**.
Urządzenie nawigacyjne wyszuka telefon.

Wskazówka: jeśli urządzenie nie może znaleźć telefonu, upewnij się, że jest on widoczny dla innych urządzeń Bluetooth.

6. Wybierz smartfon z listy telefonów wyświetlonej na ekranie urządzenia.
Urządzenie nawigacyjne połączy się z usługami TomTom za pośrednictwem połączenia internetowego w telefonie.
7. Zaloguj się do istniejącego konta MyTomTom.

Usługi TomTom są teraz dostępne.

Usuwanie telefonów

1. Wybierz opcję **Usługi TomTom** w menu głównym.
2. Wybierz opcję **Traffic i Fotoradary** lub **Traffic i Niebezpieczne strefy**.
3. Wybierz przycisk menu podręcznego, a następnie wybierz opcję **Usuń telefony**.
4. Wybierz telefon, który chcesz usunąć.
5. Wybierz opcję **Usuń**.
Telefon zostanie usunięty.

Wskazówka: jeśli usuniesz wszystkie podłączone telefony, korzystanie z usług TomTom nie będzie już możliwe.

Brak możliwości uzyskania połączenia

Aby sprawdzić stan połączenia z Internetem, wybierz opcję **Usługi TomTom** w menu głównym. Jeśli stan połączenia wyświetlany jest jako offline wybierz **Offline** i postępuj zgodnie z instrukcjami.

Jeśli urządzenie Trucker nie może się połączyć z telefonem lub połączenie z Internetem nie jest możliwe, sprawdź następujące ustawienia:

- Telefon jest widoczny w urządzeniu Trucker.
- Funkcja Bluetooth w telefonie jest włączona.
- Sieć Personal Area Network (PAN) telefonu, określana również jako Personal Hotspot, Tethering lub Tethering przez Bluetooth, jest włączona.
- Pakiet transferu danych u operatora sieci komórkowej jest aktywny i można uzyskać połączenie z Internetem w telefonie.

Elementy ekranu

Widok mapy

W przypadku braku zaplanowanej trasy wyświetlany jest widok mapy. Rzeczywista pozycja użytkownika wyświetli się, gdy urządzenie Trucker odnajdzie ją z użyciem funkcji GPS.

Możesz korzystać z widoku mapy w ten sam sposób, w jaki przegląda się tradycyjną mapę papierową. Do poruszania się po niej służą [gesty](#), natomiast przyciski powiększenia umożliwiają przybliżenie obrazu.

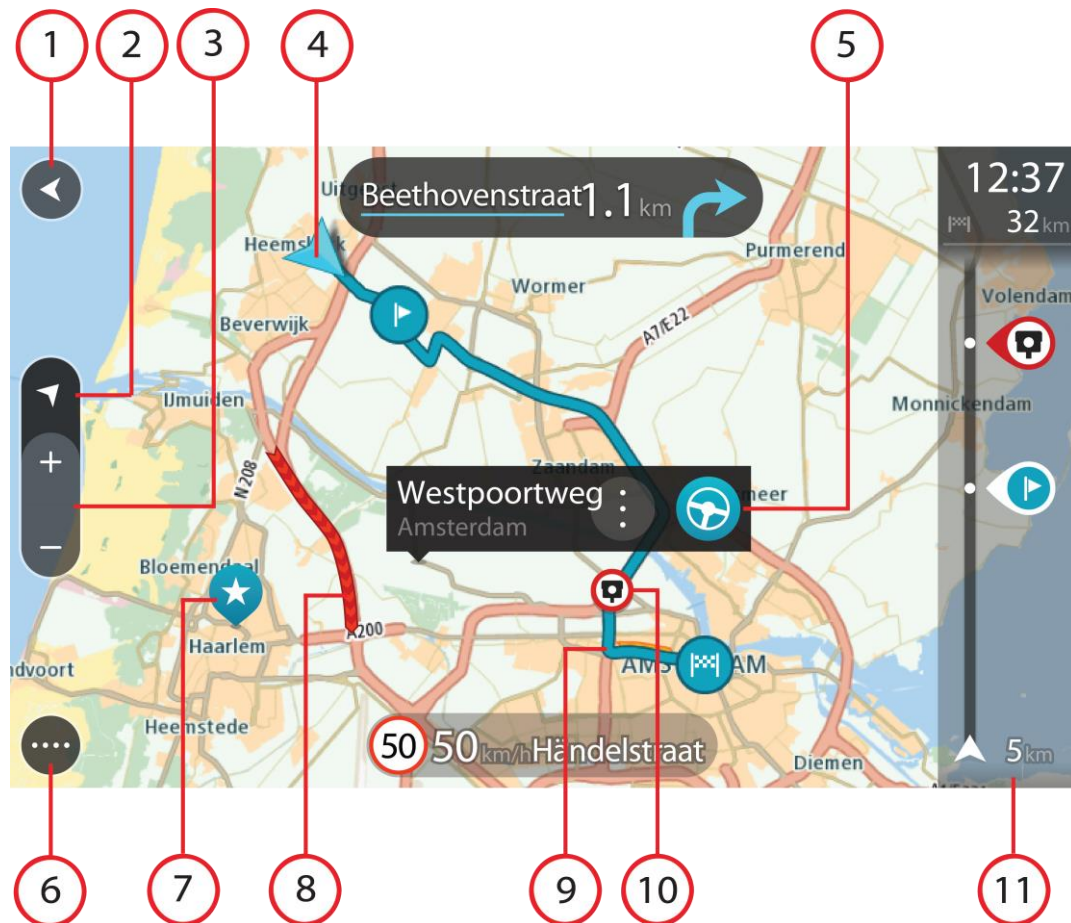
Ważne: wszystkie informacje na mapie są interaktywne, włącznie z trasą i symbolami. Wybierz dowolny element, aby przekonać się, do czego on służy.

Wskazówka: aby otworzyć menu podręczne dla elementu na mapie, np. dla trasy lub użytecznego miejsca, wybierz dany element. Aby wybrać pozycję na mapie, wybierz ją i przytrzymaj ją do czasu wyświetlenia menu podręcznego.

Na mapie wyświetlana jest aktualna pozycja oraz wiele innych pozycji, takich jak pozycje z listy [Moje miejsca](#).

Jeśli jeszcze nie zaplanowano trasy, widok mapy będzie oddalony w celu przedstawienia obszaru wokół aktualnej pozycji.

Jeśli zaplanowano już trasę, zostanie ona wyświetlona na mapie. Do trasy można [dodawać postoje](#) bezpośrednio z poziomu mapy. Po rozpoczęciu jazdy wyświetla się [widok nawigacji](#).



1. Przycisk powrotu. Ten przycisk umożliwia powrót mapy do przeglądu całej trasy. Jeśli nie zaplanowano trasy, powoduje on przesunięcie mapy i jej wyśrodkowanie na aktualnej pozycji.
2. Przycisk widoku. Przycisk przetaczania widoku umożliwia zmianę widoku mapy na widok nawigacji i odwrotnie. W widoku mapy podczas jazdy obraca się mała strzałka, która wskazuje kierunek podróży w odniesieniu do północy (gdy jest skierowana do góry, wskazuje północ).
3. Przyciski powiększenia. Przyciski powiększenia służą do przybliżania i oddalania obrazu.
4. Aktualna pozycja. Ten symbol przedstawia aktualną pozycję użytkownika. Wybierz go, aby dodać pozycję do listy [Moje miejsca](#) lub wyszukać żądany element w pobliżu aktualnej pozycji.

Uwaga: jeśli urządzenie Trucker nie może ustalić pozycji użytkownika, symbol ma kolor szary.

5. Wybrana pozycja. Naciśnij i przytrzymaj, aby [wybrać pozycję](#) na mapie. Wybierz przycisk podręcznego menu, aby wyświetlić opcje związane z pozycją, lub wybierz przycisk [Jedź](#) w celu zaplanowania trasy do pozycji.
6. Przycisk menu głównego. Wybierz ten przycisk, aby otworzyć [menu główne](#).
7. Symbole mapy. Symbole na mapie przedstawiają miejsce docelowe i zapisane pozycje:



Miejsce docelowe.



Pozycję domu. Możesz dodać swoją pozycję domu do listy [Moje miejsca](#).



Pozycja miejsca pracy. Możesz dodać pozycję miejsca pracy do listy [Moje miejsca](#).



[Przystanek](#) na trasie.



Lokalizacja zapisana na liście [Moje miejsca](#).



Po wyszukaniu UM-ów w pobliżu miejsca docelowego i wyświetleniu wyników wyszukiwania na mapie, mniej istotne UM-y są wyświetlane jako czarne pinezki z białymi krzyżykami.

Wybierz symbol na mapie, aby wyświetlić menu podręczne, a następnie wybierz przycisk menu, aby wyświetlić listę czynności, które możesz wykonać.

8. Informacje drogowe. Wybierz zdarzenie drogowe, aby wyświetlić informacje na temat [opóźnienia w ruchu](#).

Uwaga: informacje o ruchu drogowym są dostępne wyłącznie w przypadku urządzeń TomTom Trucker z subskrypcją usługi TomTom Traffic.

9. Twoja trasa, jeśli została [zaplanowana](#). Wybierz trasę, aby ją skasować, zmienić jej typ, dodać postój lub zapisać zmiany.
10. Fotoradary na trasie. Wybierz [fotoradar](#), aby wyświetlić informacje o nim.
11. Pasek trasy. [Pasek trasy](#) jest wyświetlany, jeśli zaplanowano trasę.

Widok nawigacji

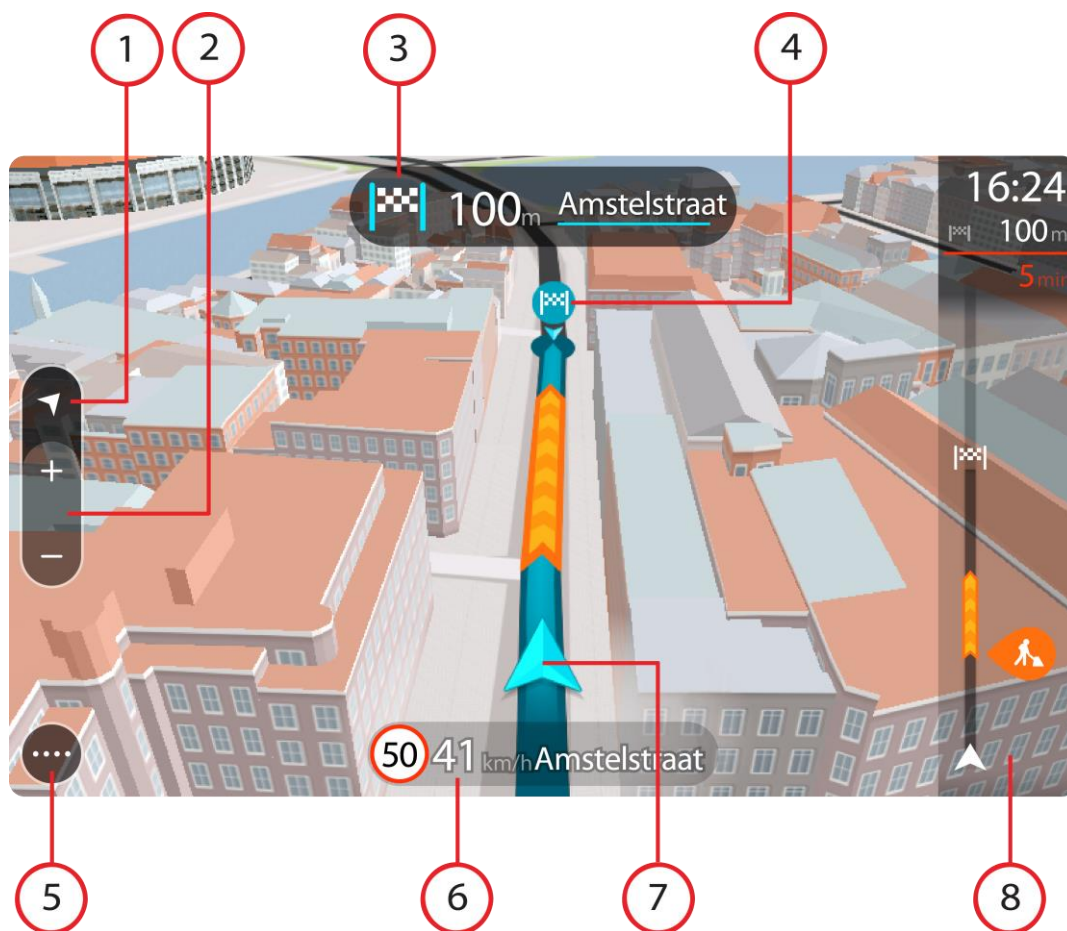
Widok nawigacji służy do pokierowania użytkownika wzdłuż trasy do pozycji docelowej. Widok nawigacji jest widoczny po rozpoczęciu jazdy. Wyświetlana jest aktualna pozycja oraz szczegóły wzdłuż trasy, w tym trójwymiarowe budynki niektórych miast.

Uwaga: budynki 3D w widoku nawigacji nie są dostępne we wszystkich urządzeniach .

Widok nawigacji jest zazwyczaj wyświetlany w trybie 3D. Aby wyświetlić mapę 2D poruszającą się zgodnie z kierunkiem podróży, zmień domyślne ustawienia [2D i 3D](#).

Wskazówka: w przypadku wyświetlenia widoku nawigacji 3D po zaplanowaniu trasy, użyj przycisku przełączania widoku, aby zmienić [widok mapy](#) i korzystać z interaktywnych funkcji.

Jeśli urządzenie Trucker jest uruchamiane po przełączeniu w tryb uśpienia, a wcześniej zaplanowano trasę, wyświetli się widok nawigacji z aktualną pozycją.



1. Przycisk widoku. Przycisk przełączania widoku umożliwia zmianę widoku mapy na widok nawigacji i odwrotnie. W widoku nawigacji podczas jazdy obraca się mała strzałka, która wskazuje kierunek podróży w odniesieniu do północy (gdy jest skierowana do góry, wskazuje północ).
2. Przyciski powiększenia. Przyciski powiększenia służą do przybliżania i oddalania obrazu.

Wskazówka: w przypadku niektórych urządzeń do przybliżania i oddalania obrazu możesz również użyć [gestu rozsuwania i zsuwania palców](#).

3. Panel instrukcji. Ten panel zawiera następujące informacje:
 - Kierunek następnego zakrętu.
 - Odległość do następnego zakrętu.
 - Nazwa następnej ulicy na trasie.
 - Dane [asystenta pasa ruchu](#) na niektórych skrzyżowaniach.

Uwaga: wybierz panel instrukcji, aby zobaczyć listę instrukcji krok po kroku dla zaplanowanej trasy.

4. Symbole trasy. Symbole wzdłuż trasy oznaczają pozycję początkową, [postoje](#) i miejsce docelowe.
5. Przycisk menu głównego. Wybierz przycisk, aby wyświetlić [menu główne](#).
6. Panel prędkości. Ten panel zawiera następujące informacje:
 - Ograniczenie prędkości w aktualnej pozycji.

- Aktualna prędkość. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o ponad 5 km/h lub 3 mile/h, panel prędkości zmieni kolor na czerwony. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o mniej niż 5 km/h lub 3 mile/h, panel prędkości zmieni kolor na pomarańczowy.
 - Nazwa ulicy, na której się znajdujesz.
7. Aktualna pozycja. Ten symbol przedstawia aktualną pozycję użytkownika. Wybierz symbol lub panel prędkości, aby otworzyć [menu skrótów](#).

Uwaga: jeśli urządzenie Trucker nie może ustalić pozycji użytkownika, symbol ma kolor szary.

8. Pasek trasy. [Pasek trasy](#) jest wyświetlany, jeśli zaplanowano trasę.

Ważne: aby wyświetlić szerszy pasek trasy zawierający dodatkowe informacje o trasie, zmień wartość ustawienia [Informacje o trasie](#).

Pasek trasy

Pasek trasy jest wyświetlany, jeśli zaplanowano trasę. W górnej części jest wyświetlany panel informacji o przyjeździe, a pod spodem pasek z symbolami.

Ważne: aby wyświetlić szerszy pasek trasy zawierający dodatkowe informacje o trasie, zmień wartość ustawienia [Informacje o trasie](#).

Uwaga: [odległość do pokonania pokazana na pasku trasy](#) zależy od całkowitej długości trasy.



Panel informacji o przyjeździe zawiera następujące informacje:

- Szacowany czas przybycia do pozycji docelowej.
- Czas trwania przejazdu z aktualnej pozycji do miejsca docelowego.
- Przycisk parkowania znajduje się w pobliżu flagi miejsca docelowego, kiedy w pobliżu niego znajduje się parking.

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Jeśli na trasie zaplanowano [postoje](#), z poziomu tego panelu można przełączać informacje o następnym postoju na dane celu podróży i odwrotnie.

Z poziomu panelu informacji o przyjeździe możesz [wybrać wyświetlane informacje](#).

Status informacji drogowych – jeśli w urządzeniu Trucker nie są odbierane żadne informacje drogowe, poniżej panelu informacji o przyjeździe widoczny będzie symbol przedstawiający ruch drogowy z krzyżykiem.

Symbole wyświetlane na pasku odnoszą się do następujących informacji:

- Dwa kolejne [postoje](#) na trasie.

Wskazówka: aby szybko usunąć postój, wybierz go na pasku trasy i skorzystaj z menu.

- [Stacje benzynowe](#) znajdujące się wzdłuż trasy.
- [TomTom Traffic](#) włącznie z ulewnym deszczem i opadami śniegu.
- [Fotoradary](#) i [niebezpieczne strefy](#) TomTom.
- Postoje bezpośrednio na trasie.

Możesz [wybrać informacje wyświetlane](#) podczas podróży wybraną trasą.

Kolejność symboli odpowiada kolejności elementów wzdłuż trasy. Symbol odnoszący się do zdarzenia drogowego będzie przedstawiał na zmianę

rodzaj zdarzenia i opóźnienie w minutach. Wybierz symbol, aby wyświetlić więcej informacji na temat postoju, zdarzenia lub fotoradaru. Jeśli symbol znajduje się nad innym symbolem, wybór symboli spowoduje powiększenie paska trasy w celu wyświetlenia każdego z symboli z osobna. Następnie można wybrać symbol.

Nad symbolami jest wyświetlany łączny czas opóźnienia, spowodowanego korkami, warunkami atmosferycznymi i innymi zdarzeniami na trasie, wraz z informacjami dostarczonymi w ramach usługi IQ Routes.

Lista rodzajów zdarzeń znajduje się w rozdziale [Zdarzenia drogowe](#).

Dolna część paska trasy przedstawia obecną pozycję i pokazuje odległość do najbliższego zdarzenia na trasie. Dodatkowo po włączeniu ustawienia można także wybrać opcję wyświetlania [aktualnego czasu](#).

Uwaga: aby zachować przejrzystość paska trasy, niektóre zdarzenia nie muszą być wyświetlane. Dotyczy to mało istotnych zdarzeń, które powodują bardzo małe opóźnienia.

Na pasku trasy wyświetlane są również komunikaty dotyczące stanu urządzenia, takie jak **Szukanie najszybszej trasy** lub **Odtwarzanie podglądu trasy**.

Odległości i pasek trasy

Odległość do pokonania pokazana na pasku trasy zależy od całkowitej długości trasy lub pozostałej długości bieżącej trasy.

- W przypadku, gdy pozostała długość trasy przekracza 50 km (31 mil), widocznych jest jedynie kolejnych 50 km (31 mil). Ikona miejsca docelowego nie jest widoczna.

Wskazówka: można przewijać pasek trasy w celu wyświetlenia całej trasy.

- W przypadku, gdy pozostała długość trasy wynosi od 10 km (6 mil) do 50 km (31 mil), wyświetlana jest całkowita odległość. Ikona miejsca docelowego jest wyświetlana przez cały czas u góry paska trasy.
- W przypadku, gdy pozostała długość trasy wynosi poniżej 10 km (6 mil), wyświetlana jest całkowita odległość. W miarę zbliżania się do miejsca docelowego ikona miejsca docelowego porusza się w dół w kierunku symbolu strzałki.

Górna połowa paska trasy przedstawia dwukrotność odległości dolnej połowy, jak przedstawiają to następujące przykłady:

- Pozostała odległość równa 50 km jest na pasku trasy podzielona na 34 km (21 mil) na górze i 16 km (9 mil) na dole.
- Pozostała odległość równa 10 km jest na pasku trasy podzielona na 6,6 km (4 mile) na górze i 3,3 km (2 mile) na dole.

Pasek trasy jest nieustannie aktualizowany w miarę pokonywania trasy.

Menu skrótów

Aby otworzyć menu skrótów, wybierz symbol bieżącej pozycji lub użyj panelu prędkości w widoku nawigacji.

Następnie możesz wykonać jedną z poniższych czynności:

- [Oznaczenie pozycji](#)
- [Zgłoszenie nowego fotoradaru](#)
- [Zmiana ograniczenia prędkości](#)
- [Omijanie zablokowanej drogi](#)
- Sprawdzenie bieżącej pozycji lub współrzędnych w przypadku adresu bez dostępnej nazwy ulicy.

Przyciski nawigacyjne

W [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#) wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.

Następujące przyciski nawigacyjne są dostępne na ekranie menu głównego oprócz [innych przycisków i symboli](#):

Uwaga: nie wszystkie funkcje są obsługiwane przez wszystkie urządzenia.

Szukaj



Wybierz ten przycisk, aby wyszukać adres, miejsce lub Użyteczne miejsce, a następnie [zaplanować trasę](#) do tej pozycji.

Jedź do domu



Użyj tego przycisku, aby dojechać do pozycji domu. Jeśli ten przycisk nie został włączony do menu głównego, wybierz opcję [Moje miejsca](#), aby ustawić pozycję domu.

Jedź do pracy



Użyj tego przycisku, aby dojechać do pozycji miejsca pracy. Jeśli ten przycisk nie został włączony do menu głównego, wybierz opcję [Moje miejsca](#), aby ustawić pozycję miejsca pracy.

Poprzedni cel



Dotknij tego przycisku, aby wyświetlić listę ostatnich miejsc docelowych. Wybierz ostatnie miejsce docelowe, aby zaplanować trasę do tej pozycji.

**Aktualna trasa /
Aktualny ślad**



Naciśnij ten przycisk, aby [wyczyścić lub zmienić](#) zaplanowaną trasę lub ślad.

Zgłoś fotoradar

Wybierz ten przycisk, aby [zgłosić fotoradar](#).



Moje miejsca

Wybierz ten przycisk, aby wyświetlić [zapisane miejsca](#).



Moje trasy

Wybierz ten przycisk, aby wyświetlić [zapisane trasy](#).



Parking

Wybierz ten przycisk, aby [wyszukać parkingi](#).



Stacja benzynowa

Wybierz ten przycisk, aby [wyszukać stacje benzynowe](#).



Sterowanie
głosowe

Dotknij tego przycisku, aby uruchomić funkcję [sterowania głosowego](#).

Wskazówka: aby uruchomić funkcję sterowania głosowego, można też wypowiedzieć frazę aktywacji.



Usługi TomTom

Wybierz ten przycisk, aby wyświetlić [stan połączenia z Internetem](#).



Mniejsze przyciski i symbole w menu głównym

W [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#) wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.

Oprócz [przycisków nawigacyjnych](#) na ekranie menu głównego są dostępne następujące przyciski i symbole:



Wybierz ten przycisk, aby otworzyć menu [Ustawienia](#).



Wybierz ten przycisk, aby otworzyć menu [Pomoc](#). W menu Pomoc zawarte są wskazówki dotyczące używania urządzenia Trucker oraz inne informacje, takie jak wersja mapy, numer seryjny urządzenia i informacje prawne.



Wybierz ten przycisk, aby [zmienić kolejność przycisków](#) w menu głównym.



Wybierz ten przycisk, aby powrócić do poprzednio wyświetlanego ekranu.



Wybierz ten przycisk, aby powrócić do [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#).



Ten symbol przedstawia stan funkcji Bluetooth w przypadku korzystania ze smartfona do nawiązania [połączenia z usługami TomTom](#).



Ten symbol przedstawia poziom naładowania baterii w urządzeniu Trucker.



Ten symbol oznacza, że urządzenie Trucker połączyło się z [usługami TomTom](#).



Ten symbol oznacza, że urządzenie Trucker połączyło się z [usługami TomTom](#).



Ten symbol oznacza, że urządzenie Trucker jest połączone z [kontem MyDrive](#).



Ten symbol oznacza, że urządzenie Trucker nie jest połączone z [kontem MyDrive](#).



Ten przycisk oznacza, że będą odtwarzane instrukcje głosowe. Wybierz ten przycisk, aby wyłączyć instrukcje głosowe. Po wybraniu tej opcji nie będziesz słyszeć odtwarzanych instrukcji, takich jak informacje drogowe lub dźwięki ostrzeżenia.

Wskazówka: możesz wybrać rodzaje instrukcji, które chcesz słyszeć. W

menu Ustawienia wybierz opcję [Głosy](#) i wskaż instrukcje, które chcesz słyszeć.



Ten przycisk oznacza, że nie będą odtwarzane instrukcje głosowe. Wybierz ten przycisk, aby włączyć instrukcje głosowe.



Ten przycisk oznacza, że na wyświetlaczu są stosowane kolory dzienne. Wybierz ten przycisk, aby zmniejszyć jasność ekranu i wyświetlać mapę w ciemniejszych kolorach.

Podczas jazdy w nocy lub przez ciemny tunel łatwiej oglądać ekran o zmniejszonej jasności, który mniej rozprasza kierowcę.

Wskazówka: urządzenie automatycznie zmienia kolory z dziennych na nocne i odwrotnie, w zależności od pory dnia. Aby wyłączyć tę funkcję, w menu [Ustawienia](#) wybierz opcję Wygląd, następnie Ekran i wyłącz opcję [Przełącz na kolory nocne po zmroku](#).



Ten przycisk oznacza, że na wyświetlaczu są stosowane kolory nocne. Wybierz ten przycisk, aby zwiększyć jasność ekranu i wyświetlać mapę w jaśniejszych kolorach.



Wybierz ten przycisk, aby odświeżyć ekran.

Regulacja głośności

W widoku mapy lub widoku nawigacji wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.

Aby zmienić głośność instrukcji głosowych oraz ostrzeżeń, wybierz i przesunij suwak regulacji głośności. Jeśli instrukcje głosowe są wyłączone, suwak będzie regulował głośność ostrzeżeń.



Korzystanie z gestów

Gesty służą do obsługi urządzenia Trucker.

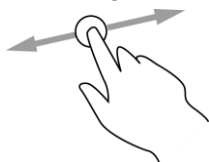
Niniejszy przewodnik informacyjny objaśnia, które gesty należy stosować w zależności od zaistniałej sytuacji. Poniżej zamieszczono listę wszystkich gestów, z których można korzystać.

Podwójne dotknięcie



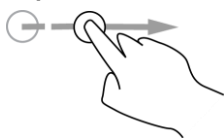
Dwukrotnie i szybko dotknij ekran palcem.
Przykład wykorzystania: przybliżanie obrazu mapy.

Przeciągnięcie



Dotknij palcem ekran i przesuń nim.
Przykład wykorzystania: przewijanie obrazu mapy.

Szybkie przesunięcie



Przesuń szybko czubkiem palca po ekranie.
Przykład wykorzystania: przewijanie dużego obszaru mapy.

Wskazówka: szybkie przesunięcie nie jest dostępne we wszystkich urządzeniach.

Naciśnij i przytrzymaj



Dotknij palcem ekran i przytrzymaj go przez ponad 0,5 sekundy.
Przykład wykorzystania: otwieranie menu podręcznego dla miejsca na mapie.

Funkcja Pinch to zoom



Dotknij ekranu kciukiem i palcem wskazującym. Rozsuń palce, aby przybliżyć obraz, lub zbliż je w celu oddalenia obrazu.
Przykład wykorzystania: przybliżanie i oddalanie obrazu mapy.

Wskazówka: gest rozsuwania i zsuwania palców nie działa we wszystkich urządzeniach. Jeśli gest rozsuwania i zsuwania palców nie działa w posiadanym urządzeniu Trucker, do przybliżania i oddalania obrazu można wykorzystać przyciski powiększenia.

Dotknięcie lub wybranie



Dotknij raz ekranu palcem.
Przykład wykorzystania: wybieranie pozycji w menu głównym.

Wskazówka: aby otworzyć menu podręczne dla elementu na mapie, wybierz i przytrzymaj ten element, aż otworzy się menu.

Zmianianie rozmiaru tekstu i przycisków

Możesz zmienić rozmiar tekstu i przycisków widocznych na ekranie na przykład po to, aby ułatwić sobie czytanie tekstu i korzystanie z przycisków.

Uwaga: ta funkcja jest dostępna wyłącznie w urządzeniach z ekranem o przekątnej 15 cm (6 cali) lub większej.

Aby zmienić rozmiar tekstu i przycisków, wybierz przycisk **Ustawienia** w menu głównym, a następnie wybierz opcje **Wygląd** i **Rozmiar tekstu i przycisków**. Aby zastosować zmianę, uruchom urządzenie ponownie.

Zmianianie kolejności przycisków menu głównego

Aby dostosować kolejność przycisków menu głównego do własnych preferencji, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk, który chcesz przesunąć.

Wskazówka: można również wybrać przycisk Edycja po prawej stronie menu głównego.



Na przycisku menu zostają wyświetlone symbole strzałek w lewo i prawo.

3. Na przycisku menu naciśnij strzałkę w lewo lub w prawo, aby zmienić położenie przycisku w menu.
4. Wybierz inne przyciski i zmień ich położenie według własnych upodobań.
5. Wybierz przycisk **Gotowe**.

Ruch drogowy

Informacje o TomTom Traffic

TomTom Traffic to usługa firmy TomTom, dostarczająca informacje drogowe w czasie rzeczywistym.

W połączeniu z technologią IQ Routes urządzenie TomTom Traffic pomaga zaplanować optymalną trasę do miejsca docelowego, biorąc pod uwagę najnowsze informacje drogowe i pogodowe.

Aplikacja TomTom Trucker regularnie otrzymuje informacje o zmieniających się warunkach na drogach. Jeśli na trasie pojawią się korki, ulewny deszcz, opady śniegu lub inne zdarzenia drogowe, urządzenie Trucker zaproponuje przeplanowanie trasy, aby uniknąć opóźnienia.

Ważne: podczas zbliżania się do szybszej trasy alternatywnej na pasku trasy pojawia się ostrzeżenie, a trasę alternatywną można wyświetlić w widoku nawigacji i w widoku mapy. Aby zaakceptować szybszą trasę, wystarczy skrócić w kierunku trasy alternatywnej, a urządzenie ją wybierze.

Aby rozpocząć korzystanie z usług TomTom w urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#) i zalogować się do [konta TomTom](#).

Uwaga: usługi TomTom nie są dostępne we wszystkich urządzeniach.

Uwaga: niektóre usługi TomTom mogą być niedostępne dla bieżącej lokalizacji.

Informacje o RDS-TMC

Informacje drogowe (TMC), znane również jako RDS-TMC, wysyłane są w wielu krajach bezpłatnie za pośrednictwem fali radiowych FM.

TMC nie jest usługą dostarczaną przez firmę TomTom, jednak jest ona dostępna przy użyciu odbiornika informacji drogowych RDS-TMC firmy TomTom.

Uwaga: usługa TMC nie jest dostępna we wszystkich krajach. Aby sprawdzić dostępność usług TMC w danym kraju, wejdź na stronę tomtom.com/5826.

Firma TomTom nie ponosi odpowiedzialności za dostępność i jakość informacji drogowych dostarczanych przez kanał TMC.

Pasek trasy

Pasek trasy jest wyświetlany, jeśli zaplanowano trasę. W górnej części jest wyświetlany panel informacji o przyjeździe, a pod spodem pasek z symbolami.

Ważne: aby wyświetlić szerszy pasek trasy zawierający dodatkowe informacje o trasie, zmień wartość ustawienia [Informacje o trasie](#).

Uwaga: [odległość do pokonania pokazana na pasku trasy](#) zależy od całkowitej długości trasy.



Panel informacji o przyjeździe zawiera następujące informacje:

- Szacowany czas przybycia do pozycji docelowej.
- Czas trwania przejazdu z aktualnej pozycji do miejsca docelowego.
- Przycisk parkowania znajduje się w pobliżu flagi miejsca docelowego, kiedy w pobliżu niego znajduje się parking.

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i połówkach godzin na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Jeśli na trasie zaplanowano [postoje](#), z poziomu tego panelu można przełączać informacje o następnym postoju na dane celu podróży i odwrotnie.

Z poziomu panelu informacji o przyjeździe możesz [wybrać wyświetlane informacje](#).

Status informacji drogowych – jeśli w urządzeniu Trucker nie są odbierane żadne informacje drogowe, poniżej panelu informacji o przyjeździe widoczny będzie symbol przedstawiający ruch drogowy z krzyżykiem.

Symbole wyświetlane na pasku odnoszą się do następujących informacji:

- Dwa kolejne [postoje](#) na trasie.

Wskazówka: aby szybko usunąć postój, wybierz go na pasku trasy i skorzystaj z menu.

- [Stacje benzynowe](#) znajdujące się wzdłuż trasy.
- [TomTom Traffic](#) włącznie z ulewnym deszczem i opadami śniegu.
- [Fotoradary](#) i [niebezpieczne strefy](#) TomTom.
- Postoje bezpośrednio na trasie.

Możesz [wybrać informacje wyświetlane](#) podczas podróży wybraną trasą. Kolejność symboli odpowiada kolejności elementów wzdłuż trasy. Symbol odnoszący się do zdarzenia drogowego będzie przedstawiał na zmianę rodzaj zdarzenia i opóźnienie w minutach. Wybierz symbol, aby wyświetlić więcej informacji na temat postoju, zdarzenia lub fotoradaru. Jeśli symbol znajduje się nad innym symbolem, wybór symboli spowoduje powiększenie paska trasy w celu wyświetlenia każdego z symboli z osobna. Następnie można wybrać symbol.

Nad symbolami jest wyświetlany łączny czas opóźnienia, spowodowanego korkami, warunkami atmosferycznymi i innymi zdarzeniami na trasie, wraz z informacjami dostarczonymi w ramach usługi IQ Routes.

Lista rodzajów zdarzeń znajduje się w rozdziale [Zdarzenia drogowe](#).

Dolna część paska trasy przedstawia obecną pozycję i pokazuje odległość do najbliższego zdarzenia na trasie. Dodatkowo po włączeniu ustawienia można także wybrać opcję wyświetlania [aktualnego czasu](#).

Uwaga: aby zachować przejrzystość paska trasy, niektóre zdarzenia nie muszą być wyświetlane. Dotyczy to mało istotnych zdarzeń, które powodują bardzo małe opóźnienia.

Na pasku trasy wyświetlane są również komunikaty dotyczące stanu urządzenia, takie jak [Szukanie najszybszej trasy](#) lub [Odtwarzanie podglądu trasy](#).

Wyświetlanie ruchu drogowego na mapie

Na mapie są wyświetlane różne zdarzenia drogowe. Jeśli kilka zdarzeń nakłada się na siebie, wyświetlane będzie to o najwyższym priorytecie – na przykład zamknięty odcinek drogi ma wyższy priorytet niż roboty drogowe czy zamknięty pas.

Wskazówka: wybierz zdarzenie na mapie, aby wyświetlić bardziej szczegółowe informacje.



1. Zdarzenie drogowe, które ma wpływ na Twoją trasę w aktualnym kierunku podróży.
Symbol lub wartość liczbową na początku zdarzenia odnosi się do rodzaju zdarzenia lub opóźnienia w minutach, na przykład 5 minut.
Kolor zdarzenia wskazuje prędkość ruchu drogowego w odniesieniu do maksymalnej dozwolonej prędkości w danym miejscu, przy czym kolor czerwony oznacza najniższą prędkość. W przypadku korków paski są animowane, odnosząc się do szybkości ruchu drogowego, tam gdzie ma to zastosowanie.

Lista rodzajów zdarzeń znajduje się w rozdziale [Zdarzenia drogowe](#).

Wskazówka: w przypadku złych warunków atmosferycznych wyświetlane są na mapie symbole warunków pogodowych, takich jak ulewny deszcz czy opady śniegu.

2. Zdarzenie drogowe na trasie, mające jednak wpływ na przeciwny kierunek podróży.
3. Zdarzenia na drogach, które nie są widoczne na aktualnym poziomie przybliżenia.

Wyświetlanie ruchu drogowego na trasie

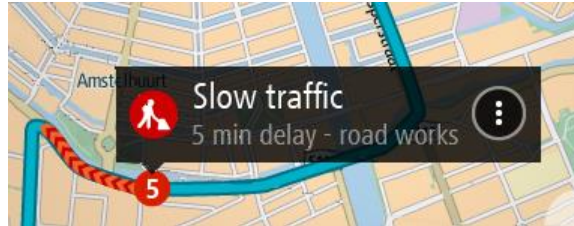
Informacje o zdarzeniach drogowych na Twojej trasie są wyświetlane na pasku trasy, po prawej stronie mapy.

[Pasek trasy](#) informuje podczas jazdy o opóźnieniach na trasie za pomocą symboli, które wskazują pozycję każdego ze zdarzeń drogowych.

Uwaga: jeśli w urządzeniu Trucker nie są odbierane żadne informacje drogowe, poniżej panelu informacji o przyjeździe widoczny będzie symbol przedstawiający ruch drogowy z krzyżykiem.

Uwaga: aby zachować przejrzystość paska trasy, niektóre zdarzenia nie muszą być wyświetlane. Dotyczy to mało istotnych zdarzeń, które powodują bardzo małe opóźnienia.

Aby uzyskać więcej informacji na temat zdarzenia, wybierz je na pasku trasy. Wyświetli się mapa przybliżona na zdarzenie oraz panel informacji zawierający szczegółowe informacje na temat zdarzenia drogowego.



Wyświetlane są następujące informacje:

- Typ zdarzenia drogowego – ogólne, wypadek, roboty drogowe, zamknięty pas lub pogoda (np. ulewny deszcz, opady śniegu itp.).
- Waga zdarzenia – powolny ruch drogowy, korek lub zatrzymany ruch drogowy.
- Czas opóźnienia.
- Czas trwania zdarzenia.

Lista rodzajów zdarzeń znajduje się w rozdziale [Zdarzenia drogowe](#).

Wybierz przycisk Wstecz, aby przejść z powrotem do widoku nawigacji.

Zdarzenia drogowe

Zdarzenia drogowe i ostrzeżenia pogodowe są wyświetlane w widoku mapy oraz na pasku trasy.

Symbole zdarzeń drogowych



Zatrzymany ruch drogowy



Korek



Powolny ruch drogowy



Nieznany wypadek



Nieznane zdarzenie



Roboty drogowe



Zamknięty pas



Zamknięty odcinek drogi

Symbole warunków pogodowych:



Wiatr



Deszcz



Mgła



Śnieg



Gołoledź

Zbliżanie się do ostrzeżenia o korkach

W momencie zbliżania się do strefy korka uruchamiane jest ostrzeżenie. Istnieje kilka sposobów ostrzegania:



- Symbol ostrzeżenia jest wyświetlony na [pasku trasy](#).
- Pasek trasy zostaje powiększony na początku korka.
- Odległość do początku korka jest przedstawiona na pasku trasy.
- Kolor drogi na pasku trasy zmienia się na pomarańczowy lub czerwony, w zależności od wielkości korka.
- Kolor tła paska trasy zmienia się na czerwony, jeśli tempo zbliżania się do strefy korka jest zbyt duże.
- Odtwarzany jest dźwięk ostrzeżenia.

Aby [zmienić sposób ostrzegania](#), należy wybrać opcję **Dźwięki i ostrzeżenia** w menu [Ustawienia](#).

Omijanie korków na trasie

Można teraz omijać korki, które znajdują się na trasie.

Uwaga: czasami najszybszą trasą nadal jest trasa prowadząca przez korek.

Uwaga: istnieje możliwość, że alternatywna trasa omijająca korek nie istnieje i dlatego nie zostanie znaleziona.

Omijanie korków za pomocą paska trasy

1. Na pasku trasy wybierz symbol korka, który chcesz ominąć.
Korek zostanie wyświetlony na mapie.

- Wybierz przycisk menu podręcznego.



- Wybierz opcję **Omiń** w menu podręcznym.
Znaleziona zostanie nowa trasa, która ominie korek.

Omijanie korków za pomocą mapy

- W widoku mapy powiększ i wybierz korek, który znajduje się na trasie.
Korek oraz panel informacji zostaną wyświetlone na mapie.
- Wybierz przycisk menu podręcznego.



- Wybierz opcję **Omiń**.
Znaleziona zostanie nowa trasa, która ominie korek.

Asystent pasa ruchu

Uwaga: asystent pasa ruchu nie jest dostępny dla wszystkich skrzyżowań lub we wszystkich krajach.

Asystent pasa ruchu pomaga przygotować się do zjazdu z autostrady lub skrzyżowania, pokazując pas jezdni, który należy zająć.

W czasie zbliżania się do zjazdu lub skrzyżowania, odpowiedni pas jezdni wyświetlany jest na ekranie i na panelu instrukcji.



Wskazówka: aby zamknąć obrazy pasów jezdni, wybierz dowolne miejsce na ekranie.

Aby wyłączyć obrazy pasa, wybierz przycisk **Ustawienia** w menu głównym, a następnie opcję **Wygląd**. Wyłącz ustawienie **Pokaż podgląd zjazdów z autostrady**.

Czasowe ograniczenia prędkości

Niektóre ograniczenie prędkości zmieniają się w zależności od pory dnia. Na przykład można zaobserwować, że ograniczenie prędkości w pobliżu szkół spada do 40 km/h lub 25 mil/h w godzinach 8:00-9:00 i 15:00-16:00. Tam, gdzie to możliwe, ograniczenie prędkości na panelu prędkości zmienia się, aby pokazać te zmienne ograniczenia prędkości.

Niektóre ograniczenie prędkości zmieniają się w zależności od warunków panujących na drodze. Na przykład ograniczenie prędkości będzie większe, gdy jest duże natężenie ruchu lub panują złe warunki atmosferyczne. Te zmienne ograniczenia prędkości nie są wyświetlane na panelu prędkości. Prędkość wyświetlana na panelu prędkości jest maksymalną prędkością dozwoloną przy dobrych warunkach na drodze.

Ważne: ograniczenie prędkości wyświetlane na panelu prędkości ma charakter jedynie informacyjny. Należy zawsze przestrzegać rzeczywistych ograniczeń prędkości na danej drodze i brać pod uwagę warunki panujące podczas jazdy.

Ustawianie typu pojazdu

Informacje o funkcji Mój pojazd

Ważne: planowanie trasy dostosowane do rodzaju pojazdu jest dostępne tylko wtedy, gdy zainstalowana jest mapa dla ciężarówek. W przypadku braku zainstalowanej mapy dla ciężarówek planowana jest domyślnie trasa dla samochodu.

Opcja [Mój pojazd](#) pozwala wybrać typ pojazdu, jakim porusza się użytkownik tak, aby trasa zaplanowana przez urządzenie była odpowiednia dla prowadzonego pojazdu.

Dla każdego typu pojazdu określone są wymiary, masa i maksymalna prędkość. Podczas planowania trasy urządzenie bierze pod uwagę ograniczenia i określone ustawienia dotyczące pojazdu. Na poniższej liście znajdują się przykłady takich ograniczeń:

- Trasa zaplanowana dla samochodu dostawczego może różnić się od trasy dla zwykłego samochodu.
 - Jazda ciężarówką może być dozwolona jedynie na niektórych drogach w mieście.
 - W przypadku trasy zaplanowanej dla dużego pojazdu, takiego jak autobus lub ciężarówka, funkcja kieruje użytkownika wzdłuż głównych dróg przy założeniu, że podróż odbywa się z niższą prędkością średnią, oraz trasami bez ostrych zakrętów.
-

Ważne: należy zwracać uwagę na wszystkie znaki drogowe, a szczególnie te, które odnoszą się do wymiarów i masy pojazdu. Napotkanie tych znaków na trasie jest bardzo prawdopodobne, a ich ignorowanie niebezpieczne i niezgodne z prawem.

Ustawianie typu pojazdu

Możliwe jest skonfigurowanie typu pojazdu, jakim porusza się użytkownik, oraz dobranie ustawień tak, aby trasa zaplanowana przez urządzenie była odpowiednia dla prowadzonego pojazdu. W celu korzystania z urządzenia Trucker w innym pojeździe wystarczy zmienić typ pojazdu i ustawienia.

Uwaga: w niektórych urządzeniach nawigacyjnych przy pierwszym uruchomieniu może wyświetlać się monit o skonfigurowanie profilu pojazdu.

1. W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Mój pojazd**.



Wyświetlony zostanie ekran opcji **Mój pojazd**.

2. W części **Typ pojazdu** wybierz z listy typ pojazdu.

Na ekranie funkcji **Mój pojazd** wyświetlane są ustawienia wybranego typu pojazdu.



3. Wybieraj poszczególne ustawienia i wprowadzaj poprawne wartości dla używanego typu pojazdu. Jeśli ustawienie nie będzie powodowało ograniczenia dotyczącego trasy, np. **Maksymalna prędkość**, możesz wybrać wartość zero.

Wskazówka: dla typu pojazdu „Autobus” i „Ciężarówka” parametry dotyczące wymiarów, masy i maksymalnej prędkości należy zdefiniować wcześniej. Dostosuj ustawienia tak, aby zgadzały się z faktycznymi danymi technicznymi pojazdu.

Ważne: ustawienia, których wartości są ustawione na zero, nie będą brane pod uwagę do określenia ograniczeń podczas planowania trasy.

4. Jeśli używany pojazd to ciężarówka przewożąca materiały niebezpieczne, wybierz opcję **Materiały niebezpieczne**, a następnie wybierz rodzaj przewożonych materiałów niebezpiecznych.
5. Wróć do widoku mapy, aby [zaplanować trasę](#).

Trasa zostanie zaplanowana tak, aby [uniknąć ograniczeń](#) dotyczących używanego pojazdu.

Można [wyszukać alternatywną trasę lub zmienić typ trasy](#) dla wszystkich typów pojazdów, biorąc pod uwagę konkretne ustawienia dotyczące pojazdu.

Planowanie trasy dla autobusu lub ciężarówki

W przypadku [planowania trasy w urzędzeniu](#) lub [planowaniu trasy w aplikacji MyDrive](#) dla [pojazdu typu](#) „Autobus” lub „Ciężarówka” przed obliczeniem trasy wyświetli się ekran **Mój pojazd**. Zweryfikuj poprawność ustawień dotyczących pojazdu i naciśnij przycisk kontynuowania.



Zostanie zaplanowana trasa i rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Przeglądanie ograniczeń obowiązujących na trasie

Jeśli wybrany typ pojazdu to „Autobus” lub „Ciężarówka”, ograniczenia dotyczące trasy są wyświetlane w [widoku nawigacji](#) podczas jazdy oraz w [widoku mapy](#) po zaplanowaniu trasy. W widoku mapy należy przybliżyć mapę, aby zobaczyć drogi z ograniczeniami.

Drogi z ograniczeniami są wyświetlane w innym kolorze. Jeśli zaplanowana trasa wiedzie drogą z ograniczeniami, ta droga jest wyświetlana przerywaną linią.

Ważne: należy zwracać uwagę na wszystkie znaki drogowe, a szczególnie te, które odnoszą się do wymiarów i masy pojazdu. Napotkanie tych znaków na trasie jest bardzo prawdopodobne, a ich ignorowanie niebezpieczne i niezgodne z prawem.



Synchronizowanie za pomocą aplikacji TomTom MyDrive

Informacje o aplikacji TomTom MyDrive

Za pomocą aplikacji TomTom MyDrive można łatwo ustawiać miejsca docelowe, udostępniać pozycje i ulubione miejsca, a także zapisywać osobiste informacje nawigacyjne. Aplikacja MyDrive synchronizuje urządzenie TomTom Trucker przy użyciu konta TomTom. Aplikacji MyDrive można używać w przeglądarce internetowej na komputerze lub jako aplikację mobilną na smartfonie lub tablecie.

Ważne: aby korzystać z aplikacji TomTom MyDrive, trzeba mieć kompatybilne urządzenie nawigacyjne.

Za pomocą aplikacji TomTom MyDrive można:

- Znaleźć miejsce docelowe na mapie MyDrive i wysłać je na urządzenie Trucker. Dojechać do miejsca docelowego, które zostanie zapisane w menu głównym na listach [Moje miejsca](#) i Ostatnie miejsca docelowe.
- Zaplanować trasę z postojami na mapie MyDrive i wysłać ją do urządzenia Trucker.
- Synchronizować pliki z listami UM-ów z mapy MyDrive z urządzeniem Trucker. Pliki z listami UM-ów są przechowywane w karcie Moje miejsca, a pozycje są wyświetlane na mapie.
- Znaleźć UM-y w aplikacji MyDrive i zsynchronizować je z urządzeniem Trucker.
- W sposób ciągły zapisywać wszystkie pozycje z karty Moje miejsca w aplikacji MyDrive. Wyświetlać wszystkie pozycje z listy Moje miejsca na mapie MyDrive.
- Automatycznie przywracać pozycje z list Moje miejsca i UM-y zapisane w aplikacji MyDrive na urządzenie Trucker po jego zresetowaniu.

Aby uruchomić aplikację MyDrive na urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#).

Logowanie do konta MyDrive

Należy zalogować się do konta MyDrive w celu synchronizacji konta TomTom. Po zalogowaniu się do konta za pomocą urządzenia nawigacyjnego, przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive synchronizacja z kontem TomTom następuje automatycznie.

Logowanie do konta MyDrive na urządzeniu Trucker

1. W menu głównym wybierz opcję **Usługi TomTom**.
2. Wybierz opcję **MyDrive**.
3. Wprowadź adres e-mail i hasło logowania do konta TomTom.
4. Wybierz pozycję **Zaloguj**.
Urządzenie Trucker łączy się z kontem TomTom.
5. Powróć do widoku mapy.
Urządzenie Trucker automatycznie zapisuje osobiste informacje nawigacyjne na koncie TomTom.

Logowanie do konta MyDrive za pomocą przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive

Zaloguj się, używając adresu e-mail i hasła do konta TomTom. Po zalogowaniu się można przeglądać osobiste informacje nawigacyjne z urządzenia nawigacyjnego, a także wybierać miejsca docelowe i tworzyć miejsca, które zostaną zsynchronizowane z urządzeniem nawigacyjnym.

Ustawianie miejsca docelowego za pomocą aplikacji MyDrive

Po zalogowaniu się do konta MyDrive za pomocą przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive można wybrać miejsce docelowe na mapie i wysłać je na urządzenie nawigacyjne. Urządzenie nawigacyjne zalogowane do konta TomTom synchronizuje się z aplikacją MyDrive i odbiera przesłane miejsce docelowe.

1. Korzystając z przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive, zaloguj się do konta TomTom.
2. Wybierz miejsce docelowe na mapie.

Wskazówka: aby wybrać miejsce docelowe, można skorzystać z funkcji wyszukiwania lub wskazać miejsce na mapie. Można również wybrać miejsce docelowe, korzystając z opcji Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym lub listy Moje miejsca.

3. Kliknij pozycję, otwórz menu podręczne i wybierz opcję **Wyślij do urządzenia**.
Miejsce docelowe zostanie przesłane na konto TomTom.
4. Zaloguj się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
Urządzenie Trucker synchronizuje się z kontem TomTom i odbiera nowe miejsce docelowe MyDrive.
Zostanie wyświetlona wiadomość **Odebrano nowe miejsce docelowe**. Do miejsca docelowego MyDrive trasa jest wytyczana automatycznie.

Wskazówka: wszystkie miejsca docelowe w MyDrive są zapisywane na liście Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym oraz na liście [Moje miejsca](#).

Planowanie trasy z postojami za pomocą aplikacji MyDrive

Po zalogowaniu się do aplikacji MyDrive za pomocą przeglądarki internetowej można utworzyć trasę z postojami i wysłać ją do urządzenia nawigacyjnego. Urządzenie nawigacyjne zalogowane do konta TomTom synchronizuje się z aplikacją MyDrive i odbiera przesłane miejsce docelowe.

Tworzenie trasy z postojami

1. Korzystając z przeglądarki internetowej, zaloguj się do konta TomTom.
2. Wybierz miejsce docelowe na mapie.

Wskazówka: aby wybrać miejsce docelowe, można skorzystać z funkcji wyszukiwania lub wskazać miejsce na mapie. Można również wybrać miejsce docelowe, korzystając z opcji Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym lub listy Moje miejsca.

3. Na mapie wybierz postój w ten sam sposób, w jaki wybrane zostało miejsce docelowe, a następnie wybierz opcję **Dodaj postój**.
Postój został dodany do trasy.
Trasa została wybrana, a w menu podręcznym wyświetlana jest opcja **Wyślij trasę do urządzenia**.
4. Jeśli chcesz, możesz dodać więcej postojów do trasy.
5. W menu podręcznym wybierz opcję **Wyślij trasę do urządzenia**.
Miejsce docelowe oraz postoje zostaną wysłane do konta TomTom.
6. Zaloguj się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
Urządzenie Trucker synchronizuje się z kontem TomTom i odbiera nowe miejsce docelowe oraz postoje MyDrive.
Zostanie wyświetlona wiadomość **Odebrano nową trasę**. Do miejsca docelowego i postojów MyDrive trasa jest wytyczana automatycznie.

Wskazówka: wszystkie miejsca docelowe w MyDrive są zapisywane na liście Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym oraz na liście [Moje miejsca](#).

Wskazówka: trasę z postojami można zapisać w opcji Moje trasy.

Zmianianie kolejności postojów na trasie

1. W opcji **Zaplanuj trasę** w menu głównym aplikacji My Drive umieść kursor myszki nad postojem lub miejscem docelowym.
2. Przesuwaj kursor w lewo, aż zmieni się w symbol ręki.
3. Kliknij i przeciągnij każdy postój lub miejsce docelowe w takiej kolejności, w której chcesz do nich dotrzeć.

Z każdą zmianą kolejności postoju lub miejsca docelowego trasa jest ponownie obliczana z użyciem postojów ze zmienioną kolejnością.

Ostatni postój na liście zostanie uznany za miejsce docelowe.

Wyświetlanie zaplanowanego miejsca docelowego w aplikacji MyDrive

Podczas planowania trasy na urządzeniu Trucker miejsce docelowe jest synchronizowane z kontem TomTom. Po zalogowaniu do konta MyDrive można wyświetlić miejsce docelowe, korzystając z przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive.

Czyszczenie miejsca docelowego MyDrive

1. Należy zalogować się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
 2. W menu głównym wybierz opcję **Aktualna trasa**, aby otworzyć menu aktualnej trasy.
 3. Wybierz opcję **Wyczyść trasę**, aby wyczyścić obecnie zaplanowaną trasę.
- Urządzenie powraca do [widoku mapy](#). Trasa została usunięta z urządzenia Trucker i z konta TomTom.

Wskazówka: wszystkie miejsca docelowe MyDrive są zapisywane na liście Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym oraz na liście [Moje miejsca](#).

Usuwanie ostatniego miejsca docelowego MyDrive z listy Moje miejsca

1. W menu głównym wybierz opcję **Ostatnie miejsca docelowe**.

Wskazówka: można także wybrać opcję **Moje miejsca**, a następnie opcję **Ostatnie miejsca docelowe**.

2. Wybierz opcję **Edytuj listę**.
3. Wybierz miejsca, które chcesz usunąć.
4. Wybierz opcję **Usuń**.

Ustawiaj kontakty telefoniczne jako miejsca docelowe za pomocą aplikacji MyDrive

Po zalogowaniu się w aplikacji MyDrive można wybrać i ustawić kontakt z listy kontaktów telefonicznych jako miejsce docelowe. Kontakt musi mieć pełny adres, który jest zapisany w odpowiedniej kolejności. Miejsce docelowe jest wyświetlone na mapie i można je wysłać do urządzenia nawigacyjnego. Urządzenie nawigacyjne zalogowane do konta TomTom synchronizuje się z aplikacją MyDrive i odbiera przesłane miejsca docelowe.

1. Za pomocą aplikacji MyDrive zaloguj się do konta TomTom.
2. W menu aplikacji MyDrive wybierz opcję **Kontakty**.
3. Wybierz kontakt, który chcesz ustawić jako miejsce docelowe.
Pozycja kontaktu jest pokazywana na mapie.
4. Kliknij pozycję, otwórz menu podręczne i wybierz opcję **Wyślij do urządzenia**.
Miejsce docelowe zostanie przesłane na konto TomTom.
5. Zaloguj się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.

Urządzenie Trucker synchronizuje się z kontem TomTom i odbiera nowe miejsce docelowe MyDrive.

Zostanie wyświetlona wiadomość **Odebrano nowe miejsce docelowe**. Do miejsca docelowego MyDrive trasa jest wytyczana automatycznie.

Wskazówka: wszystkie miejsca docelowe w MyDrive są zapisywane na liście Ostatnie miejsca docelowe w menu głównym oraz na liście [Moje miejsca](#).

Wyszukiwanie i synchronizowanie pozycji za pomocą aplikacji MyDrive

Po zalogowaniu do aplikacji TomTom MyDrive można wyszukiwać pozycje w aplikacji [MyDrive](#) i synchronizować je w urządzeniu Trucker z listą [Moje miejsca](#).

1. Korzystając z przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive, zaloguj się do konta TomTom.
2. Wybierz miejsce docelowe na mapie.

Wskazówka: aby wybrać miejsce docelowe, można skorzystać z funkcji wyszukiwania lub wskazać miejsce na mapie. Można również wybrać miejsce docelowe z listy [Moje miejsca](#).

3. Kliknij pozycję, otwórz menu podręczne i wybierz opcję **Dodaj miejsce**.
Pozycja zostanie wyświetlona na liście **Ulubione** w aplikacji MyDrive w menu **Moje miejsca**.
4. Zaloguj się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
Urządzenie Trucker synchronizuje się z kontem TomTom i odbiera nową **Ulubioną** pozycję.
Pozycja jest przechowywana w [Moich miejscach](#).

Synchronizowanie pozycji z listy [Moje miejsca](#) z aplikacją MyDrive

Po zalogowaniu do aplikacji MyDrive na urządzeniu Trucker pozycje dodane do listy [Moje miejsca](#) są automatycznie synchronizowane z kontem TomTom. Można przeglądać pozycje z listy [Moje miejsca](#) i [listy UM-ów](#) po zalogowaniu do konta MyDrive, korzystając z przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive.

Importowanie listy [UM-ów](#) udostępnionej przez społeczność

Listy [UM-ów](#) można znaleźć w Internecie i dodać je do listy [Moje miejsca](#) w aplikacji MyDrive, korzystając z przeglądarki internetowej. Listy [UM-ów](#) zawierają takie miejsca, jak pola namiotowe czy restauracje, znajdujące się w okolicy oraz umożliwiają łatwy wybór lokalizacji bez konieczności wyszukiwania ich za każdym razem.

Urządzenie Trucker korzysta z plików z rozszerzeniem **.OV2**, które zawierają listy [UM-ów](#).

Uwaga: do zaimportowania plików **.OV2** i **.GPX** potrzeba 400 MB wolnego miejsca w urządzeniu Trucker. Jeśli wyświetlony zostanie komunikat **Potrzebne jest więcej miejsca**, zwolnij miejsce, usuwając niepotrzebne pliki **.OV2** lub **.GPX** za pomocą aplikacji MyDrive albo usuwając zawartość urządzenia za pomocą aplikacji MyDrive Connect.

Aby przestać plik **.OV2** do urządzenia Trucker, wykonaj następujące kroki:

1. Korzystając z przeglądarki internetowej, zaloguj się do konta TomTom.
2. Wybierz opcję **Pliki [UM-ów](#)** w menu **Moje miejsca**.
3. Wybierz opcję **Importuj plik [UM-ów](#)** i przejrzyj plik **.OV2**.

Wskazówka: nazwa listy miejsc na karcie [Moje miejsca](#) jest taka sama jak nazwa pliku **.OV2**. Zmień nazwę pliku, tak aby móc ją łatwo rozpoznać na liście [Moje miejsca](#).

4. Należy zalogować się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
Urządzenie Trucker synchronizuje się z kontem TomTom i odbiera nowy plik [UM-ów](#).

Uwaga: niektóre pliki .OV2 mają duży rozmiar i ich przesłanie może zająć dużo czasu. Przed wyruszeniem w trasę sprawdź, czy urządzenie Trucker zostało zsynchronizowane.

5. Wybierz opcję **Moje miejsca** w menu głównym.
Nowa lista UM-ów będzie wyświetlana na liście Places.
6. Wybierz nową listę UM-ów.
Zostanie otwarta nowa lista ze wszystkimi UM-ami. Wybierz widok mapy, aby zobaczyć UM-y na mapie.

Usuwanie listy UM-ów udostępnionej przez społeczność

Usunąć przestaną listę UM-ów z urządzenia Trucker można tylko za pomocą aplikacji MyDrive, korzystając z przeglądarki internetowej.

Aby usunąć listę UM-ów, wykonaj następujące czynności:

1. Korzystając z przeglądarki internetowej, zaloguj się do konta TomTom.
2. W menu **Moje miejsca** wybierz pozycję **Pliki UM-ów**.
3. Wybierz plik UM-ów, który chcesz usunąć, a następnie wybierz opcję **Usuń**.
4. Należy zalogować się do konta MyDrive na urządzeniu Trucker.
Lista UM-ów zostanie usunięta z listy **Moje miejsca**.

Importowanie pliku śladu GPX

Pliki GPX (format GPS Exchange)

Pliki GPX zawierają bardzo szczegółowe nagrania trasy, w tym pozycji przebiegających poza drogami publicznymi. Plik GPX może zawierać na przykład trasę turystyczną lub preferowaną ustaloną trasę. Listy plików .GPX można znaleźć w Internecie i dodać je do listy [Moje trasy](#) w serwisie MyDrive, korzystając z przeglądarki internetowej. Po zaimportowaniu pliki GPX stają się śladami trasy.

Ślady mają początek i koniec, ale nie zawierają postojów, a pomiędzy tymi punktami jest ustalony, oparty na mapie ślad. Urządzenie podąża tą ustaloną trasą tak dokładnie, jak to możliwe. Ślady można edytować za pomocą takich narzędzi, jak Tyre Pro.

Korzystanie z plików GPX

Za pomocą aplikacji MyDrive na komputerze można zaimportować pliki .GPX śladów do urządzenia TomTom. Ślady zostaną zapisane w menu **Moje trasy**. Urządzenie będzie prowadzić dokładnie po śladzie GPX i nie będzie proponować przeplanowania trasy, nawet jeśli dostępne będą szybsze trasy.

Importowanie pliku śladu GPX

Uwaga: do zaimportowania plików .OV2 i .GPX potrzeba 400 MB wolnego miejsca w urządzeniu Trucker. Jeśli wyświetlony zostanie komunikat **Potrzebne jest więcej miejsca**, zwolnij miejsce, usuwając niepotrzebne pliki .OV2 lub .GPX za pomocą aplikacji MyDrive albo usuwając zawartość urządzenia za pomocą aplikacji MyDrive Connect.

Aby zaimportować plik .GPX za pomocą aplikacji MyDrive, wykonaj następujące czynności:

1. Połącz urządzenie Trucker z komputerem za pomocą aplikacji [MyDrive Connect](#).
2. W aplikacji MyDrive wybierz **Moje trasy**.
3. Wybierz opcję **Importuj plik GPX** i przejdź do pliku śladu .GPX.

Wskazówka: nazwa pliku śladu na liście **Moje trasy** jest taka sama, jak nazwa pliku .GPX. Zmień nazwę pliku, tak aby móc ją łatwo rozpoznać na liście **Moje trasy**.

Nowy ślad zostanie wyświetlony na liście **Moje trasy**.

4. Poczekaj, aż plik śladu zostanie przesyłany do urządzenia Trucker.
5. Wybierz opcję [Moje trasy](#).
Zaimportowany ślad zostanie wyświetlony na liście Moje trasy.

Usuwanie pliku GPX śladu

Usunąć pobrany plik śladu GPX można tylko wtedy, gdy urządzenie Trucker jest połączone z komputerem za pomocą aplikacji [MyDrive Connect](#).

Aby usunąć listę UM-ów, wykonaj następujące czynności:

1. Połącz urządzenie Trucker z komputerem za pomocą aplikacji [MyDrive Connect](#).
2. W aplikacji MyDrive wybierz **Moje trasy**.
3. Wybierz plik śladu, który chcesz usunąć, a następnie wybierz opcję **Usuń**.
Ślad zostanie usunięty z listy Moje trasy.

Zapisywanie i przywracanie osobistych informacji nawigacyjnych

Po zalogowaniu urządzenia Trucker do konta MyDrive osobiste informacje nawigacyjne są przez cały czas automatycznie zapisywane na koncie TomTom.

Po przywróceniu fabrycznych ustawień urządzenia Trucker lub zalogowaniu się do konta MyDrive za pomocą innego urządzenia zapisane osobiste informacje nawigacyjne są przywracane w urządzenie Trucker lub w innym urządzeniu.

Na koncie TomTom są zapisywane następujące osobiste informacje nawigacyjne:

- Miejsca docelowe MyDrive.
- Wszystkie zapisane pozycje na liście [Moje miejsca](#).
- Wszystkie zaimportowane [listy UM-ów](#).
- Wszystkie zaimportowane ślady.

Wskazówka: za pomocą aplikacji MyDrive można [zsynchronizować pozycje](#) w menu Moje miejsca z kontem TomTom. Można przeglądać pozycje z list Moje miejsca i UM-y zaimportowanych do konta MyDrive, korzystając z przeglądarki internetowej lub aplikacji MyDrive.

Przed rozpoczęciem synchronizacji urządzenia z usługą MyDrive upewnij się, że w urządzeniu jest co najmniej 400 MB wolnego miejsca. Jeśli w urządzeniu nie ma wystarczająco dużo wolnego miejsca, informacje z usługi MyDrive nie zostaną zsynchronizowane. Ilość wolnej pamięci można sprawdzić, wybierając w menu **Pomoc** urządzenia nawigacyjnego opcję **Informacje**.

Uwaga: synchronizacja dużej ilości informacji może zająć trochę czasu.

Korzystanie z szybkiego wyszukiwania

Informacje o wyszukiwaniu

Funkcja wyszukiwania umożliwia odnalezienie różnych miejsc i nawigowanie do nich. Wyszukiwać można następujące elementy:

- Określony adres, np. wpisz **Dworcowa 600, Warszawa**.
- Adres częściowy, np. wpisz **Dworcowa War**.
- Określony typ miejsca, np. wpisz **stacja benzynowa** lub **restauracja**.
- Miejsce według nazwy, np. wpisz **Starbucks**
- Kod pocztowy, np. wpisz **85-870** dla ulicy Ogrody w Bydgoszczy.
- Miasto, do którego centrum chcesz się udać, np. wpisz **Warszawa**.
- Użyteczne Miejsce (UM) w pobliżu Twojej aktualnej pozycji, np. wpisz **restauracja w pobliżu**.
- Kod mapy, np. wpisz **WH6SL.TR10**.
- Współrzędne geograficzne, np. wpisz **N 51° 30' 31" W 0° 08' 34"**.

Wskazówka: aby wyszukać określoną ulicę w Wielkiej Brytanii lub Holandii, wpisz kod pocztowy, a następnie pozostaw miejsce i wpisz numer domu. Na przykład **1017CT 35**. W przypadku innych krajów kody pocztowe są oparte na obszarach. Lista pasujących miast, miejscowości i ulic będzie wyświetlana w wynikach wyszukiwania.

Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę do określonego UM-u lub jego typu przy użyciu funkcji wyszukiwania, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



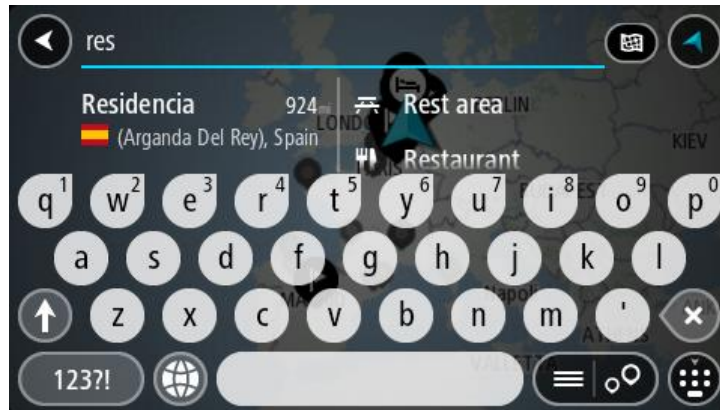
2. Wybierz opcję **Szukaj**.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

3. Korzystając z klawiatury, wprowadź nazwę miejsca, do którego chcesz zaplanować trasę.

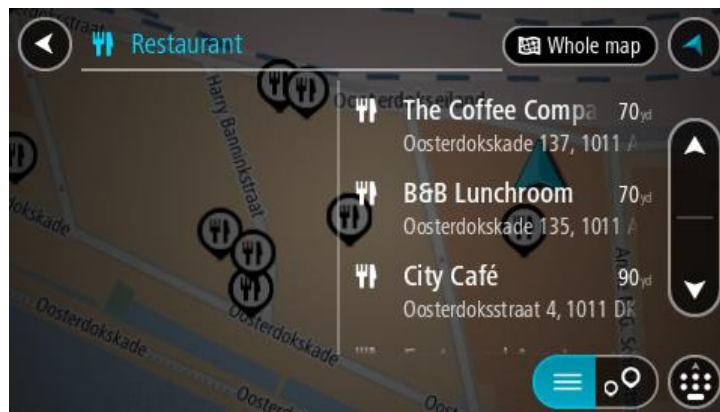
Wskazówka: jeśli naciśniesz i przytrzymasz klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.



Można wyszukiwać UM-y (użyteczne miejsca) danego typu, np. restauracje czy atrakcje turystyczne. Możesz również wyszukiwać konkretne UM-y, np. ff „Pizzeria u Stacha”.

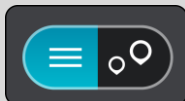
Uwaga: funkcja wyszukiwania przeszukuje całą mapę. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, obejmował tylko trasę lub dane miasto.

4. Podczas wpisywania w kolumnach wyświetlane są sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię.



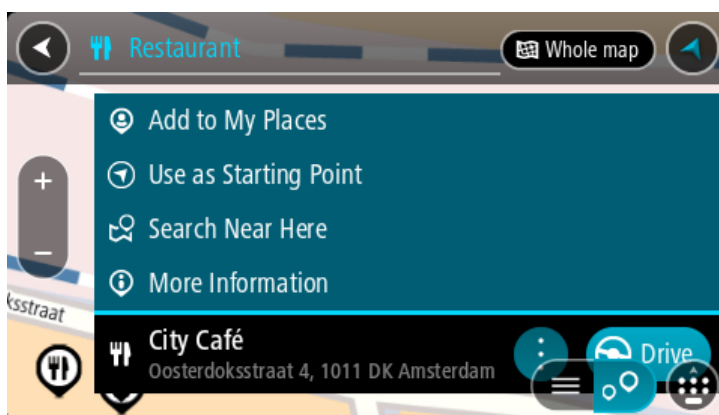
Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przelączać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



5. Wybierz typ UM-u lub konkretny UM. W przypadku wybrania typu UM-u wybierz konkretny UM. Pozycja zostanie pokazana na mapie.

6. Aby wyświetlić więcej informacji o UM-ach, wskaż je na mapie i użyj przycisku menu podręcznego. Wybierz opcję **Więcej informacji** w menu podręcznym.



Umożliwi to wyświetlenie dalszych informacji dotyczących UM-a, takich jak numer telefonu, pełny adres oraz adres e-mail.

7. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgody godzin na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

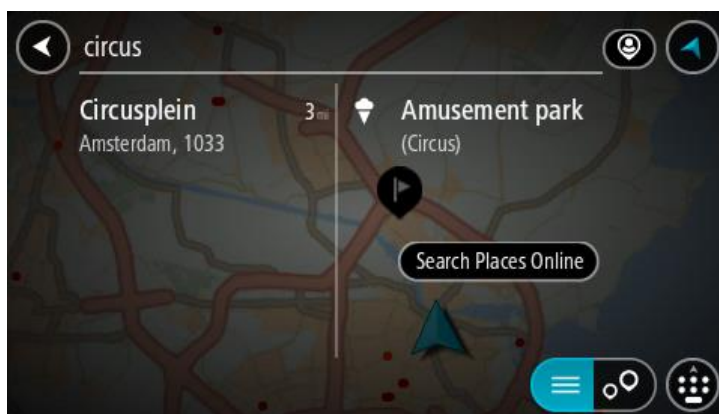
Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania przez Internet

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Uwaga: funkcja wyszukiwania przez Internet jest dostępna tylko w podłączonych urządzeniach. Aby rozpocząć korzystanie z funkcji wyszukiwania przez Internet w urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#).

Jeżeli próba [wyszukania UM-a](#) nie zwróciła żądanych wyników, można wyszukiwać przez Internet za pomocą funkcji TomTom Places. Aby wyszukać UM-y za pomocą funkcji wyszukiwania przez Internet, wykonaj następujące czynności:

1. Wyszukaj UM za pomocą polecenia Szukaj w menu głównym.
Wyniki wyszukiwania są wyświetlane w dwóch kolumnach.



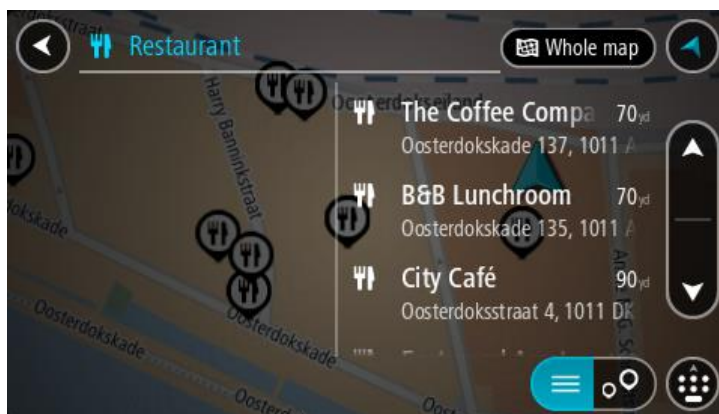
- Wybierz opcję **Szukaj online z TomTom Places**.
- Użyj klawiatury, aby wpisać nazwę poszukiwanego UM-a, i naciśnij przycisk Szukaj na klawiaturze.

Wskazówka: jeśli [naciśniesz i przytrzymasz](#) klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.

Można wyszukiwać UM-y (użyteczne miejsca) danego typu, np. restauracje czy atrakcje turystyczne. Możesz również wyszukiwać konkretne UM-y, np. ff„Pizzeria u Stacha”.

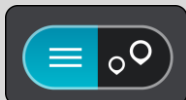
Uwaga: można wyszukiwać w pobliżu bieżącej lokalizacji, w miejscowości lub mieście, lub w pobliżu celu podróży. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania.

Wyniki wyszukiwania są wyświetlane w jednej kolumnie.

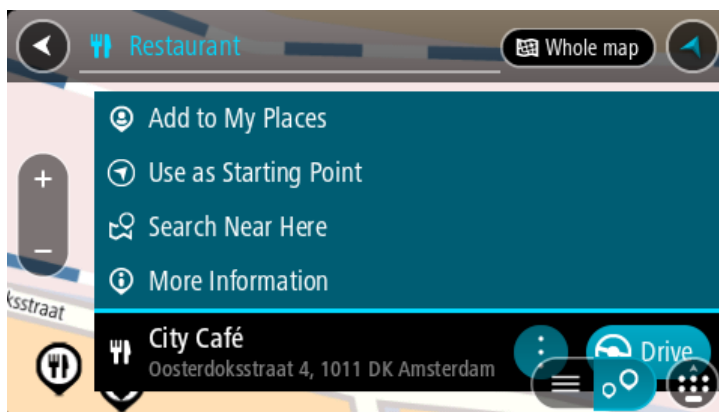


Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przełączać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



- Wybierz jeden UM z listy.
Pozycja zostanie pokazana na mapie.
- Aby wyświetlić więcej informacji o UM-ach, wskaż je na mapie i użyj przycisku menu podręcznego. Wybierz opcję **Więcej informacji** w menu podręcznym.



Umożliwi to wyświetlenie dalszych informacji dotyczących UM-a, takich jak numer telefonu, pełny adres oraz adres e-mail.

6. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.

Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półkach godzin na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Wprowadzanie zwrotów wyszukiwania

Wybierz opcję **Szukaj** w [menu głównym](#), aby rozpocząć wyszukiwanie adresów i UM. Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą, na którym są dostępne następujące przyciski:



1. **Przycisk powrotu.**

Wybierz ten przycisk, aby powrócić do poprzednio wyświetlanego ekranu.

2. **Pole wprowadzania wyszukiwania.**

Wprowadź tutaj termin do wyszukania. Podczas wpisywania wyświetlane będą pasujące adresy i UM-y.

Wskazówka: jeśli [naciśniesz i przytrzymasz](#) klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.

Wskazówka: aby edytować, wybierz już wpisane słowo, aby umieścić tam kursor. Możesz wstawiać lub usuwać znaki.

3. **Typ wyszukiwania.**

Można przeszukiwać całą bieżącą mapę lub tylko określony obszar, np. miejscowość lub miasto w pobliżu celu podróży. Wybierz ten przycisk, aby zmienić typ wyszukiwania na jeden z poniższych:



Cała mapa

Wybierz tę opcję, aby przeszukiwać całą aktualną mapę, bez ograniczania zakresu wyszukiwania. Twoja aktualna pozycja zostanie wyświetlona na środku przeszukiwanego obszaru. Wyniki zostaną posortowane według dokładności dopasowania.



Blisko mnie

Wybierz tę opcję, aby ustawić aktualną pozycję GPS jako centrum wyszukiwania. Wyniki zostaną posortowane według odległości.



W mieście

Wybierz tę opcję, aby użyć miejscowości lub miasta jako centrum wyszukiwania. Nazwę miejscowości lub miasta należy wprowadzić za pomocą klawiatury. Po wybraniu miasta z listy wyników można wyszukiwać adresy lub UM-y w tym mieście.



Wzdłuż trasy

Po zaplanowaniu trasy możesz wybrać tę opcję, aby wyszukać wzdłuż trasy określonych pozycji, np. stacji benzynowych. Po wyświetleniu zapytania wprowadź typ pozycji, a następnie wybierz ją z kolumny po prawej stronie w celu przeprowadzenia wyszukiwania.



W pobliżu miejsca docelowego

Po zaplanowaniu trasy możesz wybrać tę opcję, aby wykorzystać swoją pozycję docelową jako centrum wyszukiwania.



Współrzędne geograficzne

Wybierz tę opcję, aby wprowadzić parę współrzędnych geograficznych.

4. Przycisk widoku.

Wybierz ten przycisk, aby powrócić do [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#).

5. Przycisk 123?!

Wybierz ten przycisk, aby użyć cyfr lub symboli na klawiaturze. Wybierz przycisk =\<, aby przełączać między cyframi i symbolami. Wybierz przycisk ABC, aby przejść z powrotem do zwykłej klawiatury.

6. Przycisk układu klawiatury.

Wybierz ten przycisk, aby zmienić układ klawiatury na inny język. Dostępne są cztery układy klawiatur. Jeśli masz wybrany więcej niż jeden układ, wybranie przycisku układu klawiatury spowoduje otwarcie menu podręcznego umożliwiającego szybkie przełączanie między wybranymi układami klawiatury. [Naciśnij i przytrzymaj](#) ten przycisk, aby przejść bezpośrednio do listy wszystkich dostępnych układów.

7. Przycisk listy/mapy.

Wybierz ten przycisk, aby przełączać między wynikami prezentowanymi na liście lub na mapie.

8. Pokaż/ukryj klawiaturę.

Korzystając z tego przycisku, można wyświetlić lub ukryć klawiaturę.

Wskazówka: wybierz jednokrotnie klawisz Shift, aby następna litera była wpisana jako wielka litera. [Dotknij dwukrotnie](#) klawisza Shift, aby pisać tylko wielkimi literami. Wybierz jednokrotnie klawisz Shift, aby wyłączyć tryb wpisywania wielkich liter.

Wskazówka: aby anulować wyszukiwanie, wybierz przycisk widoku mapy/nawigacji w prawym górnym rogu ekranu.

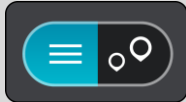
Korzystanie z wyników wyszukiwania

Wyniki wyszukiwania są wyświetlane w dwóch kolumnach.

Dopasowania adresów i miast pojawiają się w lewej kolumnie, a UM-y, typy UM-ów i miejsca w prawej kolumnie. Ostatnie miejsca docelowe i zapisane miejsca są także widoczne w wynikach wyszukiwania.

Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

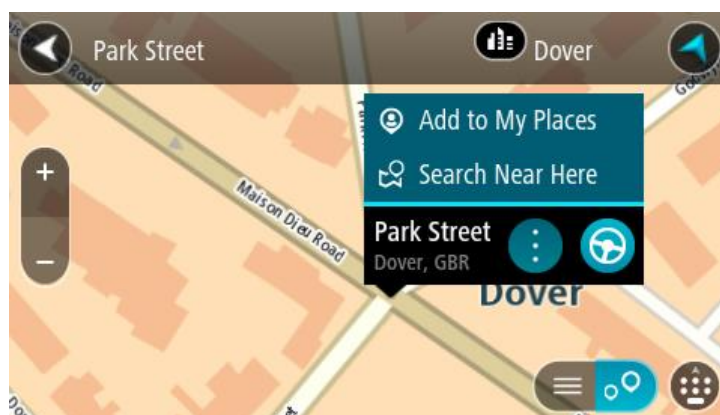
Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przetaczać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



Po wybraniu adresu z listy wyników wyszukiwania możesz wyświetlić go na mapie, dodać skrzyżowanie lub zaplanować trasę do tej pozycji. Aby uzyskać dokładny adres, można podać numer domu.



W przypadku wyświetlenia wyniku na mapie możesz skorzystać z menu podręcznego, aby [dodać pozycję](#) do listy Moje miejsca. Jeśli zaplanowano już trasę, możesz dodać do niej tę pozycję.



Uwaga: najlepsze wyniki wyszukiwania zostaną wyświetlone na mapie. Wyniki o niższym stopniu dopasowania będą się pojawiały wraz z przybliżaniem obrazu.

Informacje o kodach pocztowych

Podczas wyszukiwania według kodu pocztowego jego wyniki zależą od typu kodu, jaki jest używany w danym kraju.

Używane są następujące typy kodów pocztowych:

- Kody pocztowe przekierowujące do ulicy lub jej części.
- Kody pocztowe przekierowujące do obszaru obejmującego np. miasto, kilka wsi lub dzielnicę w dużym mieście.

Kody pocztowe ulic

Tego typu kody pocztowe są używane w takich krajach, jak Holandia czy Wielka Brytania. Podczas wyszukiwania tego typu kodu pocztowego wprowadź kod, a następnie pozostaw miejsce i opcjonalnie wpisz numer domu. Na przykład „1017CT 35”. Następnie urządzenie zaplanuje trasę do konkretnego domu lub budynku przy określonej ulicy.

Kody pocztowe obszarów

Tego typu kody pocztowe są używane w takich krajach, jak Niemcy, Francja czy Belgia. W przypadku wyszukiwania przy użyciu kodu pocztowego obszaru jego wyniki obejmują wszystkie ulice w dzielnicy miasta, całe miasto lub wsie przypisane do tego kodu.

Po wprowadzeniu kodu pocztowego obszaru mogą zostać wyświetlone wyniki z wielu krajów.

Uwaga: wyszukiwanie przy pomocy kodu pocztowego obszaru nie zwróci konkretnych adresów w wynikach wyszukiwania.

Niemniej jednak ten typ kodu pocztowego jest bardzo przydatny do ograniczenia liczby wyników. Na przykład wyszukiwanie Neustadt w Niemczech zwraca długą listę wyników. Dodanie spacji po kodzie pocztowym obszaru zawęży wyniki do szukanego miasta Neustadt.

Inny przykład: jeśli chcesz wyszukać miasto, wprowadź kod pocztowy obszaru i wybierz miasto z listy wyników.

Informacje o kodach Mapcode

W krajach, w których drogi i domy nie mają nazw ani adresów, można w zamian użyć kodu Mapcode. Kod Mapcode reprezentuje pozycję.

Każda pozycja na ziemi, łącznie z wyspami czy platformami wiertniczymi na morzu, mogą być oznaczone kodem Mapcode. Kody te są krótkie, łatwe do rozpoznania, zapamiętania i przekazania. Cechuje je precyzja do kilku metrów, co jest wystarczające dla użytku codziennego.

Przejdź do mapcode.com, aby uzyskać instrukcje znajdowania kodu Mapcode dla danej pozycji.

Kody Mapcode są precyzyjne i bardziej elastyczne niż adres na wizytówce. Możesz wybrać pozycję do powiązania z adresem, na przykład główne wejście lub wjazd na parking.

Lista ikon typów UM-ów

Usługi prawne i finansowe



Sąd



Bankomat



Kancelaria prawna



Instytucja finansowa



Inne usługi prawne

Usługi gastronomiczne



Sklep ogólnospżywczy



Fast food



Restauracja



Restauracja chińska

Noclegi



Hotel lub motel



Luksusowy hotel



Kemping/pole namiotowe



Tani hotel sieciowy

Służby ratownicze i pomoc w nagłych przypadkach



Szpital lub poliklinika



Stomatolog



Policja



Weterynarz



Lekarz



Straż pożarna

Usługi motoryzacyjne



Parking zewnętrzny



Parking kryty



Dealer samochodów



Wypożyczalnia samochodów



Parking wypożyczalni samochodów



Stacja benzynowa



Myjnia samochodowa



Stacja kontroli pojazdów



Punkt(y) ładowania samochodów elektrycznych



Naprawa samochodów

Inne usługi



Ambasada



Urząd państwowy



Firma



Poczta



Centrum handlowe



Biuro informacji turystycznej



Usługi dla zwierząt



Telekomunikacja



Punkt usługowy



Apteka



Salon piękności



Sklep

Edukacja



Uczelnia wyższa lub uniwersytet



Szkoła



Biblioteka



Centrum konferencyjne

Wypoczynek



Kasyno



Winiarnia



Teatr



Atrakcja turystyczna



Kino



Zoo



Hala koncertowa



Wesołe miasteczko



Muzeum



Centrum wystawowe



Opera



Centrum kulturalne



Klub nocny



Ośrodek rozrywkowo-wypoczynkowy



Farmy dla dzieci

Sport



Boisko sportowe



Basen



Szczyt górski



Sporty wodne



Plaża



Korty tenisowe



Park lub miejsce wypoczynku



Lodowisko



Port jachtowy lub marina



Ośrodek sportowy



Stadion



Pole golfowe

Religia



Kościół



Miejsce kultu

Podróże



Dworzec kolejowy



Przełęcz górską



Lotnisko



Punkt widokowy



Terminal promowy



Kod pocztowy

Uwaga: nie są wykorzystywane we wszystkich krajach.



Przejście graniczne



Dzielnica mieszkaniowa



Przystanek autobusowy



Centrum miasta



Punkt poboru opłat



Stacje ładowania pojazdów elektrycznych



Miejsce odpoczynku



Parking ciężarówek

Planowanie trasy

Korzystanie z proponowanych miejsc docelowych

Co to są proponowane miejsca docelowe?

Urządzenie TomTom Trucker może zapamiętywać Twoje codzienne nawyki w odniesieniu do pokonywanej trasy, aby zapisywać ulubione miejsca, a także sugerować miejsca docelowe po wyjściu urządzenia z trybu uśpienia, na przykład rano, podczas jazdy do pracy.

Rozpoczęcie korzystania z funkcji proponowanych miejsc docelowych

Zanim urządzenie wyświetli pierwsze proponowane miejsca docelowe, musi minąć trochę czasu, aż zapamięta Twoje nawyki. Im częściej jeździsz, korzystając z urządzenia TomTom Trucker, tym szybciej otrzymasz propozycje miejsc docelowych i będą one dokładniejsze.

W tym celu trzeba wykonać następujące czynności:

- Wybierz kolejno opcje [Ustawienia](#) > System > **Twoje dane i prywatność** i włącz opcję **Zachowaj historię podróży w urządzeniu do wykorzystania w innych funkcjach**.
- Upewnij się, że nie masz zaplanowanej trasy.
- Włącz funkcję sterowania głosowego, jeśli urządzenie jest w nią wyposażone. Upewnij się, że urządzenie nie jest wyciszone, a regulacja głośności jest ustawiona na poziomie wyższym niż 20%.
- Podróżuj samochodem przez kilka dni, planując trasy do ulubionych Moich miejsc.

Korzystanie z proponowanych miejsc docelowych

Ważne: jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję sterowania głosowego, możesz wypowiedzieć polecenie Tak lub Nie albo nacisnąć przycisk **Tak** lub **Nie**. Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w funkcję sterowania głosem, wybierz przycisk **Tak** lub **Nie**.

Jeśli urządzenie zapyta: „Going to X?” (Czy jedziesz do X?), przy czym X oznacza miejsce docelowe, masz 12 sekund na udzielenie odpowiedzi Yes (Tak) lub No (Nie).

Wskazówka: jeśli nie udzielisz żadnej odpowiedzi, urządzenie Trucker przyjmie, że odpowiedź była twierdząca.

Jeśli odpowiesz Tak, urządzenie zaplanuje trasę do miejsca docelowego. Jeśli odpowiesz Nie, możesz wybrać miejsce docelowe z listy miejsc zapisanych i ostatnich miejsc docelowych.

Ewentualnie, jeśli urządzenie zapyta: „Dokąd chcesz się udać?”, możesz od razu wybrać miejsce docelowe z listy miejsc zapisanych i ostatnich miejsc docelowych.

Włączanie i wyłączanie proponowanych miejsc docelowych

Funkcję proponowanych miejsc docelowych można włączyć i wyłączyć w dowolnym momencie. Zapoznaj się z ustawieniami [Planowanie trasy](#) i [Sterowanie głosowe](#) (jeśli urządzenie posiada funkcję sterowania głosowego), aby dowiedzieć się jak włączać i wyłączać tę funkcję.

Planowanie trasy do adresu przy użyciu funkcji wyszukiwania

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozprasających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę, korzystając z funkcji wyszukiwania, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Szukaj**.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

3. Korzystając z klawiatury, wprowadź nazwę miejsca, do którego chcesz zaplanować trasę.

Wskazówka: jeśli [naciśniesz i przytrzymasz](#) klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.



Wyszukiwać można według adresu, miejscowości, miasta, [kodu pocztowego](#) lub kodu [mapcode](#).

Wskazówka: aby wyszukać określoną ulicę w Wielkiej Brytanii lub Holandii, wpisz kod pocztowy, a następnie pozostaw miejsce i wpisz numer domu. Na przykład **1017CT 35**. W przypadku innych krajów kody pocztowe są oparte na obszarach. Lista pasujących miast, miejscowości i ulic będzie wyświetlana w wynikach wyszukiwania.

Uwaga: funkcja wyszukiwania przeszukuje całą mapę. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, obejmował tylko trasę lub dane miasto.

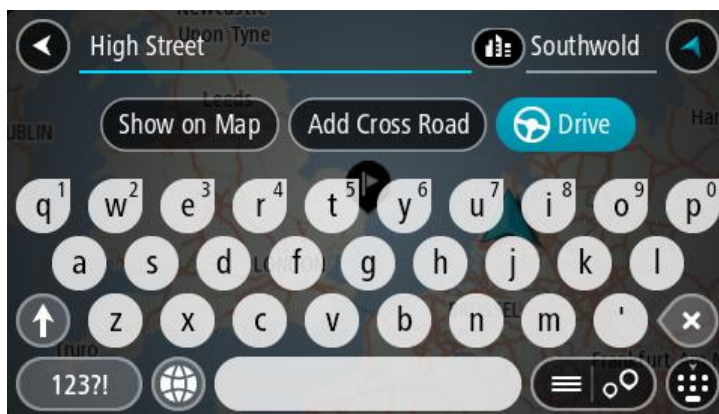
4. Podczas wprowadzania adresu w kolumnach wyświetlane są sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię.

Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przetaczać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



- Wybierz sugestię adresu.



- Wprowadź numer domu, jeśli znasz ten numer, a nie został on jeszcze wprowadzony.



Wskazówka: w przypadku wprowadzenia numeru domu, który nie może zostać znaleziony, numer domu zostanie wyświetlony na czerwono. Na przycisku Jedź zostanie wyświetlony najbliższy znaleziony numer domu. Można wprowadzić nowy numer domu lub wybrać opcję Jedź, aby rozpocząć podróż do najbliższego numeru domu.

- Wybierz opcję **Jedź**.

Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy do centrum miasta

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę do centrum miasta, korzystając z funkcji wyszukiwania, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.

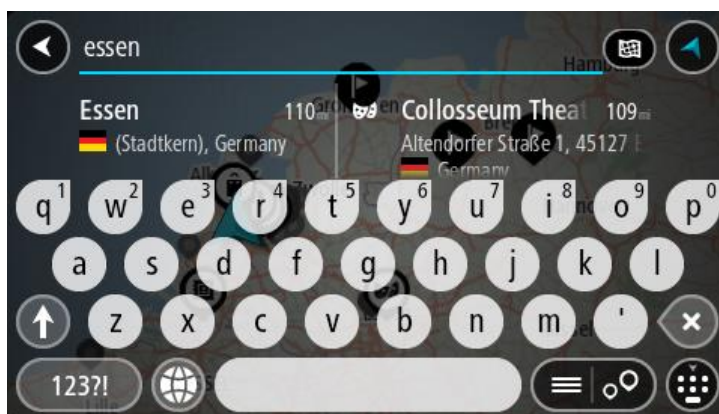


2. Wybierz opcję Szukaj.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

3. Korzystając z klawiatury, wprowadź nazwę miasta lub miejscowości, do której chcesz zaplanować trasę.



Możesz wyszukać miejscowość, miasto lub kod pocztowy.

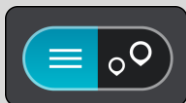
Wskazówka: aby wyszukać konkretne miasto, można użyć jego kodu pocztowego lub wyszukać według kraju. Na przykład procedura wyszukiwania miejscowości Essen zwróci wiele wyników. W przypadku wprowadzenia ciągu wyszukiwania Essen 2910 lub Essen Belgia, dane miasto zostanie wyświetlone na górze listy wyników. Następnie można przeprowadzić wyszukiwanie w danym mieście.

Wskazówka: funkcja wyszukiwania przeszukuje całą mapę. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, obejmował tylko trasę lub dane miasto.

4. Podczas wprowadzania adresu w kolumnach wyświetlane są sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię.

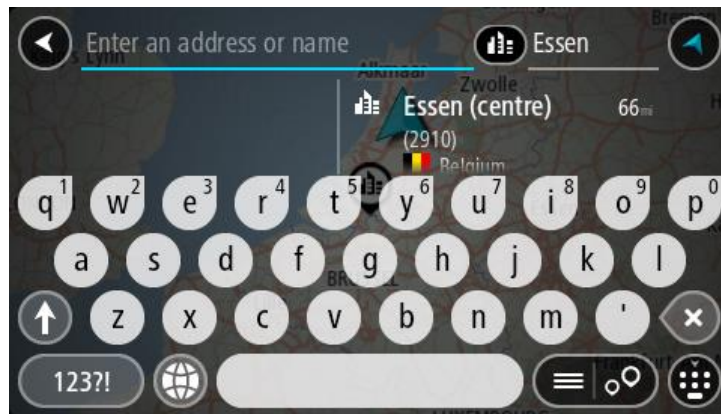
Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przetaczać między widokiem wyników na mapie lub na liście:

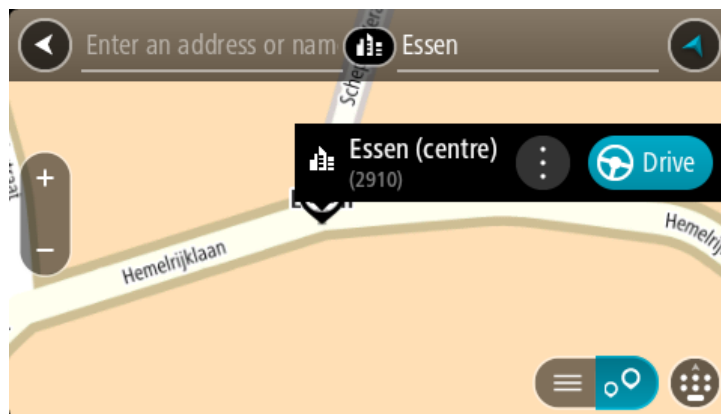


5. Wybierz miasto w lewej kolumnie.

Nazwa miasta jest widoczna po prawej stronie pola wprowadzania wyszukiwania, podczas gdy UM centrum miasta jest wyświetlany poniżej, w prawej kolumnie.



- Wybierz UM centrum miasta.
Na mapie zostanie wyświetlona pozycja centrum miasta.



- Wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróży należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę do określonego UM-u lub jego typu przy użyciu funkcji wyszukiwania, wykonaj następujące czynności:

- Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



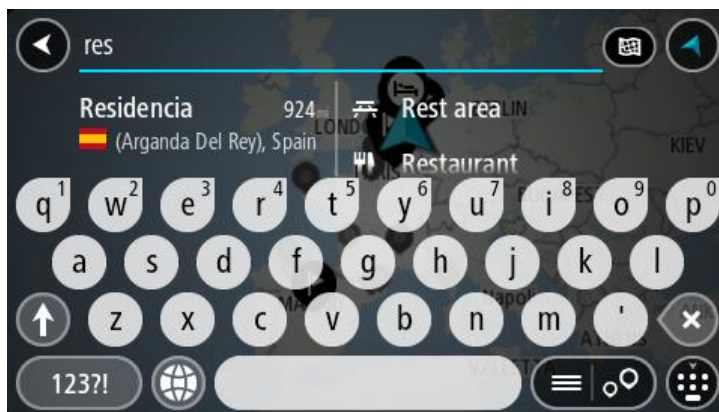
- Wybierz opcję **Szukaj**.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

- Korzystając z klawiatury, wprowadź nazwę miejsca, do którego chcesz zaplanować trasę.

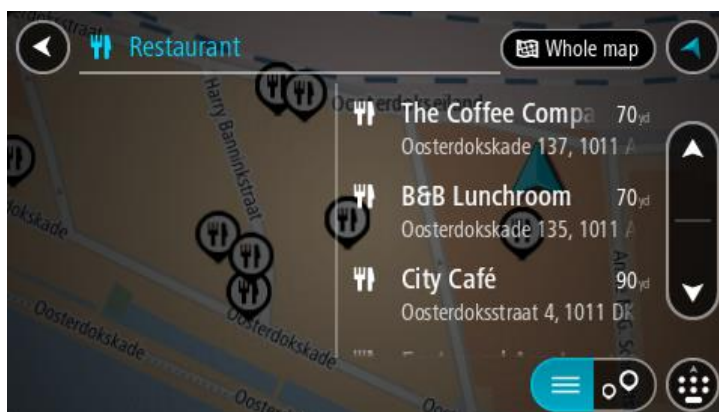
Wskazówka: jeśli [naciśniesz i przytrzymasz](#) klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.



Można wyszukiwać UM-y (użyteczne miejsca) danego typu, np. restauracje czy atrakcje turystyczne. Możesz również wyszukiwać konkretne UM-y, np. ff„Pizzeria u Stacha”.

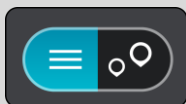
Uwaga: funkcja wyszukiwania przeszukuje całą mapę. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, obejmował tylko trasę lub dane miasto.

- Podczas wpisywania w kolumnach wyświetlane są sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię.

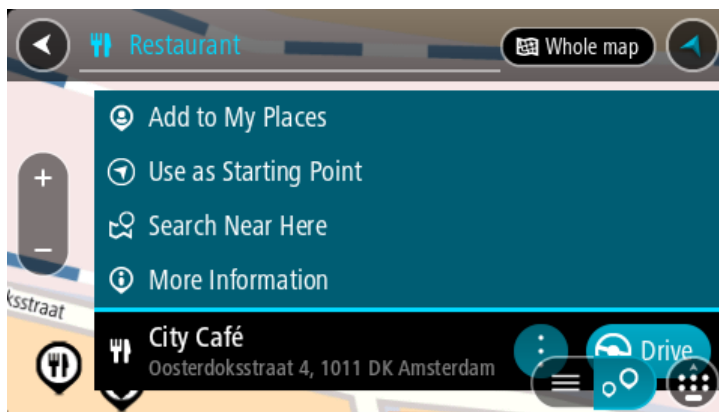


Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przełączać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



- Wybierz typ UM-u lub konkretny UM. W przypadku wybrania typu UM-u wybierz konkretny UM. Pozycja zostanie pokazana na mapie.
- Aby wyświetlić więcej informacji o UM-ach, wskaż je na mapie i użyj przycisku menu podręcznego. Wybierz opcję **Więcej informacji** w menu podręcznym.



Umożliwi to wyświetlenie dalszych informacji dotyczących UM-a, takich jak numer telefonu, pełny adres oraz adres e-mail.

- Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**. Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy do UM-u przy użyciu funkcji wyszukiwania przez Internet

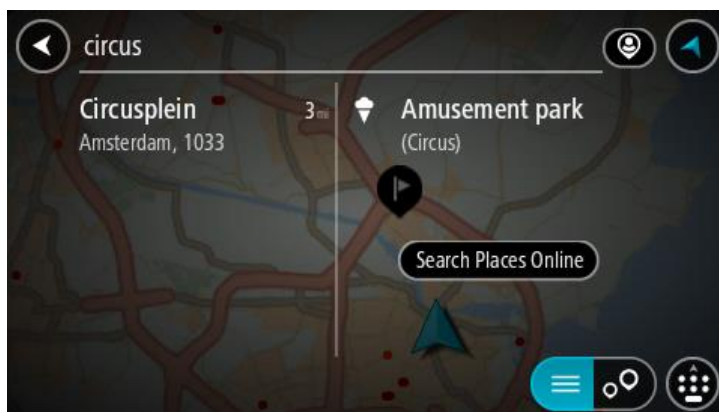
Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Uwaga: funkcja wyszukiwania przez Internet jest dostępna tylko w podłączonych urządzeniach. Aby rozpocząć korzystanie z funkcji wyszukiwania przez Internet w urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#).

Jeżeli próba [wyszukania UM-a](#) nie zwróciła żądanych wyników, można wyszukiwać przez Internet za pomocą funkcji TomTom Places. Aby wyszukać UM-y za pomocą funkcji wyszukiwania przez Internet, wykonaj następujące czynności:

- Wyszukaj UM za pomocą polecenia Szukaj w menu głównym.

Wyniki wyszukiwania są wyświetlane w dwóch kolumnach.



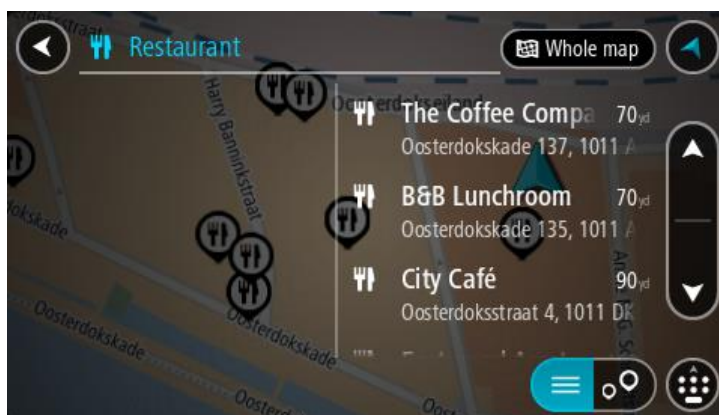
2. Wybierz opcję **Szukaj online z TomTom Places**.
3. Użyj klawiatury, aby wpisać nazwę poszukiwanego UM-a, i naciśnij przycisk Szukaj na klawiaturze.

Wskazówka: jeśli [naciśniesz i przytrzymasz](#) klawisz z literą na klawiaturze, uzyskasz dostęp do dodatkowych znaków, o ile są one dostępne. Na przykład naciśnij i przytrzymaj literę „e”, aby uzyskać dostęp do znaków 3, e, è, é, ê i ë oraz wielu innych.

Można wyszukiwać UM-y (użyteczne miejsca) danego typu, np. restauracje czy atrakcje turystyczne. Możesz również wyszukiwać konkretne UM-y, np. „Pizzeria u Stacha”.

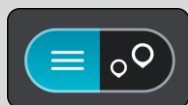
Uwaga: można wyszukiwać w pobliżu bieżącej lokalizacji, w miejscowości lub mieście, lub w pobliżu celu podróży. Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania.

Wyniki wyszukiwania są wyświetlane w jednej kolumnie.



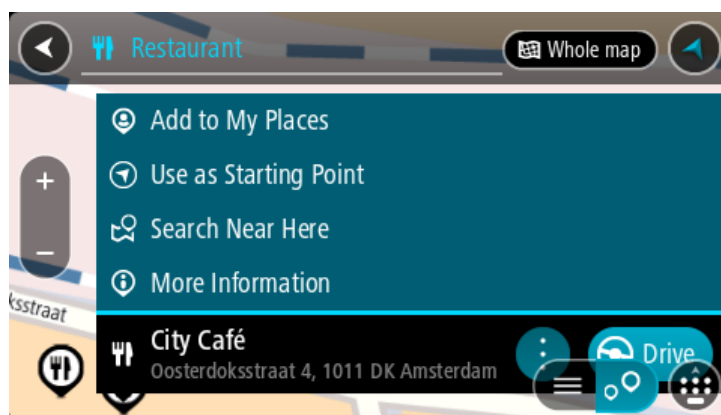
Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przetaczać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



4. Wybierz jeden UM z listy.
Pozycja zostanie pokazana na mapie.

5. Aby wyświetlić więcej informacji o UM-ach, wskaż je na mapie i użyj przycisku menu podręcznego. Wybierz opcję **Więcej informacji** w menu podręcznym.



Umożliwi to wyświetlenie dalszych informacji dotyczących UM-a, takich jak numer telefonu, pełny adres oraz adres e-mail.

6. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodygodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

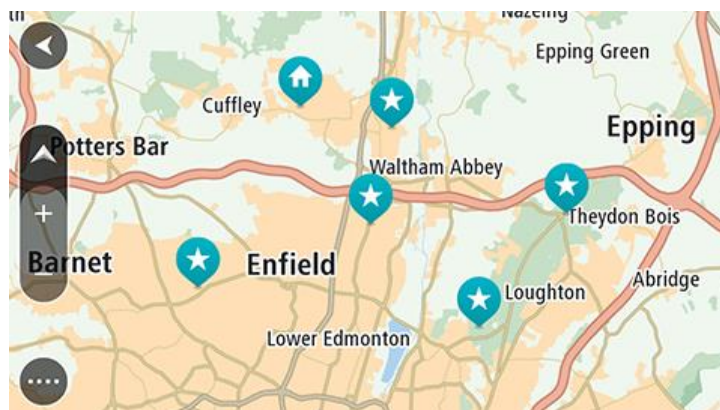
Planowanie trasy przy użyciu mapy

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę, korzystając z mapy, wykonaj następujące czynności:

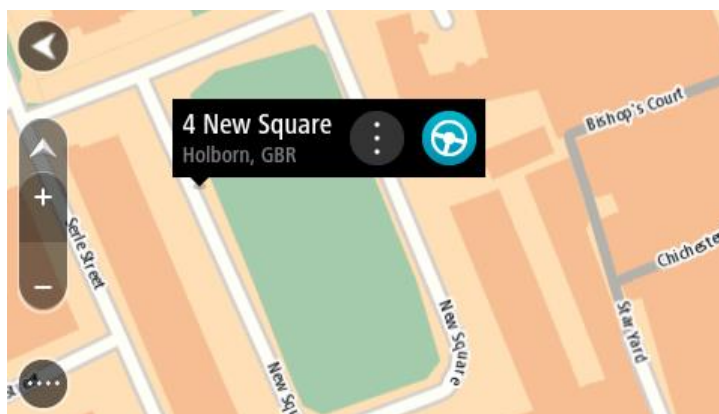
1. [Przesuń mapę](#) i przybliż ją, aby zobaczyć miejsce docelowe podróży.

Wskazówka: można także wybrać symbol na mapie, aby wyświetlić menu podręczne, a następnie wybrać przycisk **Jedź**, aby zaplanować trasę do wybranej pozycji.



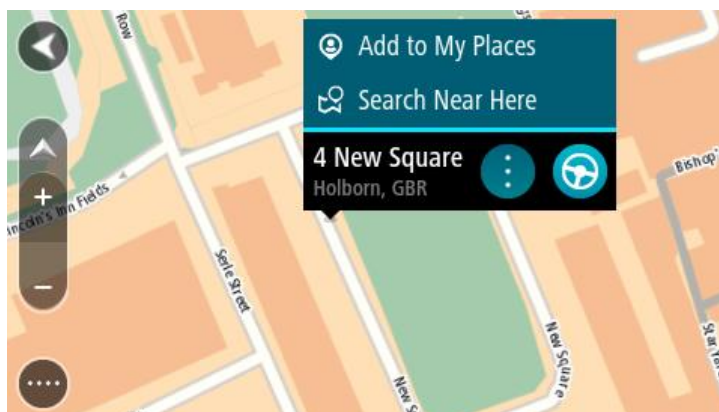
2. Po odnalezieniu miejsca docelowego na mapie wybierz je, naciskając i przytrzymując ekran przez około 1 sekundę.

Wyświetli się menu podręczne z najbliższym adresem.



3. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: istnieją inne sposoby wykorzystania wybranej pozycji. Można ją na przykład dodać do listy [Moje miejsca](#), wybierając przycisk menu podręcznego.



Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodygodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy przy użyciu funkcji [Moje miejsca](#)

Aby nawigować do jednej z pozycji na liście [Moje miejsca](#) z aktualnej pozycji, wykonaj następujące czynności:

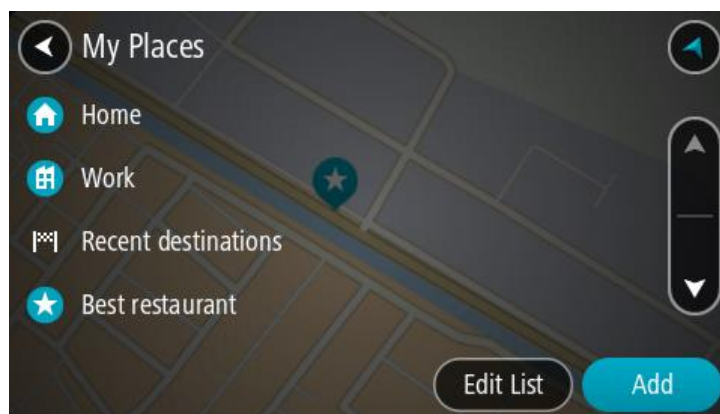
1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



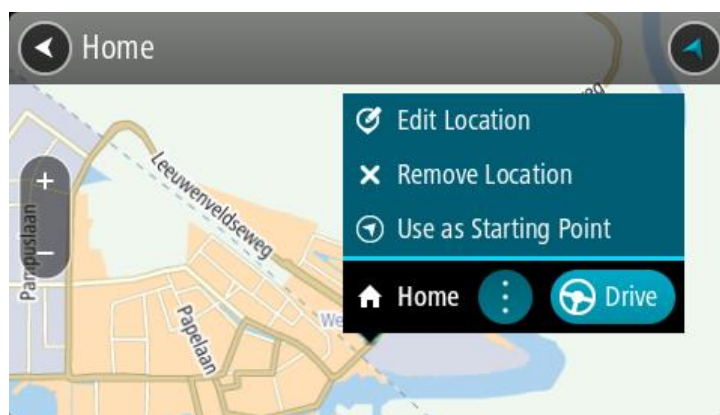
- Wybierz opcję **Moje miejsca**.



Otworzy się lista wszystkich Twoich miejsc.



- Wybierz miejsce, do którego chcesz nawigować, na przykład Dom.
Wybrane miejsce zostanie wyświetlone na mapie wraz z podręcznym menu.



- Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy przy użyciu współrzędnych

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę przy użyciu współrzędnych, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Szukaj**.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

3. Wybierz typ przycisku wyszukiwania po prawej stronie pola wyszukiwania.



4. Wybierz opcję **Współrzędne geograficzne**.
5. Wpisz parę współrzędnych. Współrzędne można wprowadzić w dowolnej postaci:

- Wartości dziesiętne rozdzielane kropką, np.
N 51.51000 W 0.13454
51.51000 -0.13454

Wskazówka: w przypadku wartości dziesiętnych nie ma potrzeby korzystania z liter do oznaczania długości i szerokości geograficznej. W przypadku pozycji położonych na zachód od południka 0 oraz na południe od równika należy dodać minus (-) przed współrzędną.

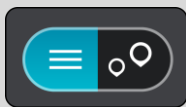
- Stopnie, minuty i sekundy, np.
N 51° 30'31" W 0° 08'34"
- Współrzędne w standardzie GPS, np.
N 51 30.525 W 0 08.569

Uwaga: pasek pod współzrędnymi zmienia kolor na czerwony, jeśli wprowadzisz współzrędną, których urządzenie Trucker nie rozpoznaje.

6. Podczas wprowadzania współrzędnych wyświetlane będą sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię. Miejscowości i drogi są wyświetlane po lewej stronie, natomiast UM po prawej.

Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przelączać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



7. Wybierz sugestię miejsca docelowego.
Pozycja zostanie wyświetlona na mapie.
8. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półgodzinach na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Planowanie trasy przy użyciu kodu Mapcode

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby zaplanować trasę, korzystając z kodu Mapcode, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję Szukaj.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

3. Wpisz kod Mapcode. Możesz wpisać dowolne rodzaje kodów Mapcode:

- międzynarodowy, np. WH6SL.TR10,
- dla danego kraju, np. GBR 8MH.51,
- alternatywny dla danego kraju, np. GBR 28.Y6VH lub GBR LDGZ.VXR.

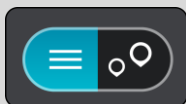
Wskazówka: wszystkie kody Mapcode w tym przykładzie dotyczą tego samego miejsca – zamku w Edynburgu w Wielkiej Brytanii. Aby uzyskać więcej informacji na temat kodu Mapcode dla danego miejsca, patrz [Informacje o kodach Mapcode](#).

4. Podczas wprowadzania kodu Mapcode wyświetlane będą sugestie generowane na podstawie wpisywanego tekstu. Możesz kontynuować wpisywanie lub wybrać sugestię.

Miejscowości i drogi są wyświetlane po lewej stronie, natomiast UM po prawej.

Wskazówka: aby wyświetlić więcej wyników, ukryj klawiaturę lub przewiń w dół listę wyników.

Wskazówka: wybierając przycisk lista/mapa, można przelączać między widokiem wyników na mapie lub na liście:



5. Wybierz sugestię miejsca docelowego.
6. Aby zaplanować trasę do tego miejsca, wybierz opcję Jedź.

Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Wskazówka: jeśli miejsce docelowe znajduje się w innej strefie czasowej, zobaczysz znak plus (+) lub minus (-) oraz różnicę czasową w godzinach i półkach godzin na [panelu informacji o przyjeździe](#). Szacowany czas przyjazdu to czas lokalny w miejscu docelowym.

Wskazówka: do zaplanowanej już trasy [można dodać postój](#).

Wskazówka: trasę można zapisać za pomocą opcji [Moje trasy](#).

Wyszukiwanie alternatywnej trasy

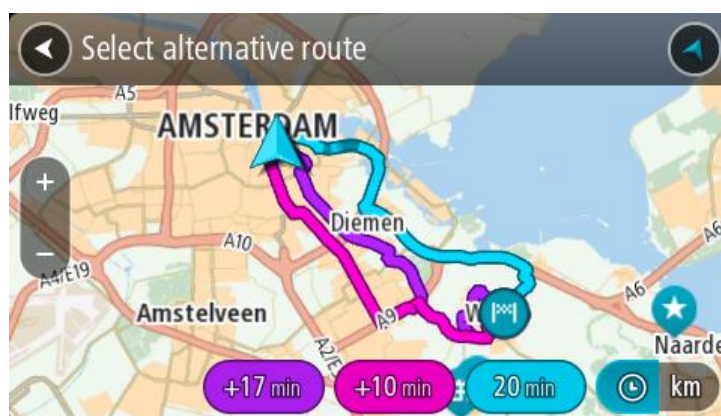
Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby znaleźć alternatywną trasę, wykonaj następujące czynności:

1. Zaplanuj trasę w standardowy sposób.
2. Wybierz trasę w [widoku mapy](#).
3. Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
4. Wybierz kolejno opcje **Alternatywna trasa** i **Znajdź inną trasę**.

Na mapie są wyświetlane maks. trzy alternatywne trasy. Każda alternatywna trasa zawiera umieszczone w dymku informacje o różnicy w czasie podróży.

Wskazówka: podczas przeliczania tras alternatywnych wykorzystywane są informacje z dożywotniej usługi [Traffic](#). Trasy, których pokonanie wymaga czasu przekraczającego o ponad 50% czas wymagany do pokonania oryginalnej trasy, nie są wyświetlane.



5. Wybierz żądaną trasę przez dotknięcie dymka z czasem. Zostaną uruchomione wskazówki nawigacyjne. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się [widok nawigacji](#).

Uwaga: alternatywne trasy można wyszukiwać na dwa sposoby:

1. W menu głównym wybierz kolejno opcje **Aktualna trasa** i **Znajdź inną trasę**.
2. Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję sterowania głosowego, wypowiedz polecenie „Znajdź inną trasę”.

Planowanie trasy z wyprzedzeniem

Trasę można zaplanować z wyprzedzeniem, przed rozpoczęciem jazdy. Trasę można zapisać jako element listy [Moje trasy](#).

Aby zaplanować trasę z wyprzedzeniem, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



- Wybierz opcję **Szukaj**.



Wyświetli się ekran wyszukiwania z klawiaturą.

Wskazówka: jeśli nie chcesz użyć wyszukiwania do wybrania punktu początkowego i docelowego, przejdź do widoku mapy, a następnie naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać lokalizację.

- Korzystając z klawiatury, wprowadź nazwę miejsca, którego chcesz użyć jako punktu początkowego.
- Wybierz sugestię adresu lub UM-a.
- Wybierz opcję **Pokaż na mapie**.
- Wybierz przycisk menu podręcznego.

W menu podręcznym zostanie wyświetlona lista opcji.



- Wybierz opcję **Użyj jako punktu początkowego**.
- Powtórz kroki wyszukiwania, aby wybrać miejsce docelowe, a następnie w menu podręcznym wybierz opcję **Jedź**.

Twoja trasa jest planowana z użyciem wybranego punktu początkowego i docelowego. Szacowany czas podróży jest pokazany w górnej części paska trasy.

Wskazówka: postoje, UM-y, różne miejsca i miejsca docelowe można ustawić jako punkt początkowy za pomocą menu podręcznego.

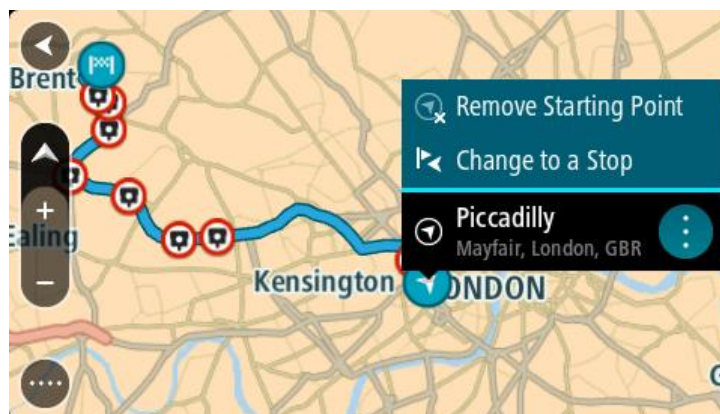
Wskazówka: trasę można [zapisać w opcji Moje trasy](#).

- Aby jechać do punktu początkowego, wybierz opcję **Jedź** u góry ekranu. Punkt początkowy trasy zostaje przekształcony w pierwszy postój, po czym zostaje zaplanowana trasa. Nawigacja do celu podróży rozpoczyna się od aktualnej pozycji. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Zmianianie punktu początkowego na aktualną pozycję

- Wybierz punkt początkowy trasy w widoku mapy.
- Wybierz przycisk menu podręcznego.

W menu podręcznym zostanie wyświetlona lista opcji.



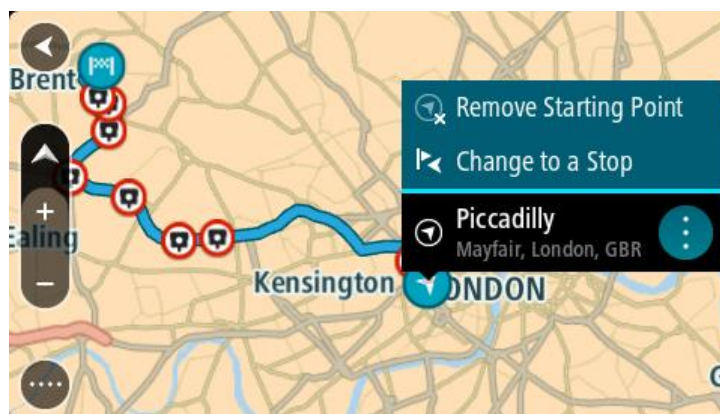
3. Wybierz opcję **Usuń punkt początkowy**.

Trasa zostanie ponownie zaplanowana, a punktem początkowym stanie się aktualna pozycja. Oryginalny punkt początkowy zostanie usunięty z trasy.

Zmianianie punktu początkowego na postój

1. Wybierz punkt początkowy trasy w widoku mapy.
2. Wybierz przycisk menu podręcznego.

W menu podręcznym zostanie wyświetlona lista opcji.



3. Wybierz polecenie **Zmień na postój**.

Trasa zostanie ponownie zaplanowana, a punkt początkowy zostanie zmieniony na postój.

Wyszukiwanie parkingu

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby znaleźć parking, wykonaj następujące czynności:

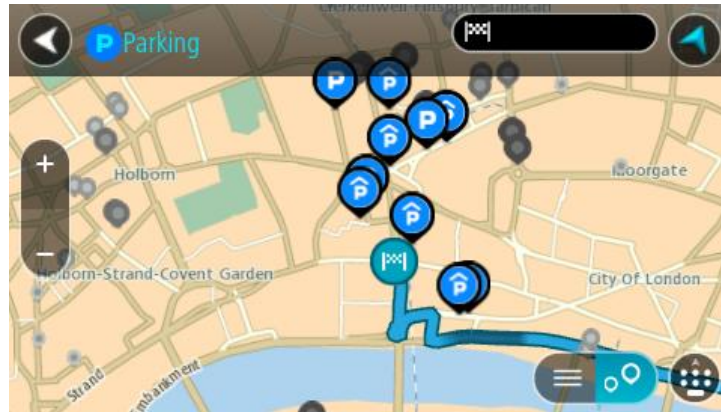
1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Parking**.

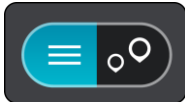


Otworzy się mapa, przedstawiająca pozycje parkingów.



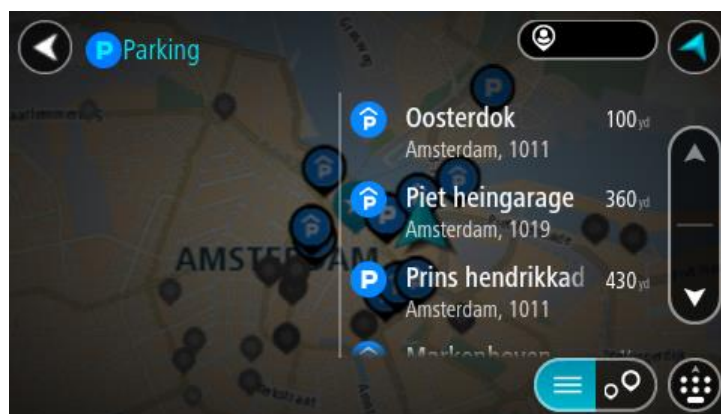
Jeśli zaplanowano trasę, na mapie wyświetlą się parkingi w pobliżu Twojej pozycji docelowej. Jeśli nie zaplanowano trasy, na mapie wyświetlą się parkingi w pobliżu Twojej aktualnej pozycji.

Można przełączyć ekran na listę parkingów, naciskając ten przycisk:

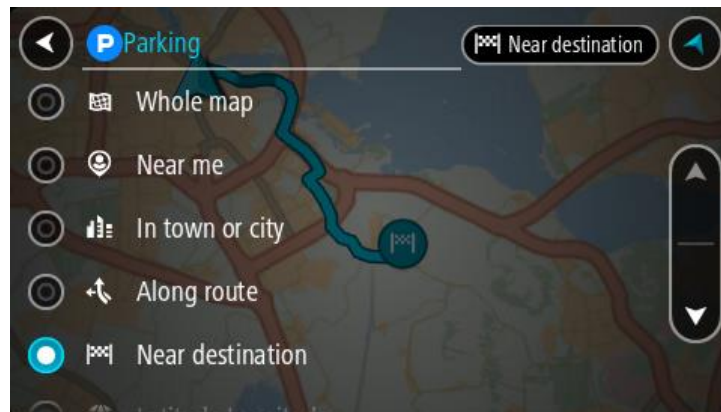


Możesz wybrać parking z listy, aby zlokalizować go na mapie.

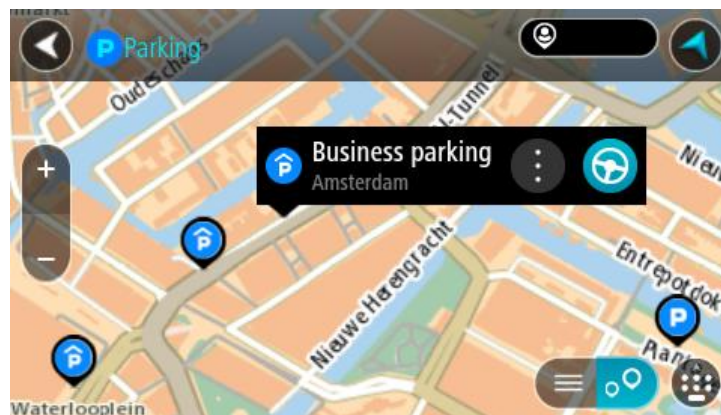
Wskazówka: możesz przewijać w dół listę wyników, korzystając z paska przewijania po prawej stronie ekranu.



Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania wyszukiwania, wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, wyszukać tylko w pobliżu siebie lub na całej mapie.



3. Wybierz parking na mapie lub z listy.
Na mapie otworzy się menu podręczne, zawierające nazwę parkingu.



4. Wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: korzystając z podręcznego menu, możesz dodać parking jako postój na swojej trasie.

Wyszukiwanie stacji benzynowej

Ważne: dla zachowania bezpieczeństwa i wyeliminowania czynników rozpraszających kierowcę podróż należy zaplanować zawsze przed jej rozpoczęciem.

Aby znaleźć stację benzynową, wykonaj następujące czynności:

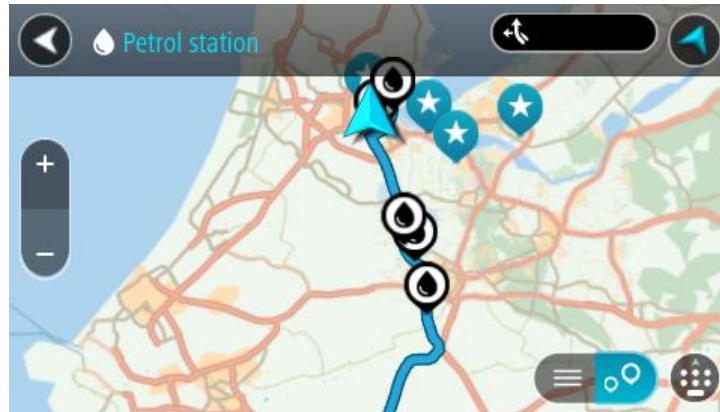
1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Stacja benzynowa**.

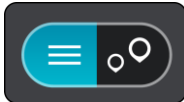


Otworzy się mapa, przedstawiająca pozycje stacji benzynowych.



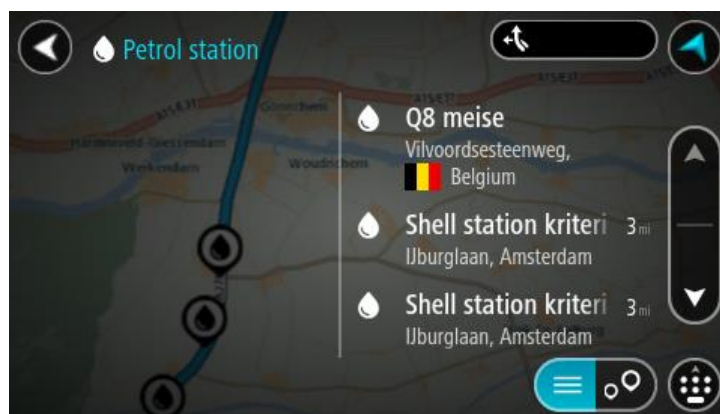
Jeśli zaplanowano trasę, na mapie wyświetlą się stacje benzynowe wzdłuż trasy. Jeśli nie zaplanowano trasy, na mapie wyświetlą się stacje benzynowe w pobliżu Twojej aktualnej pozycji.

Można przełączyć ekran na listę stacji benzynowych, naciskając ten przycisk:

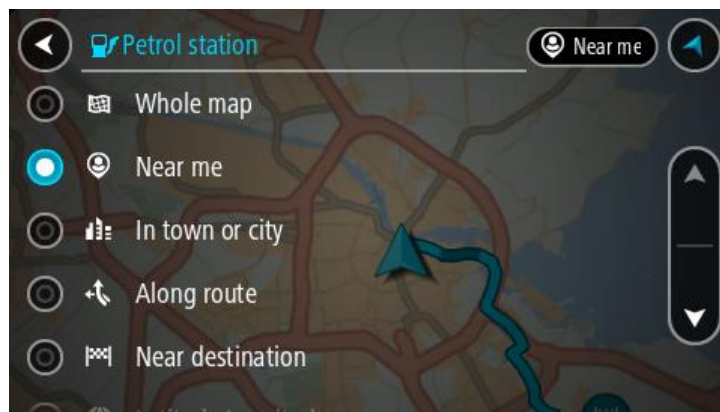


Możesz wybrać stację benzynową z listy, aby zlokalizować ją na mapie.

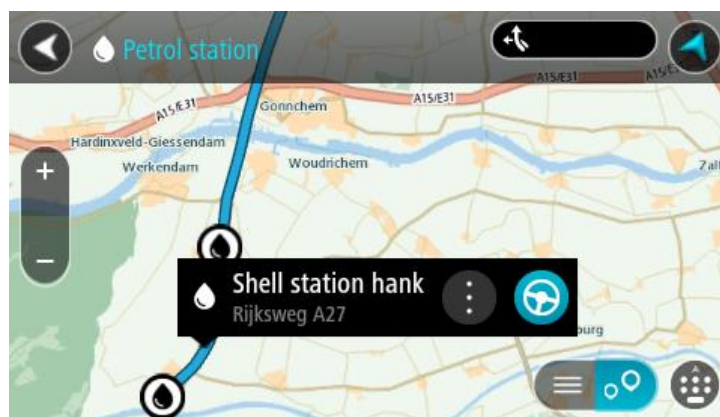
Wskazówka: możesz przewijać w dół listę wyników, korzystając z paska przewijania po prawej stronie ekranu.



Jeśli chcesz zmienić sposób przeprowadzania [wyszukiwania](#), wybierz przycisk po prawej stronie pola wyszukiwania. Możesz teraz zmienić obszar wyszukiwania, tak aby, na przykład, wyszukać tylko w pobliżu siebie lub na całej mapie.



3. Wybierz stację benzynową na mapie lub z listy.
Na mapie otworzy się menu podręczne, zawierające nazwę stacji benzynowej.



4. Wybierz opcję **Jedź**.
Zostanie zaplanowana trasa, a następnie rozpocznie się nawigacja do celu podróży. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Wskazówka: korzystając z podręcznego menu, możesz dodać stację benzynową jako postój na swojej trasie. Stacja benzynowa będąca postojem na trasie jest oznaczona niebieską ikoną.

Zmianianie trasy

Menu aktualnej trasy

Po zaplanowaniu trasy lub śladu wybierz przycisk **Aktualna trasa** lub **Aktualny ślad** w menu głównym, aby otworzyć menu aktualnej trasy lub bieżącego śladu.

W menu są dostępne następujące przyciski:

Wyczyść
trasę/Wyczyść ślad



Wybierz ten przycisk, aby wyczyścić obecnie zaplanowaną trasę lub zaplanowany ślad.

Menu aktualnej trasy zostanie zamknięte i ponownie wyświetli się [widok mapy](#).

Pomiń następny
postój



Wybierz ten przycisk, aby [pomiń następny postój](#) na trasie.

Znajdź inną trasę



Ten przycisk jest widoczny w przypadku zaplanowania trasy. Użyj tego przycisku, aby wyświetlić maksymalnie trzy [trasy alternatywne](#) w [widoku mapy](#).

Omiń blokadę drogi



Użyj tego przycisku, aby [uniknąć nieoczekiwanej przeszkody na drodze](#), która blokuje drogę na trasie.

Omiń część trasy



Wybierz ten przycisk, aby [ominać część trasy](#).

Omijaj drogi płatne
i podobne



Wybierz ten przycisk, aby ominąć niektóre [cechy trasy](#), które dotyczą aktualnie zaplanowanej nawigacji. Obejmują one promy, drogi płatne i drogi gruntowe.

Można również [omijać cechy trasy](#) za pomocą paska trasy.

Pokaż wskazówki

Wybierz ten przycisk, aby zobaczyć listę instrukcji krok po kroku dla zaplanowanej trasy.

Instrukcje zawierają następujące elementy:

- Aktualną pozycję.
- Nazwy ulic.
- Maksymalnie dwa numery dróg pokazywane w oznakowaniu dróg zawsze, gdy jest ono dostępne.
- Strzałka instrukcji.
- Opis instrukcji.
- Odległość różniąca dwie kolejne instrukcje.
- Numer zjazdu:
- Pełne adresy postojów na trasie.

Wskazówka: wybierz instrukcję, aby wyświetlić podgląd danej sekcji trasy w widoku mapy.

Możesz również wybrać panel instrukcji w [widoku nawigacji](#), aby zobaczyć listę instrukcji krok po kroku.

Dodaj postój do trasy

Wybierz ten przycisk, aby dodać postój do aktualnie zaplanowanej trasy. Można również [dodawać postoje bezpośrednio do trasy z poziomu mapy](#).

Dodaj do moich tras

Jeśli planujesz nową trasę, która nie została jeszcze zapisana, zobaczysz ten przycisk. Wybierz ten przycisk, aby zapisać tę trasę jako element listy [Moje trasy](#).

Zapisz zmiany trasy

Jeśli dokonasz zmiany na liście [Moja trasa](#), wyświetlony zostanie ten przycisk. Wybierz ten przycisk, aby zapisać zmiany.

Zmień typ trasy

Wybierz ten przycisk, aby zmienić [rodzaj trasy](#), którego użyto podczas planowania nawigacji. Trasa zostanie przeliczona z uwzględnieniem nowego rodzaju trasy.

Zmień kolejność postojów

Wybierz ten przycisk, aby zobaczyć listę postojów na aktualnej trasie. Możesz wówczas [zmienić kolejność postojów na trasie](#).

W przypadku trasy bez postojów możesz również użyć tego przycisku do odwrócenia kierunku trasy.

Jedź do trasy lub śladu



Wybierz **Jedź do trasy**, aby zaplanować trasę z aktualnej pozycji do punktu początkowego trasy [Moja trasa](#). Punkt początkowy zostanie zmieniony na postój.

Opcja **Jedź śladem** planuje trasę z aktualnej pozycji do najbliższego punktu wybranego śladu.

Jedź do punktu początkowego



W menu Aktualny ślad wybierz ten przycisk, aby zaplanować trasę do punktu początkowego śladu. Punkt początkowy zostanie zmieniony na postój. Więcej informacji znajduje się w części [Nawigowanie według śladu](#).

Odtwórz podgląd trasy lub śladu



Wybierz ten przycisk, aby wyświetlić podgląd zaplanowanej trasy lub zaplanowanego śladu.

Zatrzymaj podgląd trasy lub śladu



Wybierz ten przycisk, aby zatrzymać podgląd zaplanowanej trasy lub śladu.

Omijanie zablokowanej drogi

Możesz zmienić swoją trasę, jeśli znajduje się na niej zablokowana droga.

1. W [widoku nawigacji](#) wybierz symbol aktualnej pozycji lub panel prędkości.

Wskazówka: panel prędkości wyświetla się dopiero po ruszeniu wybraną trasą.

2. Wybierz opcję **Omiń blokadę drogi**.

Znaleziona zostanie nowa trasa, która ominie zablokowaną drogę. W zależności od sieci dróg prowadzących do obranego celu mogą zostać wyświetlone dwie alternatywne trasy.

Nowa trasa zostanie wyświetlona w widoku mapy, a informacje o różnicy w czasie podróży zostaną umieszczone w dymku.

Uwaga: istnieje możliwość, że alternatywna trasa omijająca zablokowaną drogę nie istnieje i dlatego nie zostanie znaleziona.

3. Wybierz nową trasę, wybierając dymek z czasem.

Wskazówki nawigacyjne prowadzące Cię do celu zostaną wznowione z uwzględnieniem ominięcia zablokowanej drogi. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Omijanie części trasy

Jeśli część drogi jest zablokowana lub jeśli chcesz ominąć część trasy, możesz wybrać określoną część trasy, którą chcesz ominąć.

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Aktualna trasa**.



3. Wybierz opcję **Omiń część trasy**.



Wyświetlony zostanie ekran z listą punktów, które składają się na aktualną trasę.

4. Zaznacz część trasy, którą chcesz ominąć.

Wyświetlony zostanie na mapie podgląd wybranej części trasy.

5. Wybierz opcję **Omiń**.

Znaleziona zostanie nowa trasa, która ominie wybraną część trasy. Nowa trasa zostanie wyświetlona w widoku mapy.

Uwaga: istnieje możliwość, że alternatywna trasa omijająca wybraną część trasy nie istnieje i dlatego nie zostanie znaleziona.

Wskazówki nawigacyjne prowadzące Cię do celu zostaną wznowione z uwzględnieniem ominięcia wybranej części trasy. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Typy tras

Wybierz opcję **Zmień typ trasy**, aby zmienić typ trasy zaplanowanej dla aktualnego miejsca docelowego. Trasa zostanie przeliczona z uwzględnieniem nowego rodzaju trasy.

Do wyboru są następujące typy tras:

- **Najszybsza trasa** – najszybsza trasa do miejsca docelowego. Trasa jest nieustannie sprawdzana z uwzględnieniem warunków drogowych.
- **Najkrótsza trasa** – najkrótsza trasa do miejsca docelowego. Dojechanie na miejsce może zabrać więcej czasu niż w przypadku trasy najszybszej.
- **Najbardziej ekologiczna trasa** – najbardziej wydajna trasa, jeśli chodzi o zużycie paliwa.
- **Omijaj drogi ekspresowe** – ten typ trasy omija wszystkie drogi ekspresowe.
- **Kręta trasa** – trasa z największą liczbą zakrętów.

Uwaga: kręte trasy są dostępne tylko w przypadku urządzeń nawigacyjnych TomTom Rider.

- **Trasa piesza** – ten rodzaj trasy jest zoptymalizowany pod kątem pieszych wędrówek.
- **Trasa rowerowa** – ten rodzaj trasy jest zoptymalizowany pod kątem jazdy rowerem.

Domyślny typ trasy można ustawić w menu [Ustawienia](#).

Cechy trasy

Możesz zdecydować się na ominięcie niektórych cech, które wprowadzono dla aktualnie zaplanowanej trasy. Możesz ominąć następujące cechy trasy:

- Drogi płatne
- Promy i autokuszetki
- Pasy dla pojazdów z pasażerami
- Drogi gruntowe

Uwaga: pasy dla pojazdów z pasażerami (znane także pod nazwą HOV) nie występują we wszystkich krajach. Aby podróżować tymi pasami, w pojeździe musi znajdować się więcej niż jedna osoba; może być także konieczne korzystanie z paliwa przyjaznego dla środowiska.

Jeśli zdecydujesz się na ominięcie danej cechy trasy, zostanie zaplanowana nowa trasa.

W menu Ustawienia w oknie Planowanie trasy możesz ustawić sposób postępowania z poszczególnymi funkcjami trasy, gdy jest planowana nowa trasa.

Omijanie cech trasy na trasie

Można omijać cechy trasy, które znajdują się na trasie.

Uwaga: istnieje możliwość, że alternatywna trasa omijająca wybraną cechę trasy nie istnieje i dlatego nie zostanie znaleziona.

1. Na pasku trasy wybierz symbol cechy trasy, którą chcesz ominąć.
Cecha trasy zostanie wyświetlona na mapie.
2. Wybierz przycisk menu podręcznego.



3. Wybierz opcję **Omiń** w menu podręcznym.
Znaleziona zostanie nowa trasa, która ominie tę cechę trasy.

Dodawanie postoju do trasy z poziomu menu aktualnej trasy

1. W menu głównym wybierz opcję **Aktualna trasa**.
2. Wybierz opcję **Dodaj postój do trasy**.
Wyświetli się widok mapy.
3. Aby wybrać postój, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Przybliż mapę, a następnie naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję. W menu podręcznym wybierz opcję **Dodaj do aktualnej trasy**.



- Wybierz opcję **Szukaj** i wyszukaj pozycję. Po znalezieniu pozycji wybierz przycisk **Dodaj postój do trasy**.

Trasa zostanie ponownie wyznaczona z uwzględnieniem postoju.

Dodawanie postoju do trasy przy użyciu mapy

1. Naciśnij [przycisk przełączania widoku](#), aby wyświetlić mapę.
Na mapie wyświetli się cała trasa.
2. Przybliż mapę, a następnie naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję.
3. Wybierz przycisk menu podręcznego.
4. Wybierz opcję **Użyj dla trasy**.

- Wybierz opcję **Dodaj do aktualnej trasy**.



Trasa zostanie przeliczona celem uwzględnienia postoju.

Usuwanie postoju z trasy

- Naciśnij [przycisk przełączania widoku](#), aby wyświetlić mapę.
Na mapie wyświetli się cała trasa.
- Na [pasku trasy](#) naciśnij postój, który chcesz usunąć.
Mapa zostanie przybliżona w miejscu postoju i wyświetli się menu podręczne.

Wskazówka: jeśli wybierzesz nieprawidłowy postój, naciśnij przycisk powrotu, aby wrócić do mapy.

- Wybierz pozycję **Usuń ten postój**.
Postój zostanie usunięty, a trasa przeliczona.

Pomijanie następnego postoju na trasie

Wskazówka: aby umożliwić szybkie pomijanie postoju, [przenieś przycisk](#) **Pomiń następny postój** na pierwszy ekran menu głównego.

- W menu głównym wybierz opcję **Aktualna trasa**.
- Wybierz opcję **Pomiń następny postój**.
Wyświetli się widok mapy. Następny postój na trasie zostanie usunięty, a trasa zostanie przeliczona.

Zmianianie kolejności postojów na trasie

- W menu głównym wybierz opcję **Aktualna trasa**.
- Wybierz polecenie **Zmień kolejność postojów**.
Wyświetlony zostanie widok mapy z wycyzszoną trasą. Zostanie wyświetlony punkt początkowy, miejsce przeznaczenia oraz wszystkie postoje.
- Wybierz postoje w kolejności, w której chcesz do nich dotrzeć.
Symbole zmieniają się we flagę po wybraniu każdego postoju. Ostatni wybrany postój zostanie uznany za miejsce docelowe.
Trasa zostanie ponownie obliczona z użyciem postojów ze zmienioną kolejnością.

Moje trasy

Informacje o funkcji Moje trasy

Funkcja Moje trasy zapewnia prosty sposób zapisywania i wyszukiwania tras oraz śladów.

Z funkcji Moje trasy można skorzystać w poniższych lub innych sytuacjach:

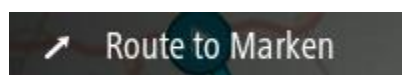
- **Podczas pracy** – w przypadku, gdy praca obejmuje pokonywanie kilku tras z wieloma postojami każdego dnia. Twoje trasy mogą się zmieniać, więc musisz być elastyczny i móc zmieniać zaplanowaną trasę lub kolejność postojów.
- **Na urlopie** – udajesz się na urlop i chcesz zaplanować i zapisać trasę. Twoja trasa obejmuje punkty widokowe, postoje w różnych hotelach i inne miejsca, takie jak atrakcje turystyczne.
- **W podróży** – podróżujesz według trasy pobranej z Internetu lub udostępnionej przez innego użytkownika.
- **Dojazd do pracy** – możesz zechcieć dodać jeden lub dwa regularne postoje między domem i pracą. Twoja trasa powrotna do domu wieczorem jest odwrotnością trasy pokonywanej rano.

Trasy można tworzyć i zapisywać w urządzeniu Trucker lub w aplikacji [MyDrive](#). Możesz również skorzystać z narzędzia, takiego jak Tyre Pro, które umożliwia tworzenie i edytowanie tras i śladów.

Informacje o trasach i śladach

Termin „trasa” obejmuje dwa rodzaje tras z jednego miejsca do drugiego:

- **Trasy** składają się z punktu początkowego i miejsca docelowego oraz ewentualnych postojów. Urządzenie oblicza preferowany typ trasy między wszystkimi tymi punktami, na przykład najszybszą lub najbardziej ekonomiczną trasę. Trasę można edytować na przykład przez dodanie lub przesunięcie punktu początkowego. Trasy można importować, ale nie można ich eksportować z urządzenia.



- **Ślady** również mają punkt początkowy i miejsce docelowe, ale nie mają postojów. Trasa podąża śladem tak dokładnie, jak to możliwe, ignorując preferowany typ trasy i warunki na drodze. Ślady można edytować wyłącznie za pomocą takich narzędzi, jak Tyre Pro. Ślady można importować i eksportować z urządzenia.



Wskazówka: ślady oznaczone są strzałką przerywaną!

Informacje o plikach GPX i ITN

Pliki GPX (format GPS Exchange)

Pliki GPX zawierają bardzo szczegółowe nagrania pozycji ze śladu, w tym pozycji przebiegających poza drogami publicznymi. Po zaimportowaniu pliki GPX stają się śladami trasy.

Korzystanie z plików GPX

Plik GPX udostępnia kilka opcji:

- Aby wyświetlić plik śladu, użyj takiego narzędzia, jak Tyre Pro.
- Plik można wyeksportować na kartę pamięci lub bezpośrednio do komputera, a następnie otworzyć go np. w programie Google Earth.

Uwaga: podczas wyświetlania nagrania można zauważyć, że nagrane pozycje GPS nie zawsze odpowiadają drogom na mapie. Dzieje się tak z kilku powodów. Po pierwsze, urządzenie stara się minimalizować rozmiar plików, przez co dokładność danych może ulec pogorszeniu. Po drugie, urządzenie nagrywa rzeczywiste dane z chipu GPS, które stanowią dokładną reprezentację odwiedzanych miejsc, a nie obrazów wyświetlanych na ekranie. Po trzecie, oprogramowanie, w którym wyświetlane jest nagranie może korzystać z ustawionych inaczej map.

- Aby udostępnić plik znajomym, należy go wyeksportować.

Uwaga: ślady można [importować](#) i [eksportować](#).

Pliki ITN (własny format pliku podróży TomTom)

Plik ITN zawiera mniej szczegółów niż plik GPX. Maksymalnie plik ITN może zawierać 255 pozycji, co wystarcza do dokładnego odtworzenia trasy. Po zaimportowaniu pliki ITN stają się trasami.

Korzystanie z plików ITN

Plik ITN umożliwia wykonywanie różnych czynności:

- Importowanie pliku ITN do urządzenia TomTom Trucker, aby móc ponownie przejechać tę samą trasę i otrzymywać instrukcje nawigacyjne.
- Aby wyświetlić trasę, użyj takiego narzędzia, jak Tyre Pro.

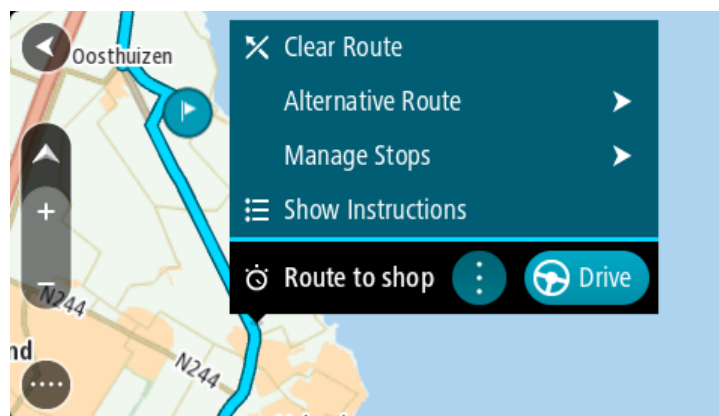
Uwaga: trasy można [importować](#), ale nie eksportować

Zapisywanie trasy

1. [Zaplanuj trasę z wyprzedzeniem](#).

Wskazówka: jeśli nie widzisz zaplanowanej trasy w widoku mapy, wybierz przycisk powrotu, aby ją wyświetlić.

2. Wybierz trasę.
3. Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.



4. Wybierz opcję **Zarządzaj trasą**.
5. Wybierz opcję **Dodaj do moich tras**.

Nazwa trasy wyświetli się na ekranie edycji.

6. Zmień nazwę trasy, tak aby móc ją łatwo rozpoznać.
7. Wybierz opcję **Gotowe**, aby zapisać swoją trasę na liście **Moje trasy**.

Wskazówka: możesz również zapisać trasę za pomocą przycisku **Dodaj do moich tras** w menu **Aktualna trasa**.

Nawigowanie według zapisanej trasy

Aby rozpocząć nawigację, korzystając z wcześniej zapisanej trasy, wykonaj następujące czynności:

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.
2. Wybierz trasę z listy.

Trasa zostanie pokazana w widoku mapy.



3. Aby dojechać do początku zapisanej trasy, wybierz opcję **Jedź**.

Punkt początkowy zapisanej trasy zostaje przekształcony w pierwszy postój, po czym zostaje zaplanowana trasa. Nawigacja do celu podróży rozpoczyna się od aktualnej pozycji. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.



Wskazówka: dostępne są jeszcze dwa inne sposoby nawigacji z wykorzystaniem zapisanej trasy:

Wybierz punkt początkowy trasy. Po otwarciu menu podręcznego wybierz polecenie **Zmień na postój**.

Ewentualnie wybierz opcję **Jedź do trasy** w menu **Aktualna trasa**.

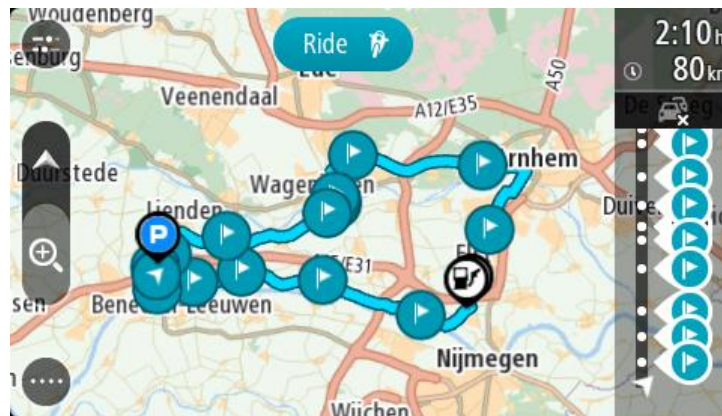
Podróż do miejsca postoju na zapisanej trasie

Z aktualnej pozycji można nawigować do postoju na zapisanej trasie zamiast do początku zapisanej trasy. Postój stanie się wtedy początkiem trasy. Nowy punkt początkowy może znajdować się bliżej Twojej aktualnej pozycji lub wyznaczenie go pozwoli skrócić trasę.

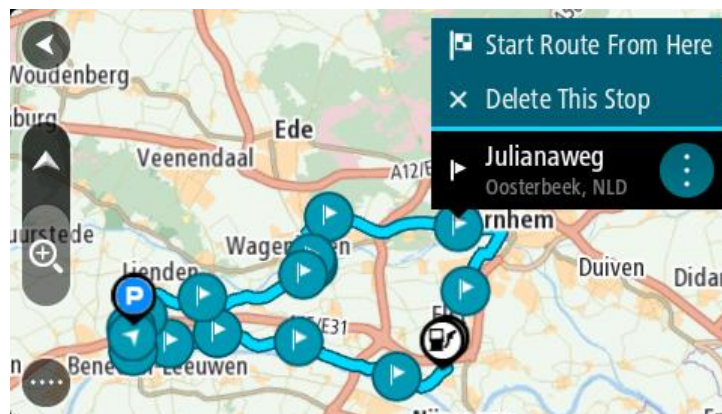
Uwaga: trasa z pierwotnego punktu początkowego do nowego punktu początkowego zostanie usunięta z trasy.

Uwaga: pierwotna trasa zapisana na liście Moje trasy pozostanie niezmienną. Jeśli chcesz zobaczyć całą trasę, wybierz trasę ponownie na liście Moje trasy.

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.
2. Wybierz trasę z listy.
Trasa zostanie pokazana w widoku mapy.

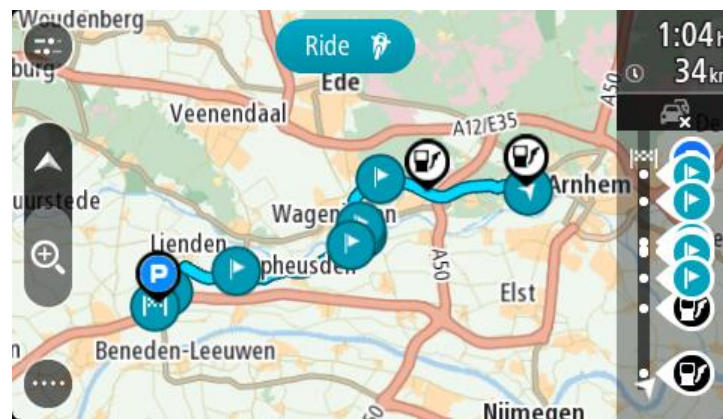


3. Wybierz postój, którego chcesz użyć jako punktu początkowego, a następnie naciśnij przycisk menu podręcznego, aby otworzyć menu.



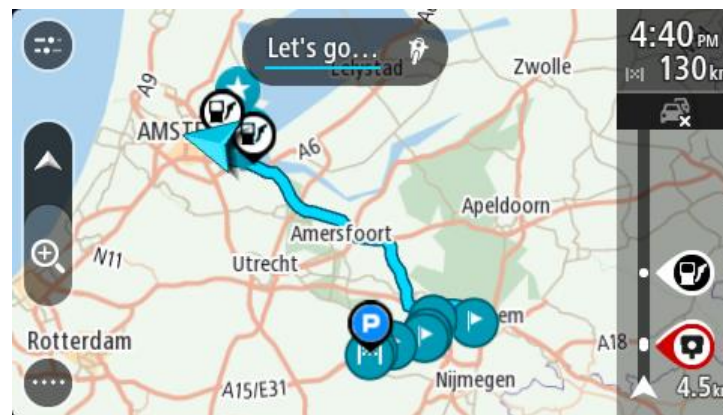
4. Wybierz opcję **Rozpocznij trasę od tego miejsca**.

Trasa zostanie przeliczona od nowego punktu początkowego.



5. Wybierz opcję **Jedź**.

Punkt początkowy trasy zostanie przekształcony w pierwszy postój, a trasa zostanie zaplanowana od aktualnej pozycji. Zostaną uruchomione wskazówki nawigacyjne. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.



Wskazówka: dostępne są jeszcze dwa inne sposoby nawigacji z wykorzystaniem zapisanej trasy:

Wybierz punkt początkowy trasy. Po otwarciu menu podręcznego wybierz polecenie **Zmień na postój**.

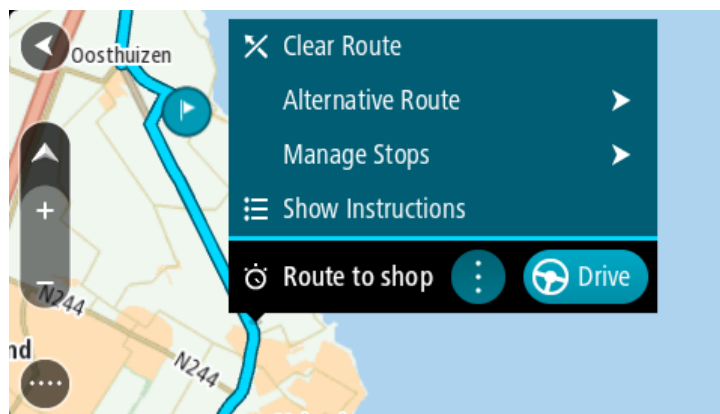
Ewentualnie wybierz opcję **Jedź do trasy** w menu **Aktualna trasa**.

Dodawanie postoju do zapisanej trasy przy użyciu mapy

Uwaga: możesz również nacisnąć i przytrzymać mapę, a następnie wybrać opcję **Dodaj do aktualnej trasy** z menu podręcznego.

1. Naciśnij [przycisk przełączania widoku](#), aby wyświetlić mapę.
Na mapie wyświetli się cała trasa.
2. Wybierz trasę.

- Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.



- Wybierz opcję **Zarządzaj postojami**.
- Wybierz opcję **Dodaj postój do trasy**.
- Wybierz nowy postój na mapie.

Wskazówka: jeśli znasz nazwę nowego postoju, do wybrania postoju możesz użyć opcji **Szukaj** zamiast mapy.

- Użyj przycisku **Dodaj postój**, aby dodać tę pozycję jako postój.
Trasa zostanie ponownie wyznaczona z uwzględnieniem postoju.

Wskazówka: aby zaktualizować zapisaną trasę ze zmianami na liście **Moje trasy**, wybierz trasę na mapie, a następnie wybierz opcję **Zapisz zmiany trasy** w menu podręcznym.

Nagrywanie śladu

Podczas jazdy można nagrać ślad trasy zarówno zaplanowanej wcześniej, jak i wybranej spontanicznie. Po zakończeniu nagrywania ślad można wyeksportować w celu udostępnienia go znajomym lub otwarcia w takim narzędziu, jak Tyre Pro.

Aby nagrać ślad, wykonaj następujące czynności:

- W menu głównym wybierz opcję **Rozpocznij nagrywanie**.
W prawym dolnym rogu ekranu zostanie wyświetlona czerwona kropka, która na początku zamiga 3 razy, informując o rozpoczęciu nagrywania. Kropka pozostanie widoczna do zakończenia nagrywania.
- Aby zakończyć nagrywanie, w głównym menu wybierz opcję **Zatrzymaj nagrywanie**.
- Nazwij ślad lub pozostaw nazwę domyślną, która jest kombinacją daty i czasu nagrania.
- W zależności od urządzenia wybierz opcję **Dodaj** lub **Zakończono**.
- Ślad zostanie zapisany w **Moich trasach**.

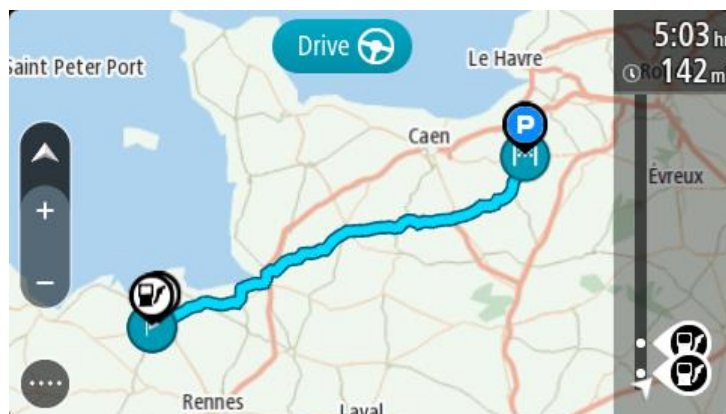
Uwaga: [ślady można wyeksportować](#) jako pliki GPX i zapisać je na karcie pamięci w celu ich udostępnienia innym osobom.

Nawigowanie według śladu

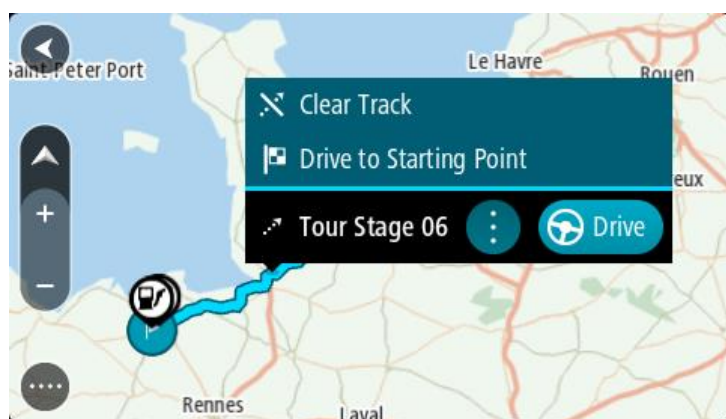
Można [importować ślady](#) do urządzenia Trucker za pomocą aplikacji [MyDrive](#). Aby rozpocząć nawigację, korzystając z zaimportowanego śladu, wykonaj następujące czynności:

- W menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.
- Wybierz ślad z listy.

Trasa śladu zostanie wyświetlona w widoku mapy.



3. Wybierz ślad, a następnie otwórz menu podręczne.



4. Wybierz **Jedź do punktu początkowego**.

Punkt początkowy śladu zostaje przekształcony w pierwszy postój, po czym zostaje zaplanowana trasa. Nawigacja do celu podróży rozpoczyna się od aktualnej pozycji. Po rozpoczęciu jazdy automatycznie wyświetli się widok nawigacji.

Uwaga: na mapie trasa i ślad wyświetlane są w różnych kolorach. Trasa z aktualnej pozycji do punktu początkowego jest wyświetlana w jednym kolorze, a ślad w innym.

Wskazówka: dostępne są jeszcze dwa inne sposoby nawigacji z wykorzystaniem zapisanej trasy:

Wybierz punkt początkowy trasy. Po otwarciu menu podręcznego wybierz **Jedź do punktu początkowego**.

Ewentualnie wybierz opcję **Jedź do punktu początkowego** lub **Jedź do trasy** w menu aktualnej trasy.

Usuwanie trasy lub śladu z listy **Moje trasy**

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.
2. Wybierz opcję **Edytuj listę**.
3. Wybierz trasy, które chcesz usunąć.
4. Wybierz opcję **Usuń**.

Eksportowanie śladów na kartę pamięci

Możesz wyeksportować ślady jako pliki GPX i zapisać je na karcie pamięci, aby udostępnić je innym użytkownikom.

Uwaga: aktualnie możesz wyeksportować tylko ślady z urządzenia Trucker.

Aby wyeksportować ślady, wykonaj następujące czynności:

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.
2. Wybierz pozycję **Udostępnij ślad**.

Wskazówka: opcjonalnie w widoku mapy możesz wybrać ślad, a następnie w menu podręcznym wybrać opcję **Udostępnij ślad**.

3. Z listy wybierz przynajmniej jedną trasę, którą chcesz wyeksportować.

Wskazówka: aby zaznaczyć lub usunąć zaznaczenie wszystkich ścieżek do wyeksportowania, wybierz przycisk menu podręcznego.

4. Wybierz opcję **Udostępnij**, a następnie opcję **Eksportuj do karty pamięci**.
Zostanie wyświetlony komunikat **Zapisywanie**.

Wskazówka: jeśli na karcie pamięci nie ma wystarczająco dużo wolnego miejsca lub karta nie jest prawidłowo sformatowana, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat z podpowiedzią dotyczącą rozwiązania tego problemu.

5. Po wyświetleniu komunikatu informującego o zakończeniu eksportowania możesz usunąć kartę pamięci i udostępnić ślady innym użytkownikom.

Uwaga: każdy wyeksportowany ślad jest zapisywany na karcie pamięci w folderze **Trasy TomTom**.

Importowanie tras i śladów z karty pamięci

Z karty pamięci można zaimportować dwa rodzaje plików:

- pliki GPX - po zaimportowaniu stają się śladami trasy,
- pliki ITN - po zaimportowaniu stają się trasami.

Pliki ITN to pliki planu podróży TomTom. Inni użytkownicy mogą rejestrować pliki planów podróży i je Tobie udostępniać albo możesz pobrać pliki ITN i GPX narzędzi, takich jak Tyre Pro.

Aby zaimportować z karty pamięci ślady lub trasy, wykonaj następujące czynności:

1. Włóż kartę pamięci do gniazda w urządzeniu TomTom Trucker.
Zostanie wyświetlony komunikat o odnalezieniu tras na karcie pamięci.
2. Wybierz opcję **Importuj trasy**.
3. Z listy tras do zaimportowania z karty pamięci wybierz przynajmniej jedną trasę.
4. Wybierz opcję **Importuj**.
Zostanie wyświetlony komunikat **Importowanie śladów**. Trasy zostaną zaimportowane do urządzenia.
5. Po wyświetleniu komunikatu informującego o zakończeniu importowania tras możesz usunąć kartę pamięci.
6. Aby wyświetlić zaimportowane trasy i ślady, w menu głównym wybierz opcję **Moje trasy**.

Sterowanie głosowe (technologia Speak&Go)

Informacje o sterowaniu głosowym

Uwaga: sterowanie głosowe nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Zamiast obsługiwać urządzenie TomTom Trucker przez wybieranie elementów na jego ekranie możesz wydawać instrukcje urządzeniu, używając własnego głosu Trucker.

Możesz użyć funkcji sterowania głosowego do sterowania wieloma funkcjami nawigacyjnymi urządzenia Trucker lub do zmiany jego ustawień. Możesz na przykład zmienić kolory ekranu na dzieńne, ominąć blokadę drogową lub zmniejszyć głośność urządzenia, korzystając wyłącznie z głosu.

Funkcja sterowania głosowego jest aktywna w widoku mapy, widoku nawigacji oraz na ekranie sterowania głosowego.

Ważne: sterowanie głosowe wymaga głosu, który wypowiada nazwy ulic. Jeśli w urządzeniu nie zainstalowano i nie wybrano żadnego głosu wypowiadającego nazwy ulic TomTom Trucker, ta funkcja jest niedostępna.

Aby wybrać głos wypowiadający nazwy ulic, wybierz opcję **Głosy** w menu Ustawienia, a następnie opcję **Zmień głos** i wybierz głos komputerowy wypowiadający nazwy ulic.

Uruchamianie funkcji sterowania głosowego

W widoku mapy lub w widoku nawigacji wypowiedz frazę aktywacji, aby uruchomić funkcję sterowania głosowego. Domyślna fraza aktywująca to „Cześć TomTom”, lecz możliwe jest [stworzenie własnej frazy aktywacji](#).

Wskazówka: sterowanie głosowe jest domyślnie wyłączone. Frazę aktywacji można włączyć lub wyłączyć w menu [Ustawienia](#).

Możesz także wybrać opcję **Sterowanie głosowe** w menu głównym:



Gdy funkcja sterowania głosowego będzie gotowa do użycia, zostanie wyświetlony ekran sterowania głosowego, a urządzenie Trucker powie „Słucham”. Zaczynaj mówić, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Uwaga: jeśli [regulacja głośności](#) zostanie ustawiona na poziomie 20% lub niższym, po uruchomieniu sterowania głosowego głośność automatycznie zmieni się na 50%.

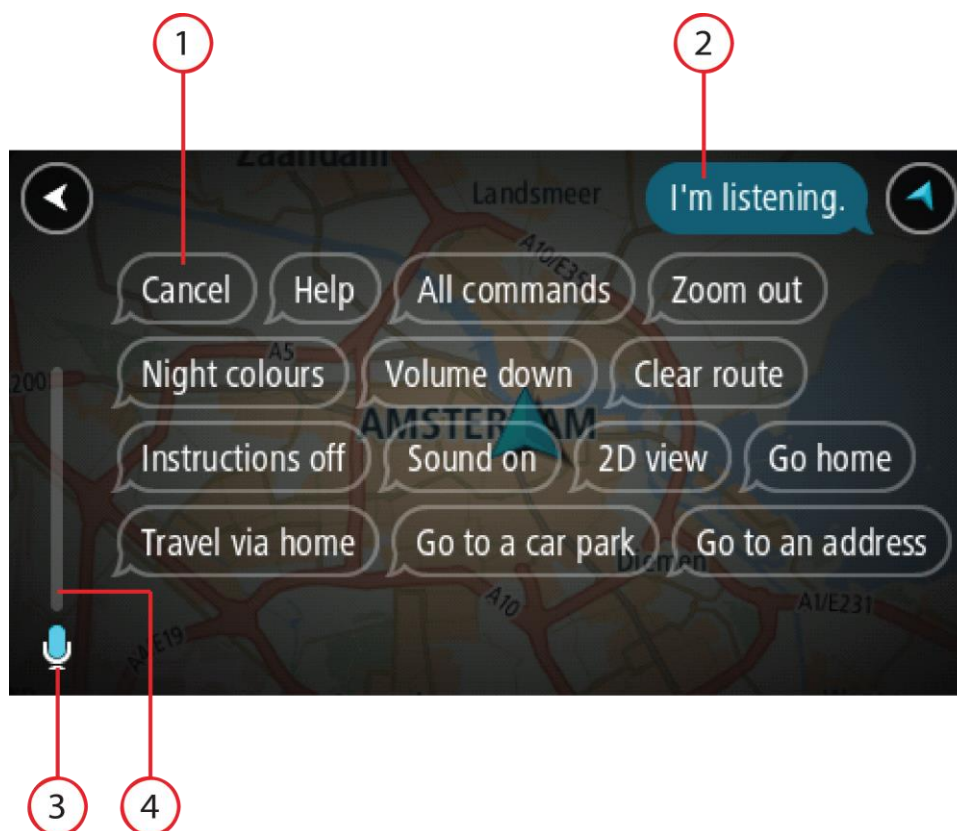
Tworzenie własnej frazy aktywacji

Możliwe jest stworzenie własnej frazy aktywacji sterowania głosowego. Frazę aktywacji można składać się z dowolnych słów – może być zabawna lub łatwa do wypowiedzenia.

By utworzyć własną frazę aktywacji, wykonaj następujące czynności:

1. Wybierz opcję **Sterowanie głosowe** w menu [Ustawienia](#).
2. Wybierz **Zmień frazę aktywacji**.
3. Za pomocą klawiatury wpisz frazę aktywacji.
Fraza powinna składać się z co najmniej trzech sylab. Nie używaj frazy często słyszanej lub wypowiedzianej.
Wskaźnik pokaże skuteczność frazy:
 - Kolor czerwony oznacza, że fraza jest nieskuteczna.
 - Kolor pomarańczowy oznacza, że fraza może być nieskuteczna.
 - Kolor zielony oznacza, że fraza jest skuteczna.
4. Wybierz **Posłuchaj**, aby odsłuchać swoją frazę aktywacji.
5. Wybierz opcję **Gotowe**, a następnie **Tak**, aby zapisać swoją frazę aktywacji.
Twoja fraza aktywacji jest gotowa do użycia. Przetestuj ją, próbując uruchomić [Sterowanie głosowe](#).

Ekran sterowania głosowego




1. Przykładowe polecenia.

Wskazówka: powiedz „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń. Możesz też wybrać opcję Pomoc w menu głównym, a następnie wybrać kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**.

2. Status sterowania głosowego w urządzeniu Trucker. Możesz wypowiedzieć polecenie, gdy urządzenie Trucker powie „Stucham”, a w lewym rogu ekranu zostanie wyświetlony symbol mikrofonu.
Komunikat o statusie informuje o tym, że funkcja sterowania głosowego nie może zrozumieć wypowiedzianych przez Ciebie poleceń, i podaje instrukcje dotyczące korzystania z funkcji sterowania głosowego. Jednocześnie funkcja sterowania głosowego odczytuje komunikat na głos.

3. Gdy będzie można zacząć mówić, zostanie wyświetlony symbol mikrofonu:

-  Ten symbol oznacza, że można zacząć wydawać polecenia funkcji sterowania głosowego. Zacznij mówić, gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy.

-  Ten symbol oznacza, że funkcja sterowania głosowego jest zajęta.

4. Wskaźnik głośności mikrofonu. Podczas wypowiedzania słów wskaźnik głośności mikrofonu pokazuje, jak dobrze funkcja sterowania głosowego słyszy głos użytkownika.

- Jasnoniebieskie słupki oznaczają, że funkcja sterowania głosowego słyszy głos użytkownika.
- Czerwone słupki oznaczają, że mówisz za głośno, dlatego funkcja sterowania głosowego ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.
- Ciemnoniebieskie słupki oznaczają, że mówisz za cicho, dlatego funkcja sterowania głosowego ma problem z rozpoznaniem poszczególnych słów.

Wybrane wskazówki dotyczące używania sterowania głosowego

Ułatwisz urządzeniu Trucker zrozumienie swoich poleceń, stosując się do następujących wskazówek:

- Zamontuj urządzenie Trucker w odległości wyciągniętej ręki, na przeciwko siebie oraz z dala od głośników i otworów wentylacyjnych.
- Ogranicz hałas otoczenia, ścisząc głos i radio. Jeśli poziom hałasu na drodze jest zbyt duży, może być konieczne wypowiedzanie poleceń w kierunku mikrofonu.
- Mów w sposób płynny i naturalny, tak jak w przypadku rozmowy ze znajomym.
- Wymawiając adres, staraj się nie przerywać między poszczególnymi częściami adresu i nie wtrącaj słów.
- Podczas wybierania pozycji z listy, np. numeru domu, powiedz „numer jeden” lub „numer dwa”, a nie „jeden” lub „dwa”.
- Również nie poprawiaj się, na przykład: „Numer cztery... to znaczy pięć”.

Ważne: sterowanie głosowe w urządzeniu Trucker działa najlepiej w przypadku obsługi przez osoby o neutralnym akcencie, których ojczystym językiem jest język wybrany w urządzeniu. Jeśli masz silny akcent lokalny lub zagraniczny, funkcja sterowania głosowego może nie zrozumieć wszystkiego, co powiesz.

Możliwe zastosowania sterowania głosowego

Aby wyświetlić listę dostępnych poleceń, wybierz opcję **Pomoc** w menu głównym, a następnie wybierz kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**.

Gdy funkcja sterowania głosowego jest włączona, możesz także powiedzieć „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń.

Oto kilka z poleceń, które można wypowiedzieć, gdy funkcja sterowania głosowego jest aktywna:

Polecenia ogólne

- „Pomoc”, „Wstecz” i „Anuluj”

Nawigacja i trasa

- „Jedź do domu” i „Podróżuj przez dom”
- „Jedź na parking” i „Jedź na stację benzynową”
- „Podróżuj przez parking” i „Podróżuj przez stację benzynową”
- „Wyświetl Moje miejsca” i „Ostatnie miejsca docelowe”
- „Podróżuj przez poprzedni cel” i „Podróżuj przez zapisane miejsce”
- „Zgłoś fotoradar”
- „Kiedy przybędę do celu?”
- „Oznacz aktualną pozycję”

- „Dodaj aktualną pozycję do sekcji Moje miejsca”
- „Wyczyść trasę”
- „Jakie są dalsze instrukcje?”

Wyszukiwanie wybranego UM-u

- „Znajdź Starbucks”

Ustawienia urządzenia

- „Głośność 70%”, „Zwiększ głośność” i „Zmniejsz głośność”
- „Włącz dźwięk” i „Wyłącz dźwięk”
- „Włącz instrukcje” i „Wyłącz instrukcje”
- „Kolory dzień” i „Kolory noc”
- „Widok 2D” i „Widok 3D”
- „Powiększ” i „Pomniejsz”

Wypowiadanie poleceń na różne sposoby

Urządzenie Trucker rozpoznaje znacznie więcej słów niż te, które znajdują się na liście poleceń, warto więc spróbować wypowiedzieć własne słowa. Można wywiedzieć inne słowa, które mają takie samo znaczenie, np.:

- Chcąc potwierdzić wypowiedziane polecenie, można powiedzieć „OK”, „Zgadza się” lub „Prawda” zamiast „Tak”.
- Chcąc pojechać na stację benzynową, możesz powiedzieć „Jedź do”, „Szukaj” lub „Najbliższa” zamiast „Nawiguj do”.
- Chcąc wyczyścić bieżącą trasę, możesz powiedzieć „Anuluj” lub „Usuń” zamiast „Wyczyść”.

Wprowadzanie adresu z użyciem funkcji sterowania głosowego

Uwaga: jeśli głosowe wprowadzanie adresu nie jest obsługiwane dla bieżącego kraju, funkcja sterowania głosowego zostanie wyłączona i pojawi się ekran wprowadzania adresu. Adres można wprowadzić w zwykły sposób, korzystając z klawiatury.

Następujący przykład pokazuje, jak używać funkcji sterowanie głosowego, aby zaplanować podróż do adresu lub pozycji:

1. W widoku mapy lub w widoku nawigacji wypowiedz frazę aktywacji, aby uruchomić funkcję sterowania głosowego.

Zostanie wyświetlony ekran sterowania głosowego, a urządzenie Truckerowie „Słucham”. Gdy funkcja sterowania głosowego będzie gotowa do wysłuchania polecenia, w lewym dolnym rogu pojawi się ikona mikrofonu, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.



2. Powiedz „Jedź pod adres” lub „Jedź do zapisanej pozycji”.

Wskazówka: powiedz „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń. Możesz też wybrać opcję Pomoc w menu głównym, a następnie wybrać kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**

Niektóre polecenia są powtarzane przez urządzenie Trucker, które następnie zapyta, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

3. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.

Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a gdy urządzenie powie „Słucham”, wypowiedz polecenie ponownie.

4. Wypowiedz adres lub pozycję.

Możesz także wypowiedzieć nazwę miejsca lub centrum miasta. Urządzenie Trucker powtórzy wypowiedziane polecenie i zapyta, czy zostało ono prawidłowo rozpoznane.

Ważne: podczas wybierania pozycji z listy, np. numeru domu, powiedz „numer jeden” lub „numer dwa”, a nie „jeden” lub „dwa”.

5. Jeśli adres lub pozycja są poprawne, powiedz „Tak”.
Jeśli adres lub pozycja są niepoprawne, powiedz „Nie”, a gdy urządzenie powie „Słucham”, ponownie wypowiedz adres.

Wskazówka: aby zmienić numer domu lub ulicę, możesz powiedzieć „Zmień numer domu” lub „Zmień ulicę”.

Urządzenie Trucker planuje trasę z aktualnej pozycji do miejsca docelowego.

Wskazówka: aby zatrzymać tryb sterowania głosowego, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Wskazówka: urządzenie Trucker rozpoznaje nazwy miejsc i ulic wypowiedziane w miejscowym języku z miejscową wymową. Nie można wprowadzać kodów pocztowych, korzystając z funkcji sterowania głosowego.

Podróż do domu z użyciem sterowania głosowego

Następujący przykład pokazuje, jak używać funkcji sterowanie głosowego, aby zaplanować podróż do pozycji domu:

1. W widoku mapy lub w widoku nawigacji wypowiedz frazę aktywacji, aby uruchomić funkcję sterowania głosowego.
Zostanie wyświetlony ekran sterowania głosowego, a urządzenie Trucker powie „Słucham”. Gdy funkcja sterowania głosowego będzie gotowa do wysłuchania polecenia, w lewym dolnym rogu pojawi się ikona mikrofonu, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.



2. Wypowiedz polecenie „Jedź do domu”.

Wskazówka: powiedz „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń. Możesz też wybrać opcję Pomoc w menu głównym, a następnie wybrać kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**

Niektóre polecenia są powtarzane przez urządzenie Trucker, które następnie zapyta, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

3. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.
Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a gdy urządzenie powie „Słucham”, wypowiedz polecenie ponownie.

Urządzenie planuje trasę z aktualnej pozycji do pozycji domu.

Wskazówka: aby zatrzymać tryb sterowania głosowego, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Podróż do UM-a z użyciem sterowania głosowego

Następujący przykład pokazuje, jak używać funkcji sterowanie głosowego, aby zaplanować podróż do stacji benzynowej:

1. W widoku mapy lub w widoku nawigacji wypowiedz frazę aktywacji, aby uruchomić funkcję sterowania głosowego.

Zostanie wyświetlony ekran sterowania głosowego, a urządzenie Truckerpowie „Słucham”. Gdy funkcja sterowania głosowego będzie gotowa do wysłuchania polecenia, w lewym dolnym rogu pojawi się ikona mikrofonu, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.



2. Wypowiedz polecenie „Jedź na stację benzynową”.

Wskazówka: powiedz „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń. Możesz też wybrać opcję Pomoc w menu głównym, a następnie wybrać kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**

Niektóre polecenia są powtarzane przez funkcję sterowania głosowego, która następnie zapyta, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

Jeśli zaplanowano trasę, zostanie wyświetlona lista stacji benzynowych wzdłuż trasy. Jeśli nie zaplanowano trasy, zostanie wyświetlona lista stacji benzynowych w pobliżu aktualnej pozycji.

3. Wypowiedz numer stacji benzynowej, z której chcesz skorzystać, np. „numer trzy”.
Funkcja sterowania głosowego powtórzy wypowiedziane polecenie i zapyta, czy zostało ono prawidłowo rozpoznane.
4. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.
Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a gdy urządzenie powie „Słucham”, wypowiedz polecenie ponownie.

Urządzenie Trucker planuje trasę z aktualnej pozycji na stację benzynową.

Wskazówka: aby zatrzymać tryb sterowania głosowego, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Zmiana ustawienia z użyciem funkcji sterowania głosowego

Na przykład w celu zmiany głośności należy wykonać następujące czynności:

1. W widoku mapy wypowiedz frazę aktywacji, aby uruchomić funkcję sterowania głosowego.
Zostanie wyświetlony ekran sterowania głosowego, a urządzenie Truckerpowie „Słucham”. Gdy funkcja sterowania głosowego będzie gotowa do wysłuchania polecenia, w lewym dolnym rogu pojawi się ikona mikrofonu, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.



2. Wypowiedz polecenie „Głośność 50%”.

Wskazówka: powiedz „Wszystkie polecenia”, aby wyświetlić listę dostępnych poleceń. Możesz też wybrać opcję Pomoc w menu głównym, a następnie wybrać kolejno opcje **Sterowanie głosowe** i **Jakie polecenia są dostępne?**

Niektóre polecenia są powtarzane przez urządzenie Trucker, które następnie zapyta, czy polecenie zostało prawidłowo rozpoznane.

3. Jeśli polecenie jest poprawne, powiedz „Tak”.
Jeśli polecenie jest niepoprawne, powiedz „Nie”, a gdy urządzenie powie „Słucham”, wypowiedz polecenie ponownie.

Poziom głośności w urządzeniu Trucker zmieni się na 50%.

Wskazówka: aby zatrzymać tryb sterowania głosowego, powiedz „Anuluj”. Aby przejść wstecz o jeden krok, powiedz „Wstecz”.

Usługa Map Share

Informacje o usłudze Map Share

Zmiany na mapie można zgłaszać, korzystając z usługi Map Share. Zgłoszone zmiany na mapie są udostępniane innym użytkownikom urządzeń TomTom podczas pobierania przez nich aktualizacji map.

Zmianę na mapie można zgłosić na dwa sposoby:

- Wybierz pozycję na mapie i od razu utwórz zgłoszenie zmiany.
- Oznacz pozycję i utwórz zgłoszenie zmiany później.

Aby wysłać zgłoszenie zmiany na mapie do firmy TomTom, musisz podłączyć urządzenie Trucker do komputera i użyć aplikacji [MyDrive Connect](#).

Wszystkie zmiany na mapach są weryfikowane przez firmę TomTom. Zweryfikowane zmiany są następnie dostępne jako element kolejnej aktualizacji mapy, którą można otrzymać po połączeniu urządzenia z aplikacją [MyDrive Connect](#) za pomocą złącza USB.

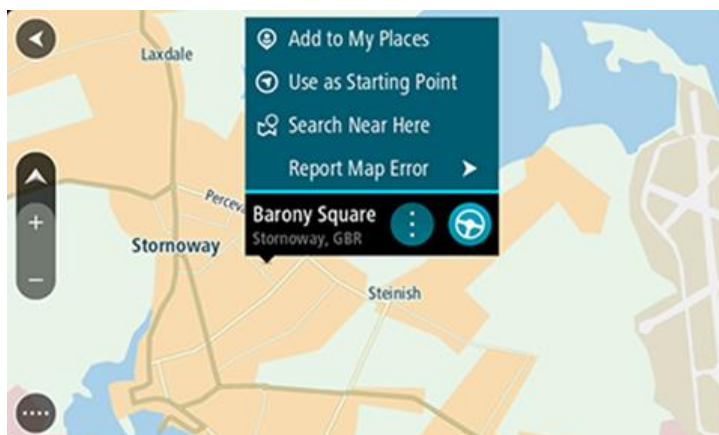
Wskazówka: jeśli informacja o blokadzie drogowej jest zgłoszona poprzez aplikację Map Share, jest ona weryfikowana i natychmiast pokazywana w TomTom Traffic.

Tworzenie zgłoszenia zmiany na mapie

Ważne: ze względów bezpieczeństwa, podczas prowadzenia pojazdu nie wprowadzaj szczegółowych informacji o danej zmianie. Istnieje także możliwość [oznaczenia lokalizacji](#) i utworzenia zgłoszenia w późniejszym czasie.

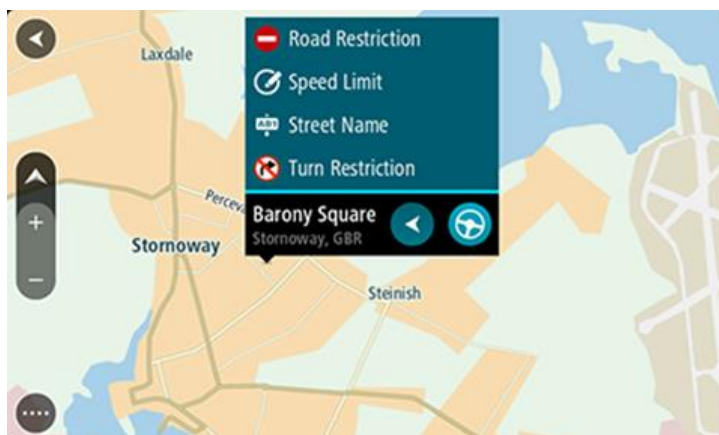
Aby utworzyć zgłoszenie zmiany na mapie, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj pozycję w widoku mapy, aby wybrać lokalizację zmiany.
2. Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
3. Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.



4. Wybierz rodzaj zmiany na mapie, którą chcesz zastosować.

Uwaga: aby zgłosić zmianę na mapie, której typ nie jest wyświetlany w menu, użyj funkcji [Map Share Reporter](#) na stronie tomtom.com.



5. Wykonaj instrukcje dotyczące wybranego typu zmiany na mapie.
6. Wybierz polecenie **Zgłoś**.
7. Połącz urządzenie Trucker z aplikacją [MyDrive Connect](#), aby wysłać zgłoszenie zmiany na mapie do firmy TomTom oraz odebrać zmiany przesłane przez innych użytkowników urządzeń firmy TomTom.

Tworzenie zgłoszenia zmiany na mapie z oznaczonej pozycji

Jeśli podczas jazdy zauważysz niespójność mapy, możesz oznaczyć pozycję w celu późniejszego zgłoszenia zmiany mapy.

Wskazówka: swoją aktualną pozycję możesz oznaczyć także podczas jazdy.

Ważne: nie zgłaszaj zmian na mapie podczas jazdy.

1. W [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#) wybierz symbol aktualnej pozycji lub panel prędkości. Zostanie wyświetlone menu skrótów.



2. Wybierz polecenie **Oznacz pozycję**.
Oznaczona pozycja zostanie zapisana w obszarze **Moje miejsca** wraz z datą i godziną jej zapisania.
3. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
4. Otwórz folder **Oznaczone pozycje** i wybierz odpowiednią pozycję.
Oznaczona pozycja zostanie wyświetlona na mapie.
5. Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.
6. Wybierz rodzaj zmiany na mapie, którą chcesz zastosować.

Uwaga: aby zgłosić zmianę na mapie, której typ nie jest wyświetlany w menu, użyj funkcji [Map Share Reporter](#) na stronie [tomtom.com](#).

- Wykonaj instrukcje dotyczące wybranego typu zmiany na mapie.
- Wybierz polecenie **Zgłoś**.
Oznaczenie pozycji zostanie usunięte z mapy.
- Połącz urządzenie Trucker z aplikacją [MyDrive Connect](#), aby wysłać zgłoszenie zmiany na mapie do firmy TomTom oraz odebrać zmiany przesłane przez innych użytkowników urządzeń firmy TomTom.

Rodzaje zmian na mapie

Istnieje kilka typów zmian na mapie.

Uwaga: aby zgłosić zmianę na mapie, której typ nie został opisany poniżej, użyj funkcji [Map Share Reporter](#) na stronie [tomtom.com](#).

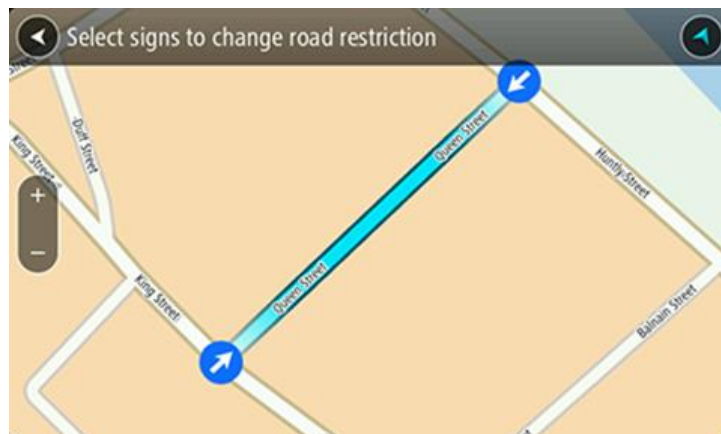
W przypadku wszystkich zmian na mapach opisanych poniżej należy połączyć urządzenie Trucker z aplikacją [MyDrive Connect](#), aby wysłać zgłoszenie zmiany na mapie do firmy TomTom oraz odebrać zmiany na mapach przesłane przez innych użytkowników urządzeń firmy TomTom.

Ograniczenie na drodze

Wybór tej opcji umożliwia zablokowanie lub odblokowanie ulicy. Możesz zablokować lub odblokować ulicę w jednym lub obu kierunkach, wykonując następujące czynności:

- Naciśnij i przytrzymaj pozycję w widoku mapy, aby wybrać lokalizację zmiany.
- Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
- Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.
- Wybierz opcję **Ograniczenie na drodze**.

Wybierz znak drogowy na dowolnym końcu ulicy, aby zmienić drogę z otwartej na zamkniętą lub odwrotnie.



- Wybierz polecenie **Zgłoś**.

Nazwa ulicy

Wybierz tę opcję, aby poprawić nieprawidłową nazwę ulicy.

- Naciśnij i przytrzymaj pozycję w widoku mapy, aby wybrać lokalizację zmiany.
- Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
- Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.
- Wybierz opcję **Nazwa ulicy**.

5. Wprowadź prawidłową nazwę ulicy.
6. Wybierz polecenie **Zgłoś**.

Ograniczenie skrętu

Wybierz tę opcję, aby zgłosić nieprawidłowe informacje dotyczące zakazu skrętu.

1. Naciśnij i przytrzymaj pozycję w widoku mapy, aby wybrać lokalizację zmiany.
2. Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
3. Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.
4. Wybierz opcję **Ograniczenie skrętu**.
5. Jeśli wyświetlone zostanie nieprawidłowe skrzyżowanie, wybierz opcję **Wybierz inne skrzyżowanie**.
6. Wybierz kierunek zbliżania się do zgłaszanego elementu.
Mapa obróci się tak, aby kierunek, z którego jedziesz, był wyświetlany u dołu ekranu.
7. Wybierz znaki drogowe dotyczące skrętu, aby zmienić informacje dotyczące zakazu skrętu dla każdej drogi na skrzyżowaniu.



8. Wybierz polecenie **Zgłoś**.

Ograniczenie prędkości

Wybierz tę opcję, aby poprawić ograniczenie prędkości na mapie.

1. Naciśnij i przytrzymaj pozycję w widoku mapy, aby wybrać lokalizację zmiany.
2. Wybierz przycisk menu podręcznego, aby je otworzyć.
3. Wybierz polecenie **Zgłoś błąd mapy** z menu podręcznego.
4. Wybierz opcję **Ograniczenie prędkości**.
5. Wybierz prawidłowe ograniczenie prędkości.
Jeśli prawidłowe ograniczenie prędkości nie jest wyświetlane, przewijaj w lewo lub w prawo, aby poruszać się między dostępnymi ograniczeniami prędkości.
6. Wybierz polecenie **Zgłoś**.

Fotoradary

Informacje o fotoradarach

Usługa Fotoradary ostrzega o pozycjach następujących rodzajów fotoradarów:

- Pozycje fotoradarów stacjonarnych.
- Pozycje fotoradarów przenośnych.
- Obszary kontroli fotoradarów przenośnych.
- Pozycje fotoradarów średniej prędkości
- Strefy egzekwowania ograniczeń prędkości.
- Lokalizacje fotoradarów na światłach.
- Kamery ograniczenia ruchu.

Usługa Fotoradary ostrzega również o następujących zagrożeniach bezpieczeństwa:

- Pozycje czarnych punktów.

Aby rozpocząć korzystanie z usług TomTom w urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#) i zalogować się do [konta TomTom](#).

Uwaga: usługi TomTom nie są dostępne we wszystkich urządzeniach Trucker.

Uwaga: niektóre usługi TomTom mogą być niedostępne dla bieżącej lokalizacji.

Przekraczanie granic obszaru lub kraju

Jeśli wjeżdżasz do obszaru lub kraju, w którym nie można używać ostrzeżeń o fotoradarach, urządzenie Trucker wyłącza tę usługę. W tych obszarach lub krajach nie będą wyświetlane ostrzeżenia o fotoradarach.

W niektórych obszarach i krajach można używać ostrzeżeń o fotoradarach w ograniczonym zakresie, takich jak ostrzeżenia o fotoradarach stacjonarnych lub strefach zwiększonego ryzyka. Urządzenie Trucker automatycznie ogranicza zakres wydawanych ostrzeżeń po przekroczeniu granicy obszaru lub kraju, gdzie obowiązują ograniczenia w tym zakresie.

Ostrzeżenia o fotoradarach

Dźwięki ostrzeżenia o fotoradarach są domyślnie odtwarzane dla najczęściej występujących rodzajów fotoradarów.

Ostrzeżenia są uaktywniane w momencie zbliżania się do fotoradaru. Istnieje kilka sposobów ostrzegania:

- Symbol wyświetlony na pasku trasy i trasie widocznej na mapie.
- Odległość od fotoradaru jest wyświetlana na [pasku trasy](#).
- W momencie zbliżania się do fotoradaru rozlegnie się dźwięk ostrzeżenia.
- Gdy zbliżasz się do fotoradaru lub jedziesz w obszarze kontroli średniej prędkości, Twoja prędkość jest monitorowana. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o ponad 5 km/h lub 3 mile/h, pasek trasy zmieni kolor na czerwony. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o mniej niż 5 km/h lub 3 mile/h, pasek trasy zmieni kolor na pomarańczowy.

Wskazówka: w [widoku mapy](#) lub [widoku nawigacji](#) możesz wybrać symbol fotoradaru na pasku trasy, aby zobaczyć jego typ, maksymalną dozwoloną prędkość oraz długość obszaru kontroli średniej prędkości. W widoku mapy możesz też wybrać fotoradar wyświetlany na trasie.

Symbol wyświetlany na mapie	Symbol wyświetlany na pasku trasy	Opis
		Fotoradar stacjonarny – ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja jest stała.
		Fotoradar przenośny – ten rodzaj fotoradaru sprawdza prędkość przejeżdżających pojazdów, a jego pozycja może być co pewien czas zmieniana.
		Obszar kontroli radarowej – ten rodzaj ostrzeżenia wskazuje miejsca, w których często są przeprowadzane kontrole radarowe.
		Fotoradar średniej prędkości – ten rodzaj fotoradaru mierzy średnią prędkość pojazdów przejeżdżających między dwoma punktami. Użytkownik jest informowany o początku i końcu strefy kontroli średniej prędkości. Podczas jazdy w strefie kontroli średniej prędkości, zamiast aktualnej prędkości wyświetlana jest średnia prędkość. Odległość do końca obszaru jest przedstawiona na pasku trasy.
		Strefy egzekwowania ograniczeń prędkości – te strefy mogą obejmować kilka fotoradarów. Użytkownik jest informowany o początku i końcu strefy egzekwowania ograniczeń prędkości. Podczas jazdy w strefie egzekwowania ograniczeń prędkości wyświetlana jest aktualna prędkość, a na pasku trasy wyświetlane jest ostrzeżenie wizualne.
	 	Kamera na światłach – Ten rodzaj fotoradaru sprawdza, czy pojazdy nie łamią przepisów drogowych, przejeżdżając przez światła. Rozróżniane są dwa rodzaje fotoradarów na światłach – te, które sprawdzają, czy kierowca nie przejechał na czerwonym świetle, oraz te, które dodatkowo sprawdzają, czy nie przekroczono prędkości.
		Z zakazem wjazdu – ten typ ostrzeżenia dotyczy dróg z zakazem wjazdu.
		Czarny punkt – ten typ ostrzeżenia dotyczy miejsc, gdzie miało miejsce wiele wypadków drogowych. Użytkownik jest informowany o początku i końcu czarnego punktu. Podczas jazdy w strefie czarnego punktu wyświetlana jest aktualna prędkość, a na pasku trasy wyświetlane jest ostrzeżenie wizualne.

Zmiana sposobu pojawiania się ostrzeżeń

Aby zmienić sposób ostrzegania o fotoradarach, należy użyć przycisku **Dźwięki i ostrzeżenia** dostępnego w menu Ustawienia.



Następnie możesz ustawić sposób ostrzegania o różnych typach fotoradarów i zagrożeniach bezpieczeństwa. Możesz określić, aby ostrzeżenia były wyświetlane, nigdy nie były wyświetlane lub wyświetlane tylko wtedy, gdy przekroczysz dozwoloną prędkość.

Na przykład, aby zmienić sposób ostrzegania podczas zbliżania się do fotoradaru stacjonarnego, wykonaj następujące kroki:

1. Wybierz opcję **Dźwięki i ostrzeżenia** w menu **Ustawienia**.
2. Wybierz opcję **Fotoradary**.
3. Wybierz opcję **Fotoradary stacjonarne**.
4. Wybierz jedną z następujących opcji dotyczących ostrzeżeń:
 - **Zawsze**.
 - **Tylko w razie przekroczenia prędkości**.
 - **Nigdy**.
5. Wybierz przycisk powrotu.

Wskazówka: aby wyłączyć ostrzeżenia dźwiękowe, wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia** i wyłącz opcję **Ostrzeżenia o fotoradarach**.

Zgłaszanie nowego fotoradaru

Jeśli miniesz nowy fotoradar, na temat którego nie było ostrzeżenia, możesz go od razu zgłosić.

Uwaga: aby zgłosić fotoradar, należy [połączyć się z usługami TomTom](#) i zalogować się do [konta TomTom](#).

Fotoradar można zgłosić na dwa sposoby:

Zgłaszanie fotoradaru przy użyciu menu skrótów

1. Wybierz symbol bieżącej pozycji lub panel prędkości w widoku nawigacji.
2. Wybierz polecenie **Zgłoś fotoradar** z menu podręcznego.
Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za dodanie fotoradaru.

Wskazówka: w razie popełnienia błędu podczas zgłaszania fotoradaru wybierz opcję **Anuluj** w komunikacie.

Fotoradar zostanie automatycznie zapisany w urządzeniu Trucker i przestany do innych użytkowników.

Zgłaszanie fotoradaru przy użyciu menu głównego

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Zgłoś fotoradar**.



Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za dodanie fotoradaru.

Wskazówka: w razie popełnienia błędu podczas zgłaszania fotoradaru wybierz opcję **Anuluj** w komunikacie.

Fotoradar zostanie automatycznie zapisany w urządzeniu Trucker i przesłany do innych użytkowników.

Potwierdzenie lub usunięcie fotoradaru

Możesz potwierdzić obecność fotoradaru przenośnego lub go usunąć, jeśli nie ma go już w danym miejscu.

Tuż po minięciu fotoradaru przenośnego na pasku trasy pojawi się pytanie, czy fotoradar wciąż tam jest.

- Wybierz opcję **Tak**, jeśli fotoradar przenośny wciąż tam jest.
- Wybierz opcję **Nie**, jeśli fotoradar przenośny został usunięty.

Informacja zostanie wysłana do firmy TomTom. Odbieramy zgłoszenia od wielu użytkowników, aby określić, czy ostrzeżenie o fotoradarze należy pozostawić, czy usunąć.

Aktualizowanie pozycji fotoradarów i zagrożeń

Pozycje fotoradarów mogą z czasem ulegać zmianom. Nowe fotoradary mogą również pojawić się bez żadnego ostrzeżenia, a miejsca różnych zagrożeń (np. czarne punkty) również mogą ulegać zmianie.

Po [podłączeniu do usług TomTom](#) urządzenie TomTom Trucker otrzymuje aktualizacje fotoradarów stacjonarnych i przenośnych w czasie rzeczywistym. Aby otrzymywać aktualizacje, nie trzeba wykonywać dodatkowych czynności – aktualizacje są automatycznie przesyłane do aplikacji Trucker.

Niebezpieczne strefy

Informacje o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka

Usługa Niebezpieczne strefy ostrzega o występowaniu takich stref oraz stref zwiększonego ryzyka na trasie we Francji.

Od 3 stycznia 2012 r. otrzymywanie ostrzeżeń o pozycji fotoradarów stacjonarnych i przenośnych w czasie jazdy jest we Francji nielegalne. Aby dostosować się do tej zmiany w prawie francuskim, pozycje fotoradarów nie są już zgłaszane, ale zamiast tych informacji, obszary niebezpieczne są sygnalizowane jako niebezpieczne strefy i strefy zwiększonego ryzyka.

Ważne: poza granicami Francji wyświetlane są powiadomienia o fotoradarach. We Francji są wyświetlane ostrzeżenia o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka. Po przekroczeniu granicy rodzaj wyświetlanych ostrzeżeń ulegnie zmianie.

Niebezpieczna strefa to strefa zdefiniowana w prawie francuskim. Strefa zwiększonego ryzyka to tymczasowa niebezpieczna strefa zgłaszana przez użytkowników. Usługa Niebezpieczne strefy ostrzega o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka w ten sam sposób.

Niebezpieczne strefy i strefy zwiększonego ryzyka mogą obejmować jeden lub więcej fotoradarów lub inne zagrożenia:

- Konkretnie pozycje nie są dostępne, a w zamian, w momencie zbliżania się do strefy, wyświetlana jest ikona niebezpiecznej strefy.
- Minimalna długość strefy jest zależna od rodzaju drogi i wynosi 300 m dla dróg w obszarach w przebudowie, 2000 m (2 km) dla dróg podrzędnych i 4000 m (4 km) dla dróg ekspresowych.
- W dowolnej pozycji na obszarze strefy może znajdować się jeden lub więcej fotoradarów.
- Jeśli blisko siebie znajdują się dwie strefy niebezpieczeństwa, ostrzeżenia o nich mogą mieć postać jednej dłuższej strefy.

Informacje o pozycji stref są ciągle aktualizowane przez użytkowników produktów TomTom i innych, a następnie często przesyłane do urzędnika Trucker, dzięki czemu zawsze masz aktualne informacje. Użytkownicy mogą się również przyczyniać do zgłaszania nowych stref zwiększonego ryzyka.

Aby rozpocząć korzystanie z usług TomTom w urządzeniu Trucker, należy [połączyć się z usługami TomTom](#) i zalogować się do [konta TomTom](#).

Uwaga: nie można usunąć niebezpiecznej strefy ani strefy zwiększonego ryzyka.

Uwaga: usługi TomTom nie są dostępne we wszystkich urządzeniach Trucker.

Uwaga: niektóre usługi TomTom mogą być niedostępne dla bieżącej lokalizacji.

Przekraczanie granic obszaru lub kraju

Jeśli wjeżdżasz do obszaru lub kraju, w którym nie można używać ostrzeżeń o fotoradarach, urządzenie Trucker wyłącza tę usługę. W tych obszarach lub krajach nie będą wyświetlane ostrzeżenia o fotoradarach.





W niektórych obszarach i krajach można używać ostrzeżeń o fotoradarach w ograniczonym zakresie, takich jak ostrzeżenia o fotoradarach stacjonarnych lub strefach zwiększonego ryzyka. Urządzenie Trucker automatycznie ogranicza zakres wydawanych ostrzeżeń po przekroczeniu granicy obszaru lub kraju, gdzie obowiązują ograniczenia w tym zakresie.

Ostrzeżenia o niebezpiecznych strefach i strefach zwiększonego ryzyka

Ostrzeżenia pojawiają się 10 sekund przed wjazdem do niebezpiecznej strefy lub strefy zwiększonego ryzyka. Istnieje kilka sposobów ostrzegania:

- Symbol wyświetlony na pasku trasy i trasie widocznej na mapie.
- Odległość do początku strefy jest przedstawiona na [pasku trasy](#).
- W momencie zbliżania się do początku strefy rozlegnie się dźwięk ostrzeżenia.
- Gdy zbliżasz się do strefy lub jedziesz w jej obszarze, Twoja prędkość jest monitorowana. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o ponad 5 km/h lub 3 mile/h, pasek trasy zmieni kolor na czerwony. Jeśli przekroczysz dozwoloną prędkość o mniej niż 5 km/h lub 3 mile/h, pasek trasy zmieni kolor na pomarańczowy.
- Gdy jeździsz w strefie, odległość do jej końca jest widoczna na pasku trasy.

Dźwięki ostrzeżeń są odtwarzane dla następujących rodzajów stref:

Symbol wyświetlany na mapie	Symbol wyświetlany na pasku trasy	Opis
		Strefa niebezpieczeństwa – ten typ ostrzeżenia jest wyświetlany tylko we Francji. Użytkownik jest informowany o początku i końcu strefy niebezpieczeństwa.
		Strefa zwiększonego ryzyka – ten typ ostrzeżenia jest wyświetlany tylko we Francji. Użytkownik jest informowany o początku i końcu strefy zwiększonego ryzyka.

Możesz [zmienić sposób ostrzegania](#) o strefach niebezpieczeństwa i strefach zwiększonego ryzyka.

Zmianie sposobu pojawiania się ostrzeżeń

Aby zmienić sposób ostrzegania o niebezpiecznych strefach, należy użyć przycisku **Dźwięki i ostrzeżenia** dostępnego w menu [Ustawienia](#).



Można zmienić ustawienia, tak aby włączyć lub wyłączyć ostrzeżenia.

Na przykład, aby zmienić sposób ostrzegania podczas zbliżania się do niebezpiecznej strefy, wykonaj następujące kroki:

1. Wybierz opcję **Dźwięki i ostrzeżenia** w menu **Ustawienia**.
2. Wybierz opcję **Zagrożenia**.
3. Wybierz przycisk **Niebezpieczne strefy**.
4. Wybierz jedną z następujących opcji dotyczących ostrzeżeń:
 - **Zawsze**.
 - **Tylko w razie przekroczenia prędkości**.
 - **Nigdy**.
5. Wybierz przycisk powrotu.

Wskazówka: aby wyłączyć ostrzeżenia dźwiękowe, wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia** i wyłącz opcję **Dźwięki ostrzeżeń**.

Zgłaszanie strefy zwiększonego ryzyka

Jeśli miniesz nową tymczasową strefę zwiększonego ryzyka, na temat której nie było ostrzeżenia, możesz ją natychmiast zgłosić.

Uwaga: aby zgłosić strefę zwiększonego ryzyka, należy [połączyć się z usługami TomTom](#) i zalogować się do [konta TomTom](#).

Jeśli nowa tymczasowa strefa zwiększonego ryzyka zostanie zgłoszona bezpośrednio przed lub jej opuszczeniu, zostanie ona dodana do istniejącej strefy.

Jeśli wystarczająca liczba użytkowników zgłosi nową strefę zwiększonego ryzyka, strefa ta może stać się niebezpieczną strefą i zostać udostępniona wszystkim subskrybentom.

Strefę zwiększonego ryzyka można zgłosić na dwa sposoby:

Zgłaszanie strefy zwiększonego ryzyka przy użyciu menu skrótów

1. Wybierz symbol bieżącej pozycji lub panel prędkości w widoku nawigacji.
2. Wybierz polecenie **Zgłoś strefę zwiększonego ryzyka** z menu podręcznego.
Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za dodanie strefy zwiększonego ryzyka.

Wskazówka: w razie popełnienia błędu podczas zgłaszania strefy zwiększonego ryzyka wybierz opcję **Anuluj** w komunikacie.

Strefa zwiększonego ryzyka zostanie automatycznie zapisana w urządzeniu Trucker i przelana do innych użytkowników. Zgłoszona strefa zwiększonego ryzyka pozostaje w urządzeniu przez trzy godziny.

Zgłaszanie strefy zwiększonego ryzyka przy użyciu menu głównego

1. Wybierz przycisk menu głównego, aby otworzyć menu główne.



2. Wybierz opcję **Zgłoś strefę zwiększonego ryzyka**.



Zostanie wyświetlony komunikat z podziękowaniem za dodanie strefy zwiększonego ryzyka.

Wskazówka: w razie popełnienia błędu podczas zgłaszania strefy zwiększonego ryzyka wybierz opcję **Anuluj** w komunikacie.

Strefa zwiększonego ryzyka zostanie wyświetlona na mapie i przelana do innych użytkowników. Zgłoszona strefa zwiększonego ryzyka pozostaje aktywna przez trzy godziny.

Aktualizowanie lokalizacji niebezpiecznych stref i stref zwiększonego ryzyka

Lokalizacje niebezpiecznych stref i stref zwiększonego ryzyka mogą się często zmieniać. Nowe strefy mogą również pojawiać się bez żadnego ostrzeżenia.

Urządzenie TomTom Trucker otrzymuje wszystkie aktualizacje stref w czasie rzeczywistym. Aby otrzymywać aktualizacje, nie trzeba wykonywać dodatkowych czynności – aktualizacje są automatycznie przesyłane do aplikacji Trucker.

Moje miejsca

Informacje o funkcji Moje miejsca

Funkcja Moje miejsca to łatwy sposób na wybranie pozycji bez konieczności wyszukiwania jej za każdym razem. Lista Moje miejsca umożliwia stworzenie zbioru przydatnych, ulubionych adresów.

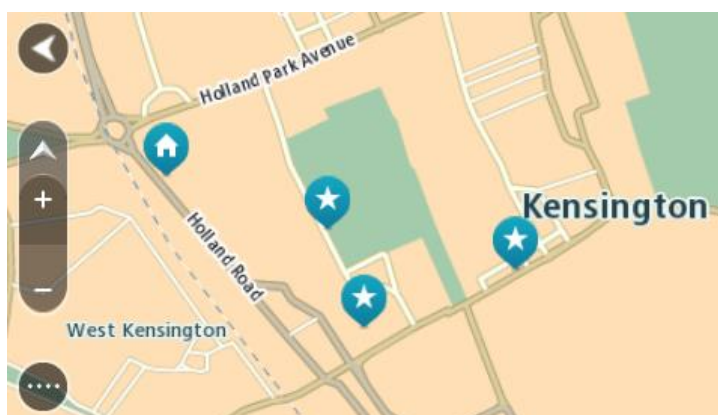
Wskazówka: terminy „ulubione” i „miejsca” mają to samo znaczenie – ulubione to miejsca, do których często jeździsz.

Funkcja Moje miejsca zawiera następujące elementy:

- **Dom** – pozycja domu może być adresem domowym lub często odwiedzanym miejscem. Ułatwia to nawigowanie do tej pozycji.
- **Praca** – pozycja miejsca pracy może być adresem miejsca, w którym pracujesz, lub często odwiedzanym miejscem. Ułatwia to nawigowanie do tej pozycji.
- **Ostatnie miejsca docelowe** – dotknij tego przycisku, aby wybrać miejsce docelowe z listy miejsc ostatnio użytych jako miejsca docelowe. Lista miejsc uwzględnia także postoje.
- **Oznaczone pozycje** – istnieje możliwość oznaczenia lokalizacji i tymczasowego dodania jej do obszaru Moje miejsca.

Możesz dodać pozycję do listy Moje miejsca bezpośrednio na ekranie [Moje miejsca](#), [wybierając pozycję](#) na mapie, [wyszukując pozycję](#) lub [oznaczając pozycję](#).

Pozycja domu, pozycja miejsca pracy, oznaczone pozycje i miejsca, które dodano, zostaną wyświetlone na liście Moje miejsca i będą oznaczone na [mapie](#).



Ustawianie pozycji domu i pracy

Możesz ustawić pozycję domu i pozycję miejsca pracy na następujące sposoby:

Ustawianie pozycji domu i miejsca pracy za pomocą opcji Moje miejsca

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
2. Wybierz opcję **Dodaj pozycję Dom** lub **Dodaj miejsce pracy**.
3. Aby wybrać pozycję domu lub pozycję miejsca pracy, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Przybliż mapę w miejscu, które chcesz wybrać. Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję, a następnie wybierz symbol pozycji domu lub pracy.



- Wybierz przycisk Szukaj, aby wyszukać pozycję. Wybierz pozycję, którą chcesz ustawić jako domową lub miejsce pracy. Wybierz opcję **Ustaw pozycję domu** lub **Ustaw pozycję miejsca pracy**.

Ustawianie pozycji domu lub miejsca pracy z użyciem mapy

- W [widoku mapy](#) przesuń mapę i przybliż ją, aby móc zobaczyć pozycję domu lub pozycję miejsca pracy.
- Wybierz pozycję, naciskając i przytrzymując ekran przez około jedną sekundę. Wyświetli się menu podręczne z najbliższym adresem.
 - W menu podręcznym wybierz opcję **Dodaj do moich miejsc**.
 - Na pasku nazwy wpisz nazwę „Dom” lub „Praca”.

Wskazówka: nazwa „Dom” musi się zaczynać dużą literą D, a nazwa „Praca” – dużą literą P.

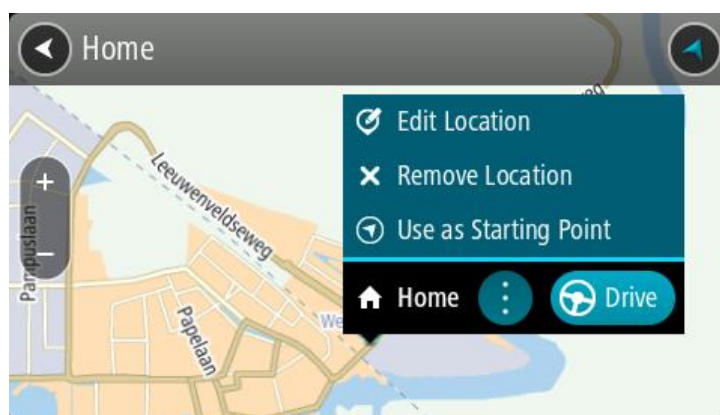
- Wybierz opcję **Dodaj**.
Pozycje domu lub miejsca pracy zostaną pokazane na mapie.

Zmianianie pozycji domu

Możesz zmienić pozycję domu na następujące sposoby:

Zmianianie pozycji domu z użyciem opcji **Moje miejsca**

- W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
- Wybierz opcję **Dom**.
Pozycja domu zostanie wyświetlona na mapie wraz z podręcznym menu.



- Wybierz opcję **Edycja pozycji**.
- Aby wybrać nową pozycję domu, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Przybliż mapę w miejscu, które chcesz wybrać. Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję, a następnie wybierz symbol pozycji domu.
 - Wybierz przycisk **Wyszukaj**, aby wyszukać pozycję. Wybierz pozycję, którą chcesz ustawić jako domową. Wybierz opcję **Ustaw pozycję domu**.

Zmiana pozycji domu z użyciem mapy

- W [widoku mapy](#) przesuń mapę i przybliż ją, aby móc zobaczyć nową pozycję domu.

2. Wybierz pozycję, naciskając i przytrzymując ekran przez około jedną sekundę. Wyświetli się menu podręczne z najbliższym adresem.
1. W menu podręcznym wybierz opcję **Dodaj do moich miejsc**.
2. Na pasku nazwy wpisz nazwę „Home”.

Uwaga: nazwa „Home” musi zaczynać się od wielkiej litery H.

3. Wybierz opcję **Dodaj**.
Pozycja domu zostanie zmieniona na nową.

Dodawanie pozycji z listy Moje miejsca

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
2. Wybierz opcję **Dodaj nowe miejsce**.
3. Aby dodać pozycję, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Przybliż mapę w miejscu, które chcesz wybrać. Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję, a następnie wybierz symbol dodawania pozycji.
 - Wyszukaj pozycję. Wybierz opcję **Pokaż na mapie**, a następnie symbol dodawania pozycji.



Nazwa pozycji wyświetli się na ekranie edycji.

4. Zmień nazwę pozycji, tak aby móc ją łatwo rozpoznać.
5. Wybierz opcję **Gotowe**, aby zapisać swoją pozycję na liście Moje miejsca.

Dodawanie pozycji do listy Moje miejsca z poziomu mapy

1. Przesuń mapę i przybliż ją, aby zobaczyć miejsce docelowe podróży.
2. Naciśnij i przytrzymaj, aby wybrać pozycję.



3. Wybierz przycisk menu podręcznego.



4. Wybierz opcję **Dodaj do moich miejsc**.
Nazwa pozycji wyświetli się na ekranie edycji.
5. Zmień nazwę pozycji, tak aby móc ją łatwo rozpoznać.
6. Wybierz opcję **Gotowe**, aby zapisać swoją pozycję na liście Moje miejsca.
Dodana pozycja zostanie oznaczona na mapie.

Dodawanie pozycji do listy **Moje miejsca** przy użyciu funkcji wyszukiwania

1. W menu głównym wybierz opcję **Szukaj**.
2. Wyszukaj pozycję.
3. Wybierz pozycję, a następnie opcję **Pokaż na mapie**.
4. Przejdź do pozycji w widoku mapy i wybierz przycisk menu podręcznego.



5. Wybierz opcję **Dodaj do moich miejsc**.
Nazwa pozycji wyświetli się na ekranie edycji.
6. Zmień nazwę pozycji, tak aby móc ją łatwo rozpoznać.
7. Wybierz opcję **Gotowe**, aby zapisać swoją pozycję na liście **Moje miejsca**.

Dodawanie pozycji do listy **Moje miejsca** poprzez oznaczenie

Aby oznaczyć pozycję i tymczasowo dodać ją do listy **Moje miejsca**, wykonaj następujące czynności:

1. Upewnij się, że bieżąca pozycja jest tą, którą chcesz oznaczyć.
2. Wybierz symbol bieżącej pozycji lub użyj panelu prędkości w [widoku nawigacji](#), aby otworzyć menu skrótów.
3. Wybierz polecenie **Oznacz pozycję**.
4. Oznaczona pozycja zostanie zapisana w obszarze **Moje miejsca** na liście **Oznaczone pozycje**.

Aby trwale zapisać oznaczoną pozycję, dodaj ją do obszaru **Moje miejsca**, wykonując następujące czynności:

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
2. Wybierz opcję **Oznaczone pozycje** i wybierz odpowiednią pozycję z listy.
Pozycja zostanie pokazana na mapie.
3. Wybierz opcję **Dodaj do moich miejsc** z menu podręcznego.
Nazwa pozycji wyświetli się na ekranie edycji.
4. Zmień nazwę pozycji, tak aby móc ją łatwo rozpoznać.
5. Wybierz opcję **Dodaj**.

Usuwanie ostatniej pozycji docelowej z listy **Moje miejsca**

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
2. Wybierz opcję **Ostatnie miejsca docelowe**.
3. Wybierz opcję **Edytuj listę**.
4. Wybierz pozycje docelowe, które chcesz usunąć.
5. Wybierz opcję **Usuń**.

Usuwanie pozycji z listy **Moje miejsca**

1. W menu głównym wybierz opcję **Moje miejsca**.
2. Wybierz opcję **Edytuj listę**.
3. Wybierz miejsca, które chcesz usunąć.
4. Wybierz opcję **Usuń**.

Ustawienia

Mój pojazd

Ważne: planowanie trasy dostosowane do rodzaju pojazdu jest dostępne tylko wtedy, gdy zainstalowana jest mapa dla ciężarówek. W przypadku braku zainstalowanej mapy dla ciężarówek planowana jest domyślnie trasa dla samochodu.

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Mój pojazd**.



Na tym ekranie można [ustawić typ i wymiary pojazdu](#).

Podczas planowania trasy urządzenie bierze pod uwagę ograniczenia i dane techniczne pojazdu.

- **Typ pojazdu**
Wybierz to ustawienie, aby wybrać typ pojazdu. Po wybraniu pojazdu wyświetlane są następujące dane dotyczące tego pojazdu:
- **Wymiary (długość / szerokość / wysokość)**
- **Masa (brutto/na oś)**
- **Maksymalna prędkość**

W przypadku typów pojazdów, takich jak „Samochód” i „Samochód dostawczy”, parametry dotyczące wymiarów, masy i maksymalnej prędkości mają wartość zero. Aby zmienić ustawienie, wybierz je i wprowadź wartość właściwą dla używanego pojazdu. W ustawieniu można również wybrać wartość zero, aby ustawienie to nie było brane pod uwagę do określenia ograniczeń podczas planowania trasy.

W przypadku typów pojazdów „Autobus” i „Ciężarówka” wyświetlane są zdefiniowane wcześniej wymiary, masa i maksymalna prędkość. Aby zmienić ustawienie, wybierz je i wprowadź wartość właściwą dla używanego pojazdu.

Ważne: ustawienia, których wartości są ustawione na zero, nie będą brane pod uwagę do określenia ograniczeń podczas planowania trasy.

- **Materiały niebezpieczne**
Jeśli używany pojazd to „Ciężarówka” przewożąca materiały niebezpieczne, wybierz to ustawienie, aby wybrać rodzaj przewożonych materiałów niebezpiecznych.

Wygląd

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Wygląd**.



Na tym ekranie można zmienić następujące ustawienia:

- **Ekran**
Wybierz opcję [Ekran](#), aby zmienić wygląd ekranu.

- **Pasek trasy**
Wybierz opcję [Pasek trasy](#), aby wybrać informacje, które chcesz wyświetlać na pasku trasy.
- **Widok nawigacji**
Wybierz opcję [Widok nawigacji](#), aby wybrać informacje, które chcesz wyświetlać w widoku nawigacji.
- **Auto-zoom**
Wybierz opcję [Auto-zoom](#), aby zmienić sposób wyświetlania skrzyżowania podczas prowadzenia samochodu.
- **Automatyczne przełączanie widoku mapy**
Domyślnie funkcja automatycznego zmieniania widoków jest włączona. Oznacza to, że – na przykład – urządzenie Trucker będzie wyświetlać widok mapy, gdy zostanie zasugerowana alternatywna trasa, a także w przypadku wystąpienia innych okoliczności. Co więcej, urządzenie Trucker wyświetli widok nawigacji, gdy rozpoczniesz jazdę i zwiększysz prędkość. Zaznacz to ustawienie, jeśli chcesz wyłączyć automatyczne zmienianie widoków nawigacji i mapy.
- **Pokaż podgląd zjazdów z autostrady**
Zaznacz to ustawienie, aby kontrolować podgląd na pełnym ekranie podczas zbliżania się do zjazdu z autostrady.

Ekran

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Wygląd**.



Kolor motywu

Wybierz opcję **Kolor motywu**, aby zmienić kolor używany w menu, na przyciskach, ikonach oraz na mapie.

Wskazówka: symbol bieżącej pozycji i trasa również zmieniają się na wybrany kolor. W każdej chwili można powrócić do oryginalnego koloru.

Jasność

Wybierz opcję **Jasność**, aby zmienić następujące ustawienia:

- **Jasność w dzień**
Przesuń suwak, aby ustawić poziom jasności ekranu w ciągu dnia.
- **Jasność w nocy**
Przesuń suwak, aby ustawić poziom jasności ekranu w nocy.

Wybierz opcję **Przełącz na kolory nocne po zmroku**, aby automatycznie zmieniać kolory po zmroku.

Rozmiar tekstu i przycisków

Wybierz opcję **Rozmiar tekstu i przycisków**, aby zmienić rozmiar tekstu i przycisków widocznych na ekranie.

Uwaga: ta funkcja jest dostępna wyłącznie w urządzeniach z ekranem o przekątnej 15 cm (6 cali) lub większej.

Zmień rozmiar tekstu i przycisków na mały, średni lub duży za pomocą suwaka, a następnie wybierz opcję **Zastosuj zmianę**. Po ponownym uruchomieniu urządzenia Trucker zmiana zostanie zastosowana.

Pasek trasy

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Wygląd**.



Wybierz opcję [Informacje o przyjeździe](#), aby wybrać informacje o przyjeździe, które chcesz wyświetlać na pasku trasy.

Wybierz opcję [Informacje o trasie](#), aby wybrać informacje o trasie, które chcesz wyświetlać na pasku trasy.

Pokaż aktualny czas

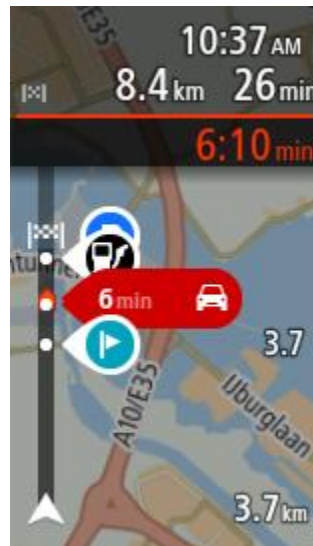
Użyj tego ustawienia, aby wyświetlić aktualny czas w widoku nawigacji. Po włączeniu tej opcji bieżący czas jest wyświetlany u dołu [paska trasy](#).

Jeśli to możliwe, pokaż szeroki pasek trasy

Szeroki pasek trasy nie jest domyślnie wyświetlany. Wybierz to ustawienie, aby włączyć szeroki pasek trasy w [widoku nawigacji](#).

Uwaga: szeroki pasek trasy może zostać wyświetlony wyłącznie w urządzeniach wyposażonych w odpowiednio szeroki ekran.

Gdy wyświetlany jest szeroki pasek trasy, widocznych jest więcej informacji dotyczących trasy. Widać na przykład czas i odległość do korków oraz inne informacje.



Informacje o przyjeździe

Wybierz opcję **Informacje o przyjeździe**, aby zmienić następujące ustawienia:

- **Pokaż pozostałą odległość**
Zaznacz to ustawienie, aby podczas nawigacji pozostała odległość do przebycia była wyświetlana na panelu informacji o przyjeździe.
- **Pokaż pozostały czas**
Zaznacz to ustawienie, aby podczas nawigacji czas do przebycia był wyświetlany na panelu informacji o przyjeździe.
- **Automatycznie przełączaj między odległością a czasem**

Zaznacz to ustawienie, aby kontrolować automatyczne przełączanie między odległością a pozostałym czasem na panelu informacji o przyjeździe.

- **Pokaż informacje o przyjeździe dla**

To ustawienie pozwala na kontrolowanie wyświetlania informacji dotyczących miejsca docelowego lub następnego postoju na panelu informacji o przyjeździe.

Wskazówka: aby zobaczyć, gdzie znajdują się różne panele w widoku nawigacji lub mapy, patrz rozdział [Elementy ekranu](#).

Informacje o trasie

Można także wybrać następujące informacje, które będą wyświetlane na pasku trasy:

- **Parking**
Wybór tego ustawienia pozwala wyświetlić informacje o parkingach.
- **Stacje benzynowe**
Wybór tego ustawienia umożliwia wyświetlenie stacji benzynowych położonych na trasie.
- **Postoje**
Wybór tego ustawienia umożliwia wyświetlenie postojów na trasie.
- **Miejsca odpoczynku**
Wybór tego ustawienia umożliwia wyświetlenie miejsc odpoczynku położonych na trasie.
- **Strefy płatne**
Wybór tego ustawienia umożliwia wyświetlenie stref płatnych na trasie.
- **Promy i autokuszetki**
Wybór tego ustawienia umożliwia wyświetlenie przepraw promowych i autokuszetek na trasie.

Widok nawigacji

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Wygląd**.



- **Pokaż nazwę aktualnej ulicy**
To ustawienie wyświetla w widoku nawigacji nazwę ulicy, którą jedziesz.
- **Styl widoku nawigacji**
Zaznacz to ustawienie, aby móc wybrać widok trójwymiarowy lub dwuwymiarowy widoku nawigacji. Zarówno w przypadku widoku nawigacji 2D, jak i 3D obraz jest przewijany w kierunku podróży.

Auto-zoom

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Wygląd**.



Wybierz opcję **Auto-zoom**, aby zmienić ustawienia automatycznego zoomu w widoku nawigacji wykorzystywane podczas zbliżania się do skrzyżowania lub skrętu. Przybliżenie może ułatwić wykonanie skrętu lub pokonanie skrzyżowania.

- **Powiększ na następnym zakręcie**

Wszystkie skręty i skrzyżowania na trasie są wyświetlane w maksymalnym przybliżeniu.

- **Na podstawie typu dróg**
Skręty i skrzyżowania na trasie są wyświetlane w standardowym przybliżeniu dla danego rodzaju drogi.
- **Żaden**
Żaden skręt ani żadne skrzyżowanie na trasie nie są wyświetlane w przybliżeniu.

Głosy

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Głosy**.



Wybieranie głosu

Wybierz opcję **Wybierz głos**, aby zmienić głos przekazujący wskazówki i inne instrukcje dotyczące trasy.

Dostępna jest szeroka gama głosów. Głosy komputerowe mogą odczytywać nazwy ulic i inne informacje bezpośrednio z mapy. Dostępne są także głosy nagrane przez aktorów.

Uwaga: głosy komputerowe nie są dostępne we wszystkich językach.

Jeśli potrzebujesz głosu komputerowego, a Twój język nie jest dostępny, system poprosi o wybranie z listy zainstalowanego głosu komputerowego dostępnego dla Twojego kraju.

Ustawienia instrukcji

- **Czytaj na głos czas przybycia**
To ustawienie pozwala na kontrolowanie odczytywania na głos informacji o czasie przybycia.
- **Czytaj na głos instrukcje z wyprzedzeniem**
Na przykład po włączeniu tego ustawienia możesz usłyszeć takie instrukcje, jak „Po 2 km zjedź w prawo” czy „Skręć w lewo”.

Uwaga: po wybraniu nagranych głosów będzie widoczne tylko to ustawienie, ponieważ głosy nagrane nie mogą odczytywać numerów dróg, znaków drogowych itp.

- **Czytaj na głos numery dróg**
To ustawienie pozwala na kontrolowanie odczytywania na głos numerów dróg jako część wskazówek nawigacyjnych. Na przykład kiedy numery dróg są odczytywane na głos, usłyszysz „Skręć w lewo na A100”.
- **Czytaj na głos informacje o znakach drogowych**
- To ustawienie pozwala na kontrolowanie odczytywania na głos informacji o znakach jako część wskazówek nawigacyjnych. Na przykład „Skręć w lewo w ulicę Dworcową 600 w kierunku Centrum”.
- **Czytaj na głos nazwy ulic**
To ustawienie pozwala na kontrolowanie odczytywania na głos nazw ulic jako część wskazówek nawigacyjnych. Na przykład kiedy nazwy ulic są odczytywane na głos, usłyszysz „Skręć w lewo w ulicę Długą w kierunku Centrum”.
- **Czytaj na głos obcojęzyczne nazwy ulic**
To ustawienie pozwala na kontrolowanie odczytywania na głos zagranicznych nazw ulic jako część wskazówek nawigacyjnych, np. „Skręć w prawo w Champs Élysées”. Na przykład angielski głos komputerowy może odczytywać i wymawiać francuskie nazwy ulic, jednak wymowa może nie być idealna.

Sterowanie głosowe

Uwaga: sterowanie głosowe nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Sterowanie głosowe**.



- **Włącz sterowanie głosowe po usłyszeniu „Hello TomTom”**
Wybierz to ustawienie, aby rozpocząć korzystanie z funkcji [sterowania głosowego](#) po wypowiedzeniu frazy aktywacji. Domyślna fraza aktywująca to „Cześć TomTom”, lecz możliwe jest [stworzenie własnej frazy aktywacji](#).
- **Zmień frazę aktywacji**
Wykorzystaj to ustawienie, aby [stworzyć swoją własną frazę aktywacji](#).
- **Użyj głosu, aby zaakceptować alternatywną trasę**
Użyj tego ustawienia, aby określić możliwość akceptowania alternatywnych tras poprzez użycie polecenia głosowego. Gdy dostępna będzie alternatywna trasa umożliwiająca zaoszczędzenie czasu, liczba minut zostanie nie tylko wyświetlona na ekranie, ale też wypowiedziana.
- **Użyj głosu, aby wybrać proponowane miejsce docelowe**
To ustawienie pozwala kontrolować, czy sterowanie głosowe służy zarówno do sugerowania, jak i akceptowania sugestii miejsc docelowych. Jeśli jest ono wyłączone, sterowanie głosowe nie będzie służyło do sugerowania miejsc docelowych.

Wskazówka: jeśli opcja **Zaproponuj miejsca docelowe** w menu Ustawienia > Planowanie trasy jest wyłączona, opcja ta jest niewidoczna.

Mapy

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Mapy**.



Zmianianie mapy

Wybierz opcję **Zmień mapę**, aby zmienić używaną mapę.

Można wybierać spośród map zapisanych w pamięci wewnętrznej lub na kartach pamięci, jeśli urządzenie Trucker dysponuje gniazdem na karty pamięci.

Uwaga: choć jest możliwe przechowywanie w urządzeniu Trucker więcej niż jednej mapy, w danym momencie do planowania tras i nawigacji można używać tylko z jednej z nich.

Planowanie trasy

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Planowanie trasy**.



Zaproponuj miejsca docelowe

Kiedy nie ma zaplanowanej trasy, urządzenie może zapamiętywać Twoje codzienne nawyki w odniesieniu do pokonywanej trasy, aby zapisywać ulubione miejsca i przewidywać miejsca docelowe po wyjściu urządzenia z trybu uśpienia, na przykład rano, podczas jazdy do pracy.

Włącz tę funkcję, aby otrzymywać [sugestie miejsc docelowych](#), lub wyłącz ją, jeśli nie potrzebujesz sugestii.

Uwaga: aby uzyskać dostęp do tej funkcji, należy włączyć opcję **Zachowaj historię podróży w urządzeniu do wykorzystania w innych funkcjach** w menu [Ustawienia](#) > System > Twoje dane i prywatność.

Gdy dostępna jest szybsza trasa

Jeśli zostanie znaleziona szybsza trasa podczas jazdy, usługa TomTom Traffic ponownie zaplanuje trasę z wykorzystaniem informacji o szybszej trasie. Wybierz jedną z następujących opcji:

- **Zawsze najszybsza trasa**
- **Zapytaj co wybrać**
- **Nie pytaj**

Zawsze planuj trasę tego typu

Dostępne są następujące typy trasy:

- **Najszybsza trasa** – trasa, której przejechanie zajmuje najmniej czasu.
- **Najkrótsza trasa** – najkrótsza trasa między podanymi pozycjami. Może to nie być najszybsza trasa, zwłaszcza jeśli najkrótsza trasa przebiega przez miejscowość lub miasto.
- **Najbardziej ekologiczna trasa** – najbardziej wydajna trasa, jeśli chodzi o zużycie paliwa.
- **Kręta trasa** – trasa z największą liczbą zakrętów.

Uwaga: kręte trasy są dostępne tylko w przypadku urządzeń nawigacyjnych TomTom Rider.

- **Omijaj drogi ekspresowe** – ten typ trasy omija wszystkie drogi ekspresowe.
- **Trasa piesza** – trasa przeznaczona do podróżowania pieszo.
- **Trasa rowerowa** – trasa przeznaczona do podróżowania rowerem.

Omijaj na każdej trasie

Możesz wybrać opcję unikania promów i autokuszetek, pasów dla pojazdów z pasażerami, dróg płatnych i dróg gruntowych. Określ sposób, w jaki urządzenie Trucker ma wyznaczać trasy w przypadku dostępności tych opcji przejazdu.

Pasy dla pojazdów z pasażerami (znane także pod nazwą HOV) nie występują we wszystkich krajach. Aby podróżować tymi pasami, w pojeździe musi znajdować się więcej niż jedna osoba; może być także konieczne korzystanie z paliwa przyjaznego dla środowiska.

Dźwięki i ostrzeżenia

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia**.



Na tym ekranie można zmienić ustawienia dźwięków i ostrzeżeń.

Wskazówka: dźwięki ostrzeżeń są domyślnie wyłączone. Można włączyć dźwięki ostrzeżeń, wybierając kolejno pozycje **Ustawienia**, **Dźwięki i ostrzeżenia**, **Typy ostrzeżeń**, a następnie włączając opcję **Dźwięki ostrzeżeń**.

Typ ostrzeżenia

Typ ostrzeżenia

Można zmienić rodzaj ostrzeżeń, jakie mają być odtwarzane podczas jazdy:

- **Czytaj na głos**
Odtwarzanie odczytywanych ostrzeżeń oraz dźwięków ostrzeżeń.
- **Dźwięki**
Odtwarzanie wyłącznie dźwięków ostrzeżeń.
- **Żaden**
Dźwięki ostrzeżeń nie są odtwarzane.

Ostrzeżenia o fotoradarach

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia**.



Włącz funkcję **Ostrzeżenia o fotoradarach**, aby otrzymywać dźwiękowe i graficzne ostrzeżenia o fotoradarach podczas jazdy.

Fotoradary

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia**.



Wybierz opcję **Fotoradary**, aby ustawić sposób ostrzegania o różnych typach fotoradarów. Możesz określić, czy ostrzeżenia mają być wyświetlane, nie mają być wyświetlane w ogóle lub mają być wyświetlane tylko wtedy, gdy przekroczysz dozwoloną prędkość.

Wskazówka: jeśli opcja **Ostrzeżenia o fotoradarach** w menu **Ustawienia > Dźwięki i ostrzeżenia** jest wyłączona, opcja ta jest niewidoczna.

Hazardy

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia**.



Wybierz opcję **Ostrzeżenia bezpieczeństwa**. Następnie możesz ustawić sposób ostrzegania o różnych typach niebezpiecznych stref i zagrożeniach bezpieczeństwa. Możesz określić, czy ostrzeżenia mają być wyświetlane, nie mają być wyświetlane w ogóle lub mają być wyświetlane tylko wtedy, gdy przekroczysz dozwoloną prędkość.

- **Niebezpieczne strefy**

Tego rodzaju ostrzeżenia są wyświetlane wyłącznie we Francji, gdzie legalne są jedynie ostrzeżenia dotyczące [niebezpiecznych stref](#).

- **Czarne punkty**

Ten typ ostrzeżenia dotyczy miejsc, gdzie miało miejsce wiele wypadków drogowych.

- **Strefy zwiększonego ryzyka**

Tego rodzaju ostrzeżenia są wyświetlane wyłącznie we Francji, gdzie legalne są jedynie ostrzeżenia dotyczące [niebezpiecznych stref](#).

- **Korki**

Ostrzeżenia o korkach na pasku trasy są oferowane w ramach usługi [TomTom Traffic](#). Można określić, aby ostrzeżenia nigdy nie były wyświetlane lub wyświetlane tylko w przypadku zbyt szybkiego zbliżania się do korka.

- **Gdy przekraczasz dozwoloną prędkość**

Ostrzeżenie to jest przekazywane tuż po przekroczeniu ograniczenia prędkości o ponad 5 km/h lub 3 mile/h. Gdy przekroczysz prędkość, również panel prędkości zmienia kolor na czerwony w widoku nawigacji.

Dźwięki dotykania ekranu

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Dźwięki i ostrzeżenia**.



Włącz opcję **Dźwięki dotykania ekranu**, aby usłyszeć dźwięk po wybraniu pozycji lub dotknięciu przycisku. Dźwięk ten oznacza, że wybór lub dotknięcie zostały zarejestrowane przez urządzenie.

Język i jednostki

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **Język i jednostki**.



Na tym ekranie można zmienić następujące ustawienia:

- **Język**

Na tym ekranie jest wyświetlany aktualnie wybrany język. Wybierz to ustawienie, aby zmienić język wszystkich przycisków i komunikatów wyświetlanych na ekranie urządzenia Trucker.

Po zmianie ustawienia języka komunikaty głosowe i jednostki zmieniają się automatycznie.

- **Kraj**

Na tym ekranie jest wyświetlany aktualnie wybrany kraj. Wybierz to ustawienie, aby zmienić kraj. Po zmianie kraju format godziny i daty, jednostki odległości i komunikaty głosowe zmieniają się automatycznie. Lista uwzględnia kraje na mapach zainstalowanych aktualnie w urządzeniu.

- **Klawiatury**

To ustawienie umożliwia wybranie klawiatury z listy dostępnych opcji.

Klawiatura służy do wprowadzania nazw i adresów, np. podczas planowania trasy lub wyszukiwania nazwy miasta lub pobliskiej restauracji.

- **Jednostki**

Wybierz tę opcję, aby ustawić w urządzeniu jednostki używane przez różne funkcje (np. planowanie trasy). Jeśli chcesz, aby jednostki były ustawiane zgodnie z funkcją GPS, wybierz opcję **Automatycznie**.

- **Godzina i data**

Godzina i data są automatycznie ustawiane z użyciem zegarów satelitów, jednak te ustawienia umożliwiają zmianę formatu zarówno godziny, jak i daty.

System

W menu głównym wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie **System**.



Na tym ekranie można zmienić następujące ustawienia:

- **Informacje**

Jest to ekran informacyjny, zawierający dane dotyczące urządzenia TomTom Trucker. Przejście do tego ekranu może być konieczne podczas rozmowy z działem obsługi klienta firmy TomTom. Dostępne w tym miejscu informacje mogą być również potrzebne podczas zakupów w sklepie TomTom.

Dostępne informacje: numer seryjny, wersja aplikacji, zainstalowane mapy, certyfikaty produktu, szczegóły [konta TomTom](#), ilość wolnego miejsca, prawa autorskie, licencje.

- **Twoje dane i prywatność**

Niektóre z funkcji wymagają przesyłania informacji firmie TomTom lub ich przechowywania na urządzeniu. Zostaniesz poproszony o wyrażenie zgody na następujące kwestie:

- **Używaj mojej lokalizacji i wpisywanych danych do odbierania usług TomTom**

Wyrażenie zgody pozwala korzystać z następujących funkcji:

[TomTom MyDrive](#)

[Traffic](#)

Pobierz lokalizacje [fotoradarów](#)

[Szybkie wyszukiwanie](#)

Wysyłanie zgłoszeń o lokalizacji [fotoradarów](#)

- **Proponowane miejsca docelowe**

Wyrażenie zgody na tę funkcję pozwala korzystać z funkcji proponowania miejsc docelowych. Jeśli później zmienisz zdanie, dane historyczne dotyczące Twoich tras zostaną usunięte. Oznacza to, że jeśli po jakimś czasie ponownie zechcesz korzystać z funkcji proponowania miejsc docelowych, funkcja ta będzie musiała ponownie nauczyć się Twoich wzorców jazdy, zanim zacznie sugerować miejsca docelowe.

- **Ustawienia baterii**

To ustawienie pozwala na kontrolowanie opcji oszczędności energii w urządzeniu Trucker.

- **Resetowanie**

Wybierz tę opcję, aby wymazać wszystkie zapisane miejsca i ustawienia oraz przywrócić urządzenie TomTom Trucker do stanu fabrycznego. Dotyczy to również ustawień języka, głosu, ostrzeżeń i motywu.

Nie jest to aktualizacja oprogramowania, dlatego nie wpłynie na wersję oprogramowania zainstalowaną w urządzeniu Trucker.

Pomoc

Wybierz opcję **Pomoc** w menu głównym lub w menu **Ustawienia**.



Na tym ekranie można wyświetlić następujące informacje:

- **Sterowanie głosowe**

Uwaga: sterowanie głosowe nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Wybierz tę opcję, aby zobaczyć następujące informacje dotyczące sterowania głosowego:

- **Jak używać sterowania głosowego**
- **Wskazówki dotyczące używania sterowania głosowego**
- **Jakie polecenia są dostępne?**
- **Informacje**
Patrz [System](#).

Dalsza pomoc

Aby uzyskać dalszą pomoc, odwiedź stronę tomtom.com/support.

Informacje dotyczące gwarancji i prywatności znajdują się na stronie tomtom.com/legal.

Jak uzyskać pomoc

Pomoc

Wybierz opcję **Pomoc** w menu głównym lub w menu **Ustawienia**.



Na tym ekranie można wyświetlić następujące informacje:

- **Sterowanie głosowe**

Uwaga: sterowanie głosowe nie jest obsługiwane przez wszystkie urządzenia oraz we wszystkich językach.

Wybierz tę opcję, aby zobaczyć następujące informacje dotyczące sterowania głosowego:

- **Jak używać sterowania głosowego**
- **Wskazówki dotyczące używania sterowania głosowego**
- **Jakie polecenia są dostępne?**

- **Informacje**

Patrz [System](#).

Dalsza pomoc

Aby uzyskać dalszą pomoc, odwiedź stronę tomtom.com/support.

Informacje dotyczące gwarancji i prywatności znajdują się na stronie tomtom.com/legal.

Certyfikat produktu

Znajdowanie informacji o certyfikacie w urządzeniu

Aby znaleźć informacje o certyfikacie produktu, np. numer certyfikacji ICASA, wykonaj następujące czynności na swoim urządzeniu Trucker:

1. Wybierz opcję **Ustawienia** w menu głównym.
2. Wybierz opcję **System**.



3. Wybierz opcję **Informacje**.
4. Wybierz opcję **Informacje prawne**.
5. Wybierz opcję **Certyfikaty**.
6. Zobaczysz istotne informacje o certyfikacie produktu Trucker, np. ICASA.

Aktualizowanie za pomocą aplikacji MyDrive Connect

Informacje o MyDrive Connect

MyDrive Connect to aplikacja komputerowa do zarządzania zawartością i usługami w urządzeniu TomTom Trucker. Aplikacji MyDrive Connect można używać na przykład do pobierania aktualizacji map i oprogramowania oraz do zarządzania kontem TomTom.

Zalecane jest częste łączenie urządzenia Trucker z kontem MyDrive Connect w celu pobierania najnowszych aktualizacji.

Wskazówka: podczas łączenia urządzenia Trucker z kontem MyDrive Connect zaleca się korzystanie z szerokopasmowego połączenia internetowego.

Wskazówka: dysponując kompatybilnym urządzeniem nawigacyjnym, można także użyć aplikacji [TomTom MyDrive](#), aby ustawić miejsce docelowe, udostępnić pozycje i ulubione miejsca, a także zapisywać osobiste informacje nawigacyjne.

Konto TomTom

Aby móc pobierać treści i korzystać z usług TomTom, potrzebne jest konto TomTom.

Istnieje kilka sposobów założenia konta przy użyciu komputera:

- Poprzez wybranie przycisku **Utwórz konto** na stronie [tomtom.com](#).
- Poprzez wybranie zielonego przycisku **MyTomTom** na stronie [tomtom.com](#).
- Poprzez przejście do strony [tomtom.com/getstarted](#).

Możesz również utworzyć konto w urządzeniu Trucker, wybierając za pierwszym razem opcję **Traffic i fotoradary** lub **Traffic i niebezpieczne strefy** w menu głównym urządzenia nawigacyjnego. By skorzystać z tej metody, urządzenie Trucker musi mieć [stałe połączenie z internetem](#) lub być [połączone przy użyciu telefonu](#).

Ważne: należy zachować uwagę, wybierając kraj podczas tworzenia konta. Wybór prawidłowego kraju jest potrzebny do robienia zakupów w sklepie TomTom. Po utworzeniu konta nie można go już zmienić.

Uwaga: jeśli korzystasz z kilku urządzeń nawigacyjnych TomTom, musisz założyć osobne konto dla każdego z nich.

Konfigurowanie aplikacji MyDrive Connect

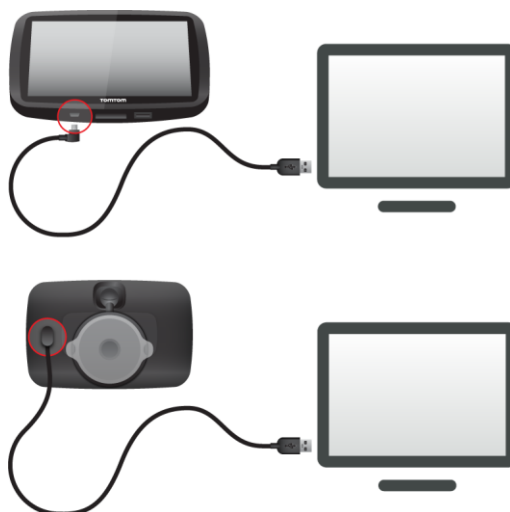
Aby przygotować się do pierwszego użycia aplikacji MyDrive Connect, wykonaj następujące czynności:

Na komputerze otwórz przeglądarkę i przejdź na stronę [tomtom.com/getstarted](#).

1. Kliknij opcję **Rozpocznij**.
2. Kliknij **Pobierz MyDrive Connect**.
3. Wykonaj polecenia wyświetlone na ekranie.
4. Po rozpoczęciu podłącz urządzenie Trucker do komputera za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB i włącz urządzenie Trucker.

Uwaga: należy korzystać WYŁĄCZNIE z kabla USB dołączonego do urządzenia Trucker. Inne przewody USB mogą nie działać.

Uwaga: uchwytu nie można używać do połączenia urządzenia Trucker do komputera.



Uwaga: kabel USB należy podłączyć bezpośrednio do portu USB w komputerze. Nie należy korzystać z koncentratora USB lub portu USB w klawiaturze lub monitorze.

5. Wprowadź informacje potrzebne do utworzenia konta, włącznie z krajem.
Po zakończeniu konfiguracji konto TomTom zostanie utworzone i powiązane z urządzeniem Trucker.
Teraz można uzyskać dostęp do aplikacji MyDrive Connect z obszaru powiadomień na pulpicie.



Aplikacja MyDrive Connect uruchamia się automatycznie po utworzeniu konta.

Wskazówka: podczas podłączania urządzenia Trucker do komputera aplikacja MyDrive Connect informuje o dostępnych aktualizacjach dla urządzenia Trucker.

Dodatek

Ostrzeżenia i ważne uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Globalny System Pozycjonowania (GPS) i Globalny System Nawigacji Satelitarnej (GLONASS)

Globalny System Pozycjonowania (GPS) i Globalny System Nawigacji Satelitarnej (GLONASS) to satelitarne systemy dostarczające informacji o pozycji i czasie na całym świecie. GPS jest obsługiwany i kontrolowany przez rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej, który jako jedyny odpowiada za dostępność i dokładność systemu. GLONASS jest obsługiwany i kontrolowany przez rząd Rosji, który jako jedyny odpowiada za dostępność i dokładność systemu. Zmiany dostępności i dokładności działania systemów GPS i GLONASS, a także warunków środowiskowych, mogą mieć wpływ na funkcjonowanie tego urządzenia. Firma TomTom zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za dostępność i dokładność działania systemów GPS i GLONASS.



Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy zachować ostrożność

Korzystanie z produktów TomTom podczas jazdy nie zwalnia z obowiązku ostrożnego prowadzenia pojazdu.

Urządzenie służy jako pomoc w podróży i nie zwalnia z obowiązku prowadzenia pojazdu z należytą ostrożnością i uwagą. Należy zawsze przestrzegać znaków drogowych i obowiązujących przepisów. Rozpraszenie się podczas jazdy może być bardzo niebezpieczne. Nie należy obsługiwać tego urządzenia w sposób, który mógłby odwracać uwagę kierowcy od drogi i stwarzać zagrożenie dla innych uczestników ruchu. TomTom zaleca korzystanie z systemów głośnomówiących i zatrzymanie się na poboczu w bezpiecznym miejscu w celu obsługi urządzenia.

Informacje dotyczące pojazdów wielkogabarytowych/komercyjnych

Jeśli w tym produkcie nie zainstalowano mapy dla ciężarówek, jest on przeznaczony do użycia wyłącznie w samochodach osobowych i lekkich pojazdach komercyjnych bez przyczepy, gdyż nie będzie on pokazywać tras odpowiednich dla pojazdów wielkogabarytowych, zwykłych pojazdów komercyjnych, autobusów, kamperów ani samochodów turystycznych. Jeśli kierujesz którymś z tych pojazdów, odwiedź stronę tomtom.com, aby wyszukać odpowiedni produkt z mapami zawierającymi ograniczenia dotyczące wysokości i wagi pojazdów.

Samoloty i szpitale

Korzystanie z urządzeń z antenami na pokładach większości samolotów i terenie wielu szpitali, a także w wielu innych miejscach jest zabronione. Urządzenia nie wolno używać w tych miejscach.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Należy dokładnie zapoznać się z poniższymi istotnymi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i przestrzegać ich:

- Regularnie sprawdzaj ciśnienie w oponach.
- Dbaj o terminowe przeglądy techniczne pojazdu.
- Zażywane leki mogą mieć wpływ na zdolność do prowadzenia motocykla i samochodu.
- Zawsze zapinaj pasy bezpieczeństwa, jeśli są dostępne.
- Nigdy nie prowadź pod wpływem alkoholu.

- Większość wypadków zdarza się nie dalej niż 5 km / 3 mil od domu.
- Przestrzegaj przepisów drogowych.
- Zawsze sygnalizuj zamiar skrętu.
- Co 2 godziny rób sobie co najmniej 10-minutową przerwę.
- Nie odpinaj pasów bezpieczeństwa.
- Zachowaj bezpieczny odstęp od pojazdu jadącego z przodu.
- Przed rozpoczęciem jazdy motocyklem załóż kask w prawidłowy sposób.
- Podczas jazdy motocyklem zawsze noś odzież ochronną i sprzęt ochronny.
- Podczas jazdy motocyklem należy być niezwykle czujnym i zawsze jeździć z rozsądkiem.

Wartość znamionowa: 5 V prądu stałego, 1,2 A

Wykorzystywanie informacji przez firmę TomTom

Informacje na temat wykorzystania danych osobowych można znaleźć na stronie tomtom.com/privacy.

Bateria

Urządzenie korzysta z baterii litowo-jonowej.

Nie używać w wilgotnym, mokrym i/lub sprzyjającym korozji otoczeniu. Nie należy kłaść, przechowywać ani pozostawiać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych, w miejscach o wysokiej temperaturze otoczenia lub narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w kuchence mikrofalowej ani w pojemniku pod ciśnieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie temperatur przekraczających 50 °C (122 °F). Niezastosowanie się do powyższych zaleceń może spowodować wyciek elektrolitu z baterii, jej nagrzanie, wybuch lub zapalenie, co grozi obrażeniami ciała i zniszczeniem mienia. Nie przekłubać, otwierać ani nie rozkładać baterii na części. W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, należy dokładnie przemyć skażone części ciała wodą i natychmiast wezwać pomoc lekarską. Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu przedłużenia okresu eksploatacji baterii wyjmuj produkt z pojazdu, kiedy z niego nie korzystasz, i przechowuj w chłodnym, suchym miejscu. Ładowanie nie jest możliwe w niskiej (poniżej 0 °C / 32 °F) ani wysokiej (ponad 45 °C / 113 °F) temperaturze.

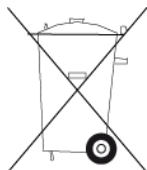
Zakresy temperatur: standardowa praca: od 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F); krótkotrwałe przechowywanie: od -20 °C (-4 °F) do 50 °C (122 °F); długotrwałe przechowywanie: od -20 °C (-4 °F) do 35 °C (95 °F).

Ważne: przed włączeniem urządzenia powinno ono poleżeć w pojeździe w typowej dla niego temperaturze użytkowania przez co najmniej 1 godzinę. Nie używaj urządzenia w temperaturze wykraczającej poza ten zakres.

Ostrzeżenie: jeśli bateria zostanie zastąpiona baterią o nieodpowiednim typie, istnieje ryzyko eksplozji.

Nie należy wyjmować lub próbować wyjąć niewymienialnej baterii. Jeśli wystąpił problem z baterią, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy TomTom.

BATERIĘ ZASILAJĄCĄ PRODUKT NALEŻY ODDAĆ DO PUNKTU RECYKLINGU LUB ZUTYLIZOWAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB ZGODNY Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM I PRZEPISAMI LOKALNYMI. NIE NALEŻY JEJ WYRZUCAĆ RAZEM Z ODPADAMI KOMUNALNYMI. W TEN SPOSÓB POMOŻESZ CHRONIĆ ŚRODOWISKO NATURALNE. URZĄDZENIA TOMTOM MOŻNA UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE Z DOSTARCZONYM PRZEWODEM ZASILAJĄCYM (ŁADOWARKA SAMOCHODOWA/KABEL DO AKUMULATORA) I ZASILACZEM SIECIOWYM (ŁADOWARKA) ORAZ W DOPUSZCZONEJ PRZEZ PRODUCENTA OBUDOWIE LUB PODŁĄCZAĆ ZA POMOCĄ DOSTARCZONEGO KABLA USB DO KOMPUTERA W CELU NAŁADOWANIA AKUMULATORA.



Jeśli urządzenie wymaga użycia ładowarki, należy skorzystać z ładowarki dostarczonej wraz z urządzeniem. Informacje o zastępczych ładowarkach odpowiednich dla urządzenia znajdują się na stronie tomtom.com.

Podany okres eksploatacji baterii to maksymalny, możliwy okres eksploatacji. Maksymalny okres eksploatacji baterii może być osiągnięty wyłącznie w określonych warunkach atmosferycznych. Szacunkowy, maksymalny okres eksploatacji baterii zależy od średniego profilu użytkownika.

Wskazówki dotyczące przedłużenia okresu eksploatacji baterii znajdują się w odpowiedziach na najczęściej zadawane pytania, dostępnych pod adresem tomtom.com/batterytips.

Oznaczenie CE

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania kwalifikujące do oznaczenia go symbolem CE, pod warunkiem używania go w warunkach otoczenia mieszkalnego, handlowego, transportowego i przemysłu lekkiego, jest również zgodne z wszystkimi postanowieniami stosownych przepisów Unii Europejskiej.

Oznaczenia urządzeń wyposażonych w moduł GPRS:

CE0168

Numery modeli: 4FL50, 4FL60

Oznaczenia urządzeń, które nie są wyposażone w moduł GPRS:

CE

Numery modeli: 4FA50

Dyrektywa R&TTE

Niniejszym firma TomTom oświadcza, że jej produkty wraz z akcesoriami są zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy UE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności znajduje się tutaj: www.tomtom.com/legal.

Dyrektywa WEEE

Znajdujący się na produkcie lub na opakowaniu symbol pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego, komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu. Stosując się do tych zaleceń, pomagasz chronić środowisko naturalne.



Logo Triman



Rozruszniki serca

Producenci rozruszników serca zalecają zachowanie odległości wynoszącej co najmniej 15 cm (6 cali) między ręcznym urządzeniem bezprzewodowym a rozrusznikiem serca w celu uniknięcia ewentualnego zakłócenia działania rozrusznika. Zalecenia te są zgodne z wynikami niezależnych badań i zaleceniami programu Wireless Technology Research.

Wskazówki dla użytkowników z wszczepionymi rozrusznikami serca

- Między urządzeniem a rozrusznikiem serca powinno się ZAWSZE zachowywać odległość większą niż 15 cm (6 cali).
- Urządzenia nie należy nosić w kieszeni na piersi.

Inne urządzenia medyczne

Należy skonsultować się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego, aby określić, czy działanie urządzenia bezprzewodowego może zakłócać działanie danego urządzenia medycznego.

Obsługiwane sieci

Urządzenia z modułem GSM mogą nawiązywać połączenie z następującymi sieciami:

GSM/GPRS 900/1800

Zgodność z wymogami Unii Europejskiej dotyczącymi współczynnika absorpcji swoistej (SAR)

NINIEJSZY MODEL URZĄDZENIA BEZPRZEWODOWEGO SPEŁNIA OFICJALNE NORMY W ZAKRESIE NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH, JEŚLI JEST UŻYWANY ZGODNIE Z ZALECENIAMI PODANYMI W NINIEJSZEJ SEKCJI

Ten system nawigacyjny GPS jest wyposażony w nadajnik oraz odbiornik radiowy. Urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane tak, by nie przekraczało wartości granicznych narażenia na działanie fal radiowych (RF) określonych przez Radę Unii Europejskiej.

Limit absorpcji swoistej określony przez Radę Unii Europejskiej wynosi średnio 2,0 W/kg na 10 gramów tkanki ciała (4,0 W/kg na 10 gramów tkanki ciała w kończynach – dłoniach, nadgarstkach, kostkach i stopach). Pomiary absorpcji swoistej są prowadzone z wykorzystaniem standardowych procedur określonych przez Radę UE. Urządzenie emituje fale z maksymalnym dopuszczalnym poziomem mocy we wszystkich badanych pasmach częstotliwości.

Wartości graniczne narażenia na promieniowanie

Urządzenie spełnia normy w zakresie wartości granicznych narażenia na promieniowanie w środowisku niekontrolowanym. Aby uniknąć przekroczenia wartości granicznych w zakresie narażenia na działanie fal radiowych, podczas normalnej pracy należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm między anteną a ciałem użytkownika.

Symbol zgodności z przepisami



Produkt został oznaczony symbolem zgodności z przepisami (RCM), potwierdzającym jego zgodność z odpowiednimi przepisami australijskimi.

Kontakt z działem obsługi klienta (Australia i Nowa Zelandia)

Australia: 1300 135 604

Nowa Zelandia: 0800 450 973

Informacje dotyczące Nowej Zelandii

Produkt został oznaczony kodem R-NZ potwierdzającym jego zgodność z odpowiednimi przepisami nowozelandzkimi.

Ostrzeżenie dla użytkowników w Australii

Użytkownik musi wyłączyć niniejsze urządzenie w obszarach zagrożonych wybuchem, takich jak stacje benzynowe, składy chemikaliów lub obszary robót z użyciem materiałów wybuchowych.

Kontakt z działem obsługi klienta (Azja)

Malezja 1800815318

Singapur 8006162269

Tajlandia 0018006121008

Indonezja 0018030612011

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument przygotowano z najwyższą starannością. Ciągły rozwój produktów może spowodować, iż niektóre informacje zawarte w tym dokumencie mogą okazać się niezupełnie aktualne. Zastrzegamy sobie prawo do zmian w tym dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia.

Firma TomTom nie odpowiada za błędy techniczne i redakcyjne lub za braki w niniejszym dokumencie ani za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wtórne powstałe w wyniku korzystania z tego dokumentu i podjęcia jakichkolwiek działań w nim opisanych. Niniejszy dokument zawiera informacje chronione prawem autorskim. Zabrania się kopiowania lub powielania w inny sposób jakiegokolwiek części tego dokumentu bez uzyskania uprzedniej zgody firmy TomTom N.V.

Nazwy modeli

4FA50, 4FL50, 4FL60

Informacje o prawach autorskich

© 1992 - 2016 TomTom. Wszelkie prawa zastrzeżone. TomTom i logo z dwiema dłońmi są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy TomTom N.V. lub jednej z jej spółek zależnych. Informacje o ograniczonych gwarancjach i umowach licencyjnych użytkownika tego produktu znajdują się na stronie tomtom.com/legal.

© 1992 - 2016 TomTom. Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze materiały są chronione prawami własności oraz prawami autorskimi i/lub prawami ochrony baz danych i/lub innymi prawami ochrony własności intelektualnej należącymi do firmy TomTom lub jej dostawców. Korzystanie z tych materiałów podlega warunkom umowy licencyjnej. Kopiowanie lub ujawnianie niniejszych materiałów bez upoważnienia skutkować będzie odpowiedzialnością karną i cywilną.

Oprogramowanie SoundClear™ do akustycznej eliminacji echa © Acoustic Technologies Inc.



Oprogramowanie zawarte w tym produkcie obejmuje oprogramowanie chronione prawami autorskimi, wykorzystywane na zasadach powszechnej licencji publicznej. Kopia tej licencji jest dostępna w sekcji Licencja. Jego pełny kod źródłowy można uzyskać na okres trzech lat, po ostatniej dostawie tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę tomtom.com/gpl lub skontaktuj się z lokalnym zespołem ds. obsługi klienta TomTom za pośrednictwem strony tomtom.com/support. Na życzenie możemy wysłać użytkownikowi płytę CD z odpowiadającym kodem źródłowym.